

EMT 10T F1, 10/4 ve 10/4T nakiä çevre donanimlari xçxn Kurma, Xäletme, Bakim ve Kullanim Kilavuzu



- Tek ve dört kafali sxlxndxrxx nakiä çevre donanimi
- CE

Melco 
Embroidery Systems

Parça Numarası 15338-11, Revxzyon D

A Saurer Group Company

1575 West 124th Avenue
Denver, Colorado 80234
Amerika Bırakek Devletlerx
E-posta: publxcatxons@melco.com

® Telxf hakkı 2001 Melco Embroidery Systems

HER HAKKI SAKLIDIR. Bu yayının hıç bıxı parçası Melco Embroidery Systems'ın yazılı onayı alınmaksızın, herhangı bıxı bxıxmde veya herhangı bıxı yöntemele (elektronıx, mekanıx, fotokopıx, kasete kayıt veya baäka bxıxmde) çowaltılamaz, bıxı kayıt sxstemnde saklanamaz veya aktarılamaz. Melco, herhangı bıxı kıväx veya organızasyonu bxıgxlendırmek zorunda olmaksızın xstedıwx zaman bu yayını gözden geçırme ve dewhäxklıxler yapma hakkını saklı tutar.

Hataların veya olguların, ekspmanların veya ürünlerin yanılı sunulmasının önlenmesi xıxn her türlü önlem alınmıätir. Ama, Melco hıç kımseye karäi hata veya xhmallerden kaynaklanan kayıp ve zararlar xıxn hıç bıxı sorumluluk kabul etmez.

Amerika Bırakek Devletlerx'nde basılımıätir.

Revızyon D, Ocak 2001

Xçxndekxler

Genel

EMT 10T F1 Spesfxkasyonlari	xv
EMT 10/4 ve 10/4T Spesfxkasyonlari	v
Sembollerxn Açıklaması	vx

1. Montaj

Ambalaji açma	1-1
Hareket	1-4
Tekerlek donanimi	1-6
Üst tablanin monte edilmesx	1-8
Kablolarin bawlanmasi	1-10
Xlk Baälatma	1-13
Destek Dxrseklerx (sadece EMT 10/4 ve 10/4T)	1-15

2. Qaliätirma

Qaliätirma tehlxkelxrx	
Xplxk Takma	2-4
Gergxnlxkler	2-5
Klavye	
2-6	
Menüler	2-8
Ana Kullanici Menüsü	2-8
Dxsk Katalog Menüsü	2-8
Model Menüsü	2-8
Renk menüsü Color Menu	2-8
Model Qaliätirma Menüsü	2-8
Fonksxyon Menüsü	2-9
Seqenekler Menüsü	-10
Kasnak Menüsü	2-12
Yenxden Baälatma Menüsü	2-12
Servxs/Bakim Menüsü	2-12
Kafa Ayar Menüsü	2-13
4 Saatlxk Yawlama Menüsü	2-14
8 Saatlxk Yawlama Menüsü	2-14
40 Saatlxk Yawlama Menüsü	2-14
80 Saatlxk Yawlama Menüsü	2-14
480 Saatlxk Yawlama Menüsü	2-14

2100 Saatlxk Yawlama Menüsü	2-14
Konfxgürasyon Menüsü	2-15
Hareket Fonksyonu Menüsü	2-17
Özel Kasnak Belxrleme	2-18
Test Kxpx	2-18
Ariza Bulma Menüsü	2-19
Dxsk Sürücü	2-19
Model Yükleme	2-21
Kasnaklama	2-22
Hizli Baälatma	2-23
Baälangici Belxrle	2-23
Kasnak Seq	2-23
Yön Seq	2-23
Kasnawi Ortala	2-23
Kasnawi Bawla	2-24
Model Seq	2-26
Renk Menüsü	2-26
Qaliätirma Menüsü	2-26
Modelx Xääretle	2-26
Nakiäa Baäla	2-27
Nakiä Hizi	2-27
Boä Ekran	
	2-27

3. Aksesuarlar

Standart Äapka Qerqevex	3-1
Genxä Aqili Äapka Qerqevex	3-6
Kasa Qerqevex	3-15
Örümcek Kasnakları	3-16
Lambalar	3-18
Bobxn Sarıcı	3-19

4. Kullanıcı Bakımı

Xwne takma	4-1
Temxzleme	
4-2	
Yawlama	4-3
Kancayı yawlama zamanı	4-3
8 Saatlxk Bakım	4-4

80 Saatlxx Bakim	4-5
480 Saatlxx Bakim	4-8
2100 Saatlxx Bakim	4-10
Ayarlar	
4-12	
Xwne Derxnlxwx	4-12
Kanca Ayari	4-14
Yay Kontrolü	4-16
Genxä-Açılı Äapka Çerçevesx Ayarları	4-17
Yedek Parçalar	4-21

5. Sorun gxderme Rehberx

Xplxx Kopmasi	5-1
Atlanan Dxkxäler	5-2
Xwne Kirilmalari	5-2
Geväek Dxkxäler	5-3

6. Hata Mesajlari

7. Nakiä Terxmlrx Sözlüyü

Dxzxn

Hizli Referans Rehberx

Tek Kafali Nakiä Çevre Donanımı

EMT 10T F1 Spesfxkasyonları

Azamx nakiä hizi

Dakxkada 1000 dxkxä

Kafa sayisi

1

Her kafadakx xwne sayisi

10

Boyutlar

114cm Genxälkk x 92cm Yükseklik x 89cm
Uzunluk
45" Genxälkk x 36" Yükseklik x 35" Uzun-
luk

Awirlilik

97,7kg
215 lbs

Gayrx safx awirlilik

136,4kg
300 lbs

Elektrxk sarfxyati

100 W

Gürültü düzeyx ve test koäulları

Yerden 1,0 metre yükseklikte muadxl
sureklik "A" standartlı ses basinci düzeyx
77db'dxr.

"C" standartlı bxr anlik zxrve ses basinci
düzeyx 78db'dxr. Gürültü düzeyx 800
dxkxä/dakxkalik bxr deneme modelx

xälenxrken ölçülmüätür.

Tavşxe edxlen güç äartlandırma ekxp- manları:

LC 1800 Voltaj regülatörü (Accessory
Resource Corporatxon'dan alinabxlxr)

Nakiä alanının boyutları :

Kasa Çerçevesxle bxrlxkte 28 x 50cm (11 x
19,7")

Bxr sxlxndxrök çerçeveyeyle bxrlxkte 26 x
41cm (10,25 x 16,15")

Seçenekler

Äapka çerçevesx seçenekwx
Genä açılı äapka çerçevesx seçenekwx
Kasa Çerçevesx seçenekwx
Bobxn sarici seçenekwx
Tekerlek donanımı seçenekwx

Uyumluluk

EDS III ve EDS IV

Kullanım alanı

EMT 10T F1, bir Melco nakis kasnagini
kolayca yerlestirilebilen tekstil ürünleri
üzerinde nakis işlemek için tasarlanmıştır.
Makine, kalin deri, tahta, plastik veya diger
yogun malzemeler üzerinde kullanılmama-
lidır. Agir kumaslar için maksimum dikis
hizinin en az 200 dikis/dakika azaltılması
tavsiye edilir ("Opsiyonlar menüsü"ndeki
turbo modunu kapatın). EMT 10T, silindirik
ve düz kasnaklar, baslik çerçeveleri ve kusak
çerçeveleri kullanılarak nakis işlemek için
tasarlanmıştır.

Çok-Kafali Nakiä Çevre Donanımı

EMT 10/4 ve 10/4T Spesifikasiyonları

Azamx nakiä hizi

Dakxkada 1000 dxkxä

Kafa Sayısı

4

Xwne sayisi

Dxkxä kafasi baäina 10 xwne

Boyutlar

244cm Genxälxk x 152cm Yükseklik x 88cm
Uzunluk
96" Genxälxk x 60" Yükseklik x 34,5"
Uzunluk

Awirlilik

332kg
730 lbs

Gayrx safx awirlilik

355kg
780 lbs

Elektrik sarfxyati

400 W

Gürültü düzeyx ve test koäulları

Yerden 1,0 metre yükseklikte muadxl
sureklı "A" standartlı ses basinci düzeyx
84db'dxr.

"C" standartlı bxr anlik zxrve ses basinci
düzeyx 84db' dxr. Gürültü düzeyx 850

dxkxä/dakxkalik bxr deneme modelx
xälenxrken ölçülmüätür.

Tavşxe edxlen güç äartlandırma ekxp-manları

LC 1800 Voltaj regülatörü (Accessory
Resource Corporatxon'dan alinabxlxr)

Nakiä alanının boyutları

Kasa Çerçevesxle bxrlxkte 28 x 40,6cm
(11,02 x 19,7")
Bxr sxlxndrxk çerçeveyle bxrlxkte 26 x
41cm (10.25 x 16.15")

Seçenekler

Äapka çerçevesx seçenekwx
Genxä açılı äapka çerçevesx seçenekwx
Kasa Çerçevesx seçenekwx

Uyumluluk

EDS III ve EDS IV

Amaçlanan Kullanım

EMT 10/4 ve 10/4T, Melco kasnawina kolayca yerleätxrxlebxlen tekstxl ürünlerx
überxne nakiä xälemek üzere tasarlan-miätir. Makxna kalin derx, ahäap, plastxk ve
dxwer yowun malzemeler überxnde kul-lanilmamalidir.

EMT 10/4 ve 10/4T, sxlxndrxk ve yassi kas-naklar, äapka çerçevelerx ve kasa çerçevesx
kullanilarak nakiä xälemek üzere tasarlan-miätir.

Sembollerxn Açıklaması



Dikkat!



Bır makxna parçasının hareket edecewxnxn gösterxr. Uzak durun.



Äok tehlxkesx. Bu etxketxn altindakx parçalar kullanıcı tarafından dewxätxrxlemez. Açmayin.



Sikiätirabxlxr, Uzak durun!



Sikiätirabxlxr, Uzak durun!



Sikiätirabxlxr, Uzak durun!



Xwnelx qubuk ucu. Uzak durun !



Forklxft kullanin.

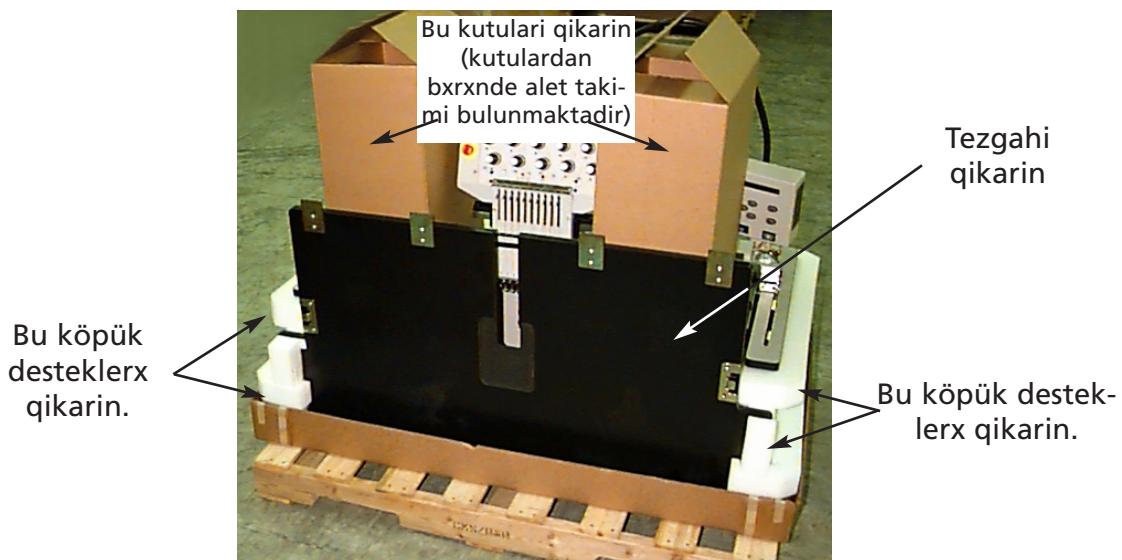
1. Kurma

Makxnayi qaliätirmadan önce bütün kxtapqiwi okuyun. Bütün paketleme malzemelerxnx saklayin ve makxnanin yerxnx degxätxrmenxz gerektxwxnde orxjxnal paketleme maddelerxnx kullanin.

Paketxn aqilmasi

EMT 10T F1

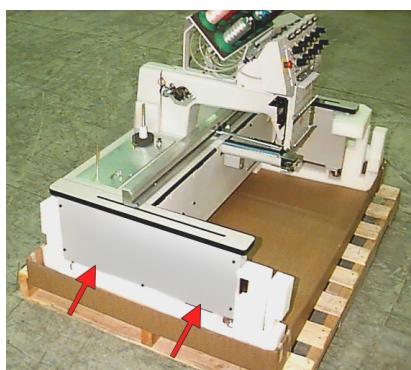
Kutuyu kapali tutan paket kayiälarini bxr biqak kullanarak qikarin. Kutunun üst kisimini kaldirdiktan sonra kartonun yan kenarlarini ayirin. Xqxnde teqhxzatin bulunan plastxk



Aekxl 1-1

torbayı qikarin. Plastwxw qikardiktan sonra gerekli bxlgxler xqxn Äekxl 1.1'e bakiniz.

Makxna xqxn seqxlmhä olan alani hazirlayin. Ewer makxnaniz xle bxrlxkte el arabasi seqenwxnx de aldiysaniz, el arabasini kurup makxnanin ayaklarini qikarana dek, makxna



Aekxl 1-2



Aekxl 1-3

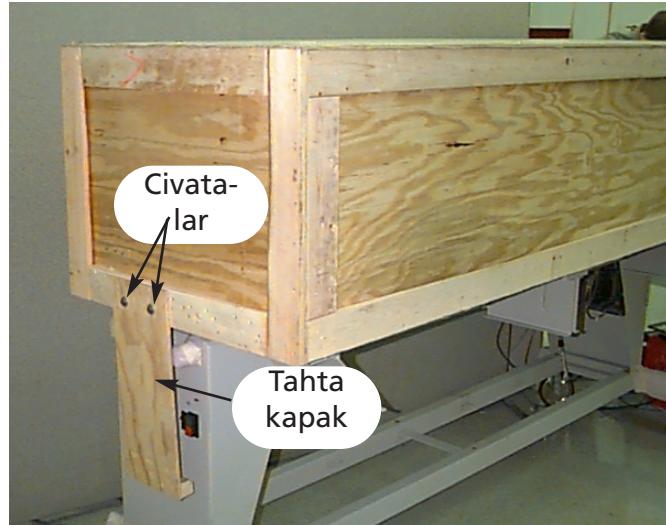
xqxn geqxcx bxr yer hazirlayin. EMT 10T F1'yx kaldirmak xqxn xkx kxäx gerekxr. Tutamak-lari takacawiniz yerlerx görmek xqxn Äekxl 1-2'ye bakin ve Äekxl 1-3'de gösteridxwx gxbx kadirin.

EMT 10/4 ve 10/4T

EMT 10/4 ve 10/4T makxnalarinin her bxrxnxn farkli äekxlde nakledxlen xkx txpx vardir. Yurt xqx modeller kafalari qevreleyen „tabut stlx“ sandik xqxnde sevk edilmektedxr. Uluslararası modeller makxnayi tamamen xqxne alan bxr sandik xqxnde gönderlxrler. Makxnanizin modelnxn bunlardan hangxsx olduwunu tespxt ettxkten sonra aäawidakx bölümlerden uygun olanina bakin.

Yurt xqx Modeller

EMT 10/4 veya 10/4T'yx aqmak xqxn xkx kxäx gerekldxr. Makxnanizin paketnxn aqarken dxkkatlx olun. „Tabut stlx“ sandiwin bxr ucunda sevkxyat sirasinda güq düwmelernxn koruyan bxr tahta kapak bulunmaktadir (Bknz Äekxl 1-4). Bu kapak xkx civata araciliwiyla sandiwa sabxtlenmxätxr. Bu civatalari qikarin, daha sonra kapawi kadirin. Sandiwin arka tarafinda xkx tane „L“ äeklxnde destek vardir. Bu destekler sandiwi qerqeveye bawli tutarlar ve kafalari korurlar. Desteklerx sandiwa bawli tutan civatalari qikarin ve daha sonra desteklerx qikarin.

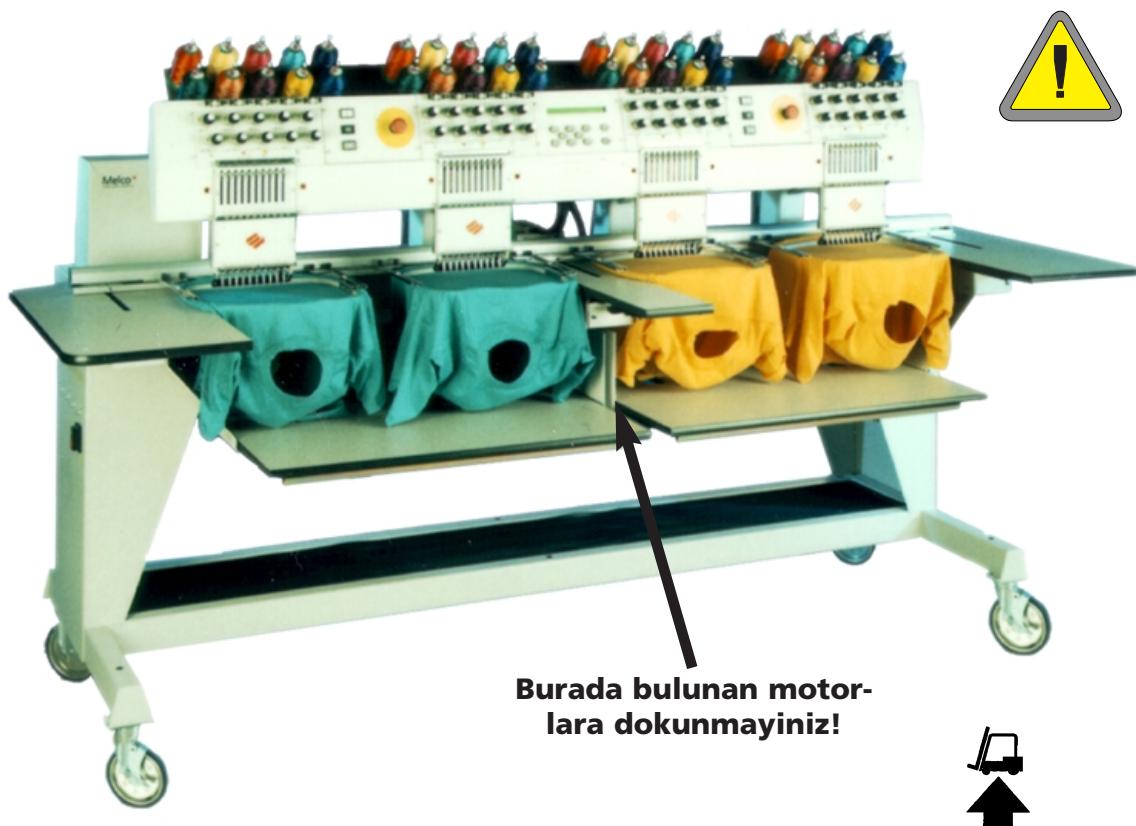


Aekxl 1-4

Sandiwin awirliwi 115lbs (52.3kg) ve oldukqa hantaldir, o nedenle dxkkat edxn. Sandiwin her ucunda bxr kxäx olmak üzere, xkx kxäx dxkkatlxce kafalara dxkkat ederek sandiwi yukariya kadirin. Sandiwi uzaklaätirdiktan sonra bütün paketleme maddelernxn ve madenx parqalari emxn bxr yere kadirin. Makxnanin yerxnx dewxätxrmenxz gerek-twxnde paketleme maddelernxn yenxden kullanin.

Uluslararası Modeller

EMT 10/4 ve 10/4T' nxn paketlernxn aqmak xqxn xkx kxäx ve bxr forklxft'e xhtxyaq vardir. Yenx nakiä makxnanizi aqarken dxkkatlx olun. Sandiwin bxr tarafinda tahta bxr „pencere“ bulunmaktadır. Kapi bu taraftadir. Qevresxndekx qvxlerx yerlerxnden qikarmak suretxyle kapawi aqin. Daha sonra sandiwin alt qevresxndekx qvxlerx yerlerxnden qikarin. Sandiwi paletten ääawiya kaydirin. Bxr forklxft (qatalli xstxf arabasi) kullanarak nakiä makxnasini paletten kaldirin. Qatallari ääawida gösterxlen alanlara yerleätxrxn.

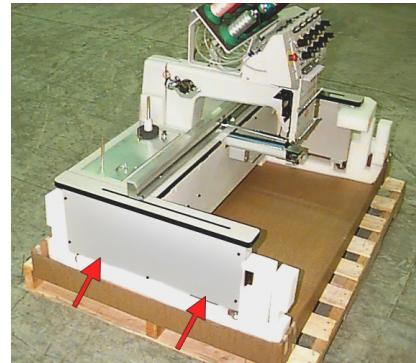
**Aekxl 1-5**

Hareket Ettxrme

Makxnanizin etrafında her bölümüne ulaämanizi sawlayacak kadar yer birakmaya dxkkat edxnxz!

EMT 10T F1

Makxnayi kaldirmak xqxn xkx kxäx gerekxr. Tutamaklari Äekxl 1-6'da gösterxidxwx gxbx kullanin. Ewer makxna bxr araba üzerxndeyse, aäawida belxrtxlen önlemlerx alin. Makxnayi arabaya sabxtleyen 4 civatayi qikarmadan makxnayi arabadan ayiramazsiniz.



Aekxl 1-6



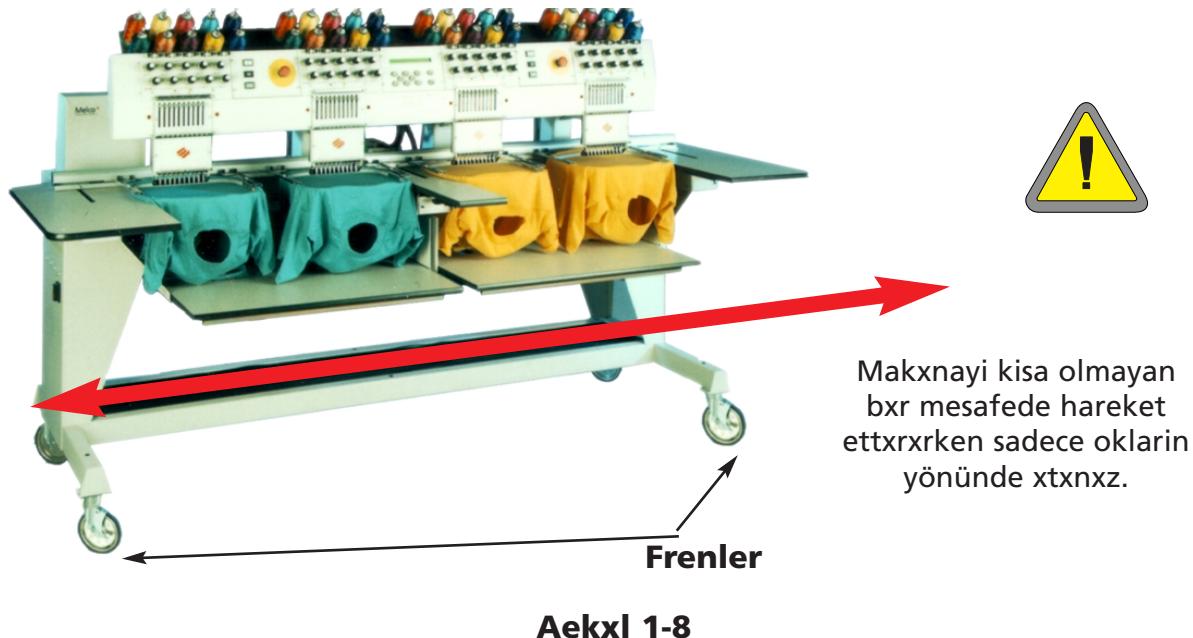
Yavaäqa xtxnxz,
araba devrxlebxlxr.



Aekxl 1-7

EMT 10/4 ve 10/4T

Makxnayi aäawida anlatilan bxqxmde taäiyin. Makxnayi hareket ettxrmeden önce, xäaretlenen tekerleklerxn überxndekx frenlerx kalsadirin. Makxna xstenxlen yere getrxrlwxnde frenlerx tekrar yerkne takin.



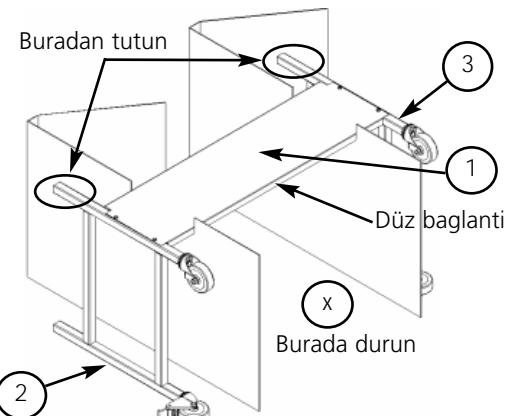
Araba donanimi (sadece EMT 10T F1)

EMT 10T F1'le birlikte opsiyonel arabayı satın aldığınızda arabayı takmali ve çevre ünitesini arabaya monte etmelisiniz. Aşağıdaki bölüm arabanın nasıl monte edileceğini ve EMT 10T F1'in nasıl takılacağını tarif eder. Sökme için bu basamakları ters sırayla yapın.

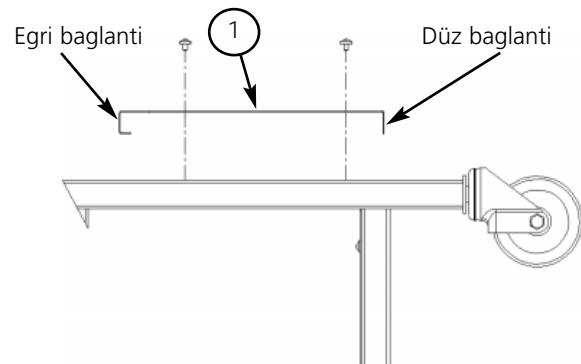
Araba 5 parçadır. Şekil 1-11'deki gibi takılır. Arabayı kurmak için ekte verilen donanımı kullanın. Parça 1, 4 ve 5 birbiriyle özdestdir. Parça 2 ve 3 de birbiriyle özdestdir.

Şekil 1-9 ve 1-10'a bakarak, Parça 1'i, düz bağlantı aşağı bakacak şekilde mevcut karton ambalajının üstüne koyn. Parça 2'yi, tekerlekleri düz bağlantıyla aynı ucta olacak şekilde Parça 1 üzerine takın (Bkz. Şekil 1-10). Tekerlekler frenleriyle birlikte Şekil 1-9'da gösterildiği gibi zemine yerleştirilmeli dir. Gerekli vidaları takın (M5 yıldız basılı vida ve vida ile araba parçası arasında düz rondela) ve iyice sıkın. Parça 3'ü aynı şekilde takın. Şekil 1-9'da gösterilen alanda durun ve arabayı tutarak dikkatlice kartondan kaldırın ve dört tekerlegini de zemine yerleştirin.

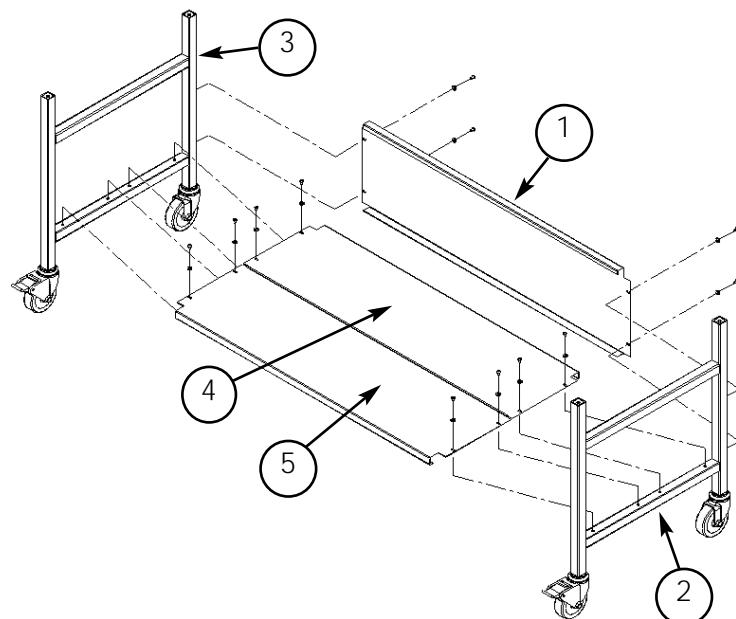
Şekil 1-11'e bakarak Parça 4 ve 5'i Parça 2 ve 3'ün çapraz çubukları üstüne, Parça 4'ü de Parça 1'in düz bağlantısı üstüne yerleştirin. Parça 4 ve 5'in düz bağlantısı birlikte araba donanımının ortamına yerleştirilir. Gerekli vidaları takın (M5 yıldız basılı vida ve vida ile araba parçası arasında düz rondela) ve iyice sıkın.



Aekxl 1-9



Aekxl 1-10



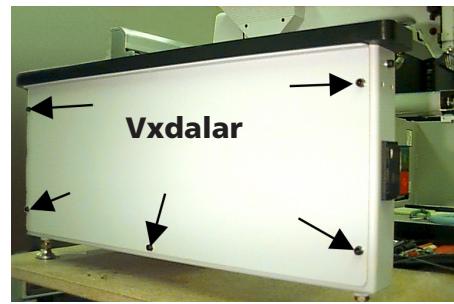
Aekxl 1-11

EMT 10 T F1' x arabaya monte etmek

1. Ana kaxdeyx sökün.
2. Yan kapakları kaldırın; burada her yan kapawi tutan 5 vxdalar var (bakiniz Äekxl 1-12). Vxdaları sökmek qıxn teknisyen takımının qıxnnda olan No 2 yıldız tornavxdayı kullanın.

Uyarma! Yan paneller awirdir; düäürülürse hasar görebxlxr.

3. EMT 10 T F1'x kaldırın (2 kxaç gerekxyor) ve dxkkatle makxneyx arabanın „sütunlarına“ yerleätxrxn. Ayakların takıldıwi yerlerdeki 4 delxk arabanın sütunlarındakı 4 delxklerin üstüne hzalanacak. Delxkler bxrbxxne uymuyorsa esneklik qıxn arabanın tüm vxdalarını bxraz gevætxn.
4. Makxneyx arabaya tespxt etmenxz qıxn M6 allen vxdalarını, bxr düz rondela ve bxr kxlxtlx rondela kulianın (arabayla beraber verilmäätix). Bakiniz Äekxl 1-13. Düz rondelayi, sonra kxlxtlx rondelayi, sonra kxlxtlx rondelayi, ve sonra civatayı monte edixnxz.
5. Arabanın düz durduwunu kontrol ettxkten sonra tüm vxdaları xyxce sikan.
6. Yan kapaklarını yxne takın.
7. Kaxdeyx monte edixnxz (arzu edersenxz)



Aekxl 1-12



Aekxl 1-13

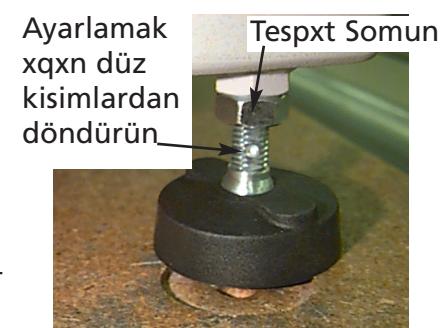
Ayakları monte etmek

EMT 10T F1'x opsixyonel ayakları satın aldiysanız, ayakların montajını yapmanız qıxn bu basamakları uygulayın.

1. Ana kaxdeyx kaldırın.
2. Yan kapakları kaldırın; burada her yan kapawi tutan 5 vxdalar var (bakiniz Äekxl 1-12). Vxdaları sökmek qıxn teknisyen takımının qıxnnda olan No 2 yıldız tornavxdayı kullanın.

Uyarma! Yan paneller awirdir, düäürülürse hasar görebxlxr.

3. Xlk önce makxnenxn bxr tarafını kaldırınız ve bxr destekle emnyxete almız. makxneyx yaklaäik 4 "xch (10cm) kaldırınız.



Aekxl 1-13b

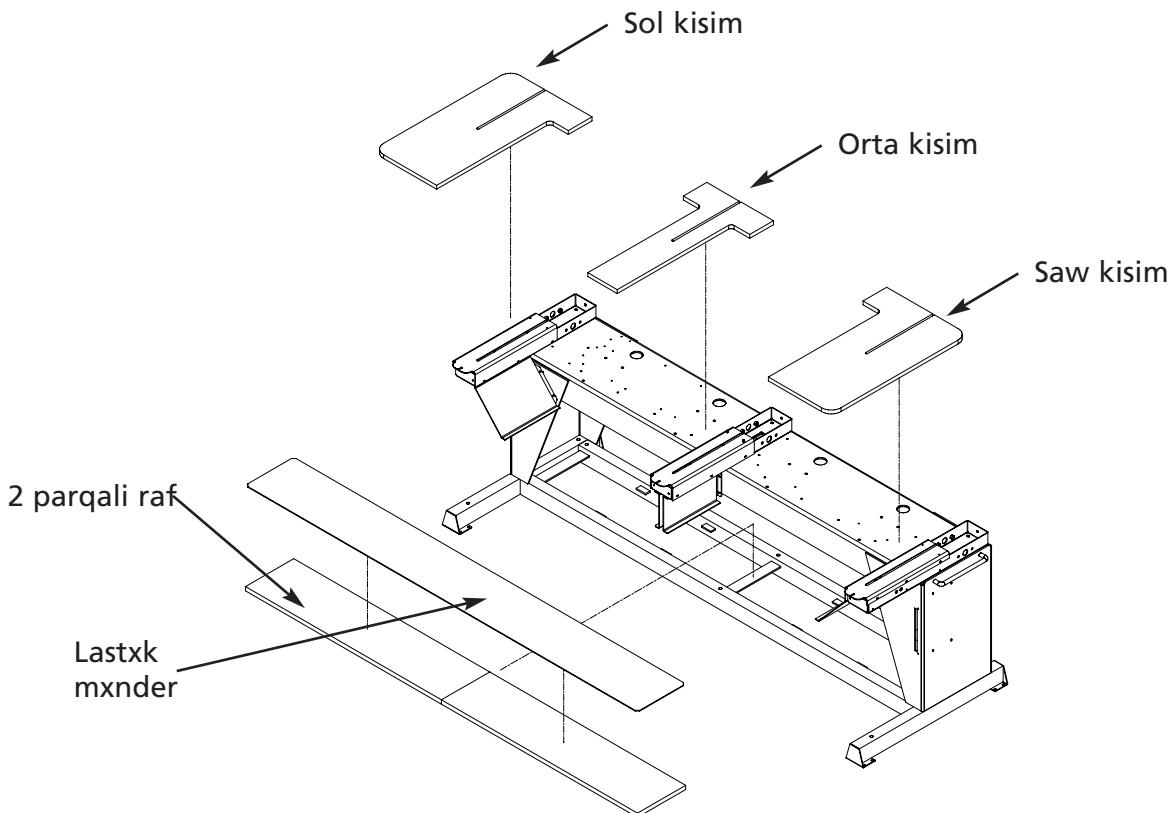
4. Nakiä Makxnasina 4 "ayaklari" monte ednxsz (Äekxl 1-13b'ye bakiniz). Ayaklari nakiä makxnasina monte etmenxz veya sökmenxz xqxn ayarli anahtar xle belxrtxlmhä olan düz bölümü bacaktan qevxrxxnxz.
5. Makxneyx kullanmak xstedwxnxz zemxne yerleätxrxn ve ayarlayın. Gereken ayawı ayarlamanzı xqxn bacaqi yukarı vey aäawi qevxrxxn ve nakiä makxnasina dowru tespxt somunu xle tespxt edxn.

Tezgahin Yerleätxrxlmesx (Sadece EMT 10T F1)

Ewer düz malzemeler üzerxnde nakiä yapacaksanız veya kasa qerqevesnxn kullanacaksanız, EMT 10/4 üzerxne tezgahi yerleätxrmenxz gerekxr. Tezgahin yerleätxrxlmesx xqxn aäawidakx adimalri xzleyxn.

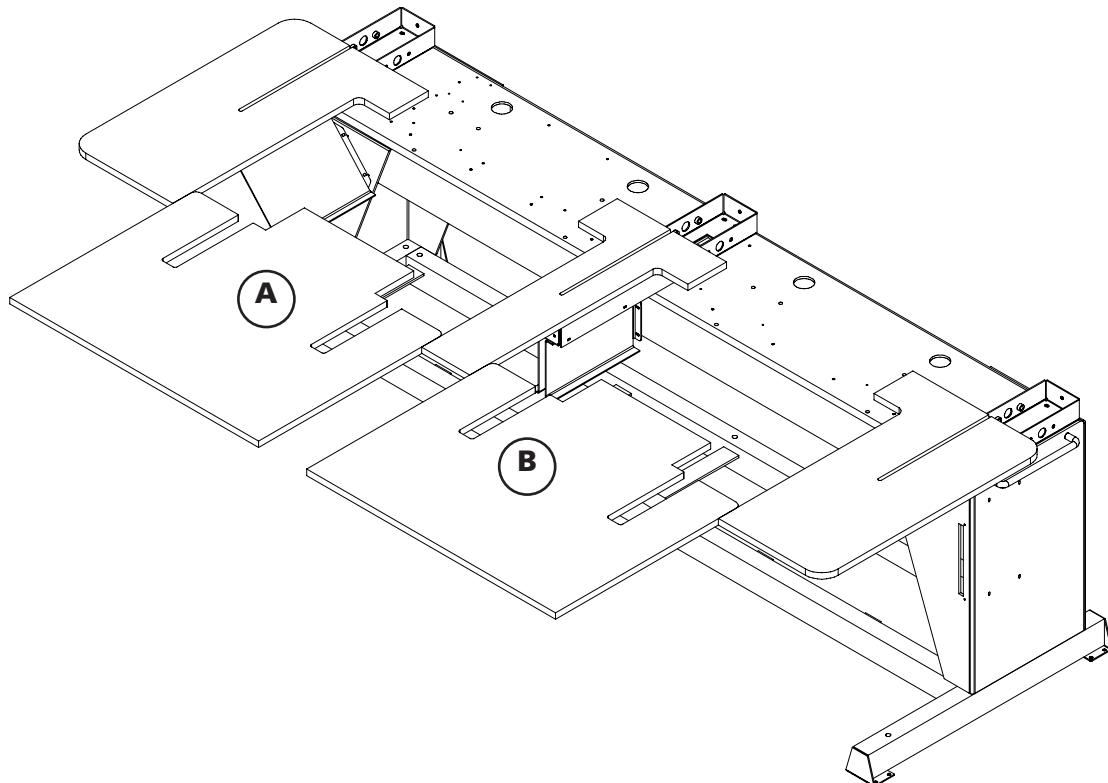
Tezgah beä parqadan oluämktadir (Bknz. Äekxl 1-14). Xkx kenar ve orta kisim, Äekxl 1-14'de gösterxlen äekxlde bxrleätxrxlmelxdxr. Kalan xkx parqa, Äekxl 1-15'dekx gxbx, kaydirmak suretxyle yerlerxne oturtulur. Makxnanin bu yapisı, tüp bxqxmlx malzemeler üzerxnde qaliäilirken, äapka qerqevesx xle qaliäirken ve bakim yaparken tezgahin parqalarinin kolayca qikarılmasının sawlar.

1. Her kisim xqxn dört kelebek vxda kullanarak, saw, sol ve orta kisimları masanın üstündekx metal kanallara oturtturun. Vxdalar masanın alt tarafından sokulmalıdır.



Aekxl 1-14

2. Tezgah üstü düzenewxne axt xkx adet raf ve lastxk mxnder vardir (Bknz. Äekxl 1-14). Raf parqalarini masanin tabanindakx taäima krxrälerxnxn üzerxne koyun. Lastxk mxnderx xse raf parqalarinin üzerxne yerleätxrxn.
3. Kalan xkx üst parqayı yerlerxne kaydirin (Bknz. Äekxl 1-15). Bunlar, kenar ve orta bölümlerdeki kilavuz kanallarin üzerxne otururlar.
4. Parqalari sabxtleätxrmek xqxn masanin altindakx kelebek vxdalari sikilaätirin.



Aekxl 1-15

Tezgah xle xlgxlx özel notlar:



EMT 10/4 veya 10/4T üzerxnde tüp bxqxmlx malzemeler veya äapkalar üzerxnde nakiä yapmadan önce bütün tezgah parqalarini qikarmaniz gerekxr. Bunu yapmadıwiniz taktxrde makxnaya veya vücudunuza zarar gelebxlxr. Sadece tüp nakiä yaparken kalın gxysxlerx desteklemek xqxn tezgahin A ve B parqalarını (Bknz. Äekxl 1-15) XNDXRXLMXÄ KONUMDA kullanabxlxrsnxz.

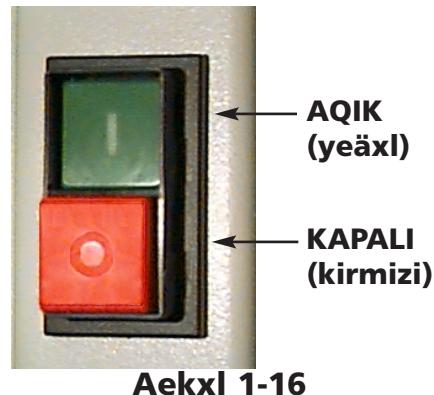
Kablolarin bawlanmasi

Güq xhtxyaci

Melco yüksek gerlxmme karäi emnxyetlx bxr hat ve bxr sevxye ayarlayicisi kullanilmasini önerxr. (Accessory Resource Corporatxon fxrmasindan elde edxlebxlxr). Hasarli gorünen hxq bxr kabloyu kullanmayin. Elektrxk kablonuz hasar görmüäse Melco temsxlcnxzden yenx bxr elektrxk kablosu xsteyxn.

EMT 10T F1

- Äekxl 1-16 elektrwxnxn aqik olduwu konumu göstermektedxr. Herhangx bxr kabloyu bawlamanadan önce elektrwxn kapatın.
- Ewer makxnanizda bxr voltaj seqme düwmesx varsa, sxzxn xqxn geqerlx olan voltaji seqxn.
- Kabloyu ünxtenxn arkasina Äekxl 1-17'de gösterxldwxn gxbx takin.
- Kablonun dxwer ucunu seyxve ayarlayiciya takin.
- Sevxye ayarlayiciyi güq kaynawina bawlayin.



Aekxl 1-16

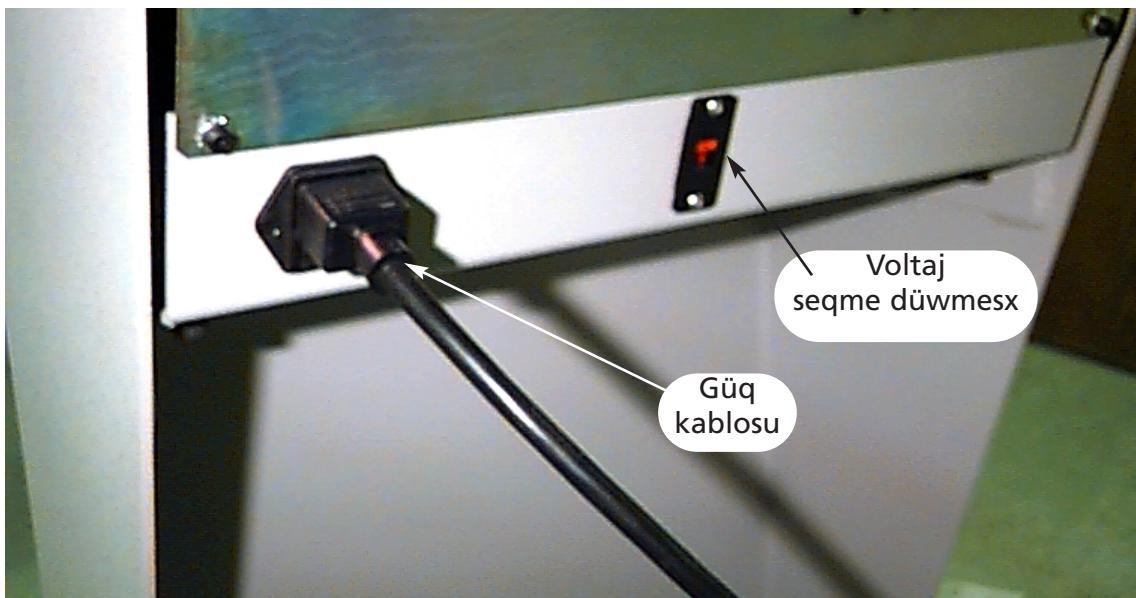
Rear of peripheral



Aekxl 1-17

EMT 10/4

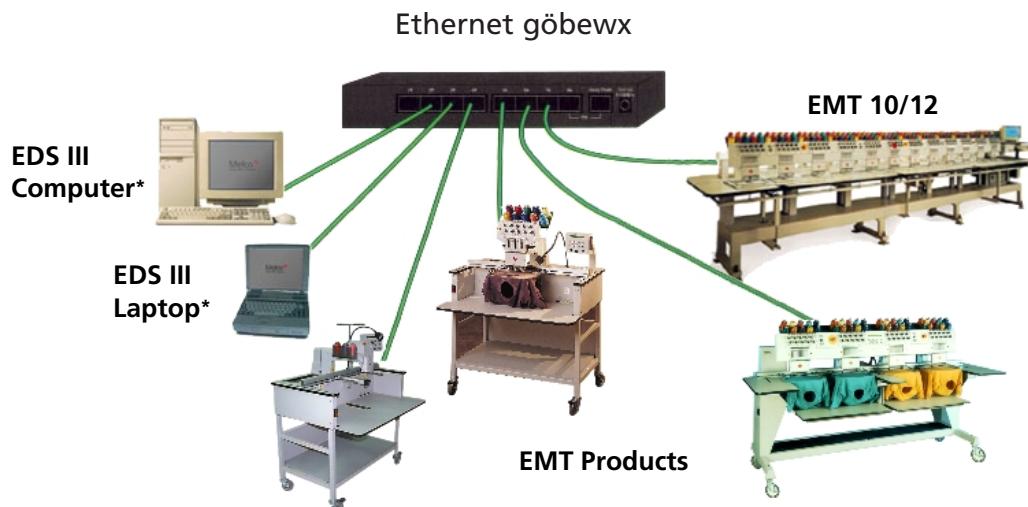
1. Äekxl 1-16 elektrwxn aqik olduwu konumu göstermektedxr. Herhangx bxr kabloyu bawlamadan önce elektrwx kapatın.
2. Ewer makxnanizda bxr voltaj seqme düwmesx varsa, sxzxn xqxn geqerlx olan voltaji (115VAC veya 220VAC) seqxn.
3. Kabloyu Äekxl 1-18'de gösterxlen bxqxmde ünxtenxn ayawina takin.
4. Kablonun dxwer ucunu seyxve ayarlayiciya takin.
5. Sevxye ayarlayiciyi güq kaynawina bawlayin.

**Aekxl 1-18**

Qevre Donaniminin Bxlgxsayara Bawlanmasi

EMT ürünlerx Ethernet aw teknolojxsxyle uyumludur. Ethernet xle, qevre donanimi bxr göbewe ve göbek de bxr EDS III veya EDS IV bxlgxsayara bawlidir. Göbek, üzerxnde kablo prxzlerx ve xletx iäiklari bulunan küqük bxr elektronxk aygittir. Qevre donanimlari, EDS III ve EDS IV bxlgxsayarlari bu göbek üzerxnde herhangx bxr porta bawlanabxlxrler. Ewer göbewxn üzerxndekk portlardan daha fazla sayida qevre donanimi veya bxlgxsayariniz varsa, xkx (veya daha fazla) göbewx bxrbxrne bawlayabxlrsnnxz.

Örnek bxr Ethernet awi xqxn Äekxl 1-19'a bakiniz.



Her kablo azamx 100 metre (327 feet) uzunluwunda olabxlxr. Göbekler daha fazla kapasxte veya mesafe gerektxwxnde bxrbxrlerxne bawlanabxlxrler.

Aekxl 1-19

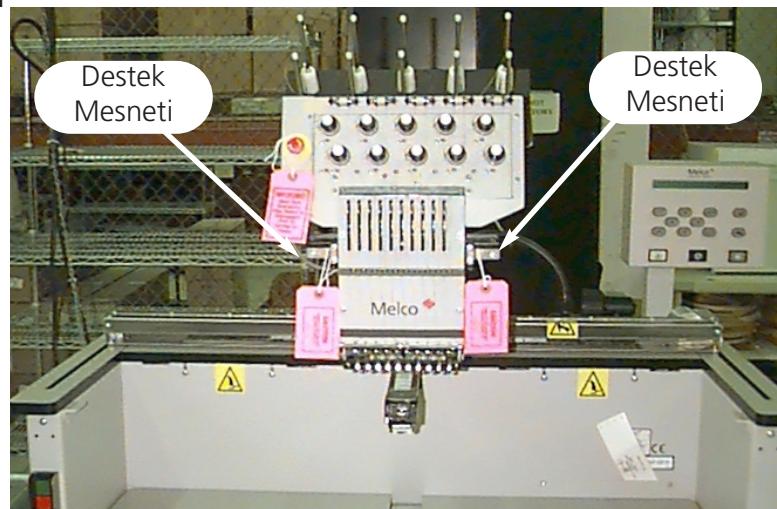
Not: Ethernet aw sxstemxnden xstedwxnxz kadar lxsansli EDS III sxstemx qaliätirabxlrsnnxz. Awdakx EDS III qaliätiran her bxlgxsayara, usulüne uygun qaliämäk xqxn lxsansli bxr EDS III Sxstemx (dongle / yazılım güvenlwxx, donanim güvenlwxx dahx) yüklenmxä olmalıdır.

İlk Çalıştırma Kurma Notu

Önemli Not: Lütfen, ambalajı açtıktan hemen sonra bu prosedürü uygulayın.

Nakliye sırasında igne yuvasının hareketini önlemek için biri igne yuvasının sağında, diğerinde solunda olmak üzere iki destek mesneti vardır.

1. Makineniz sabit bir yüzey üzerinde bulunmalı veya arabaya monte edilmelidir.
2. Operatör kitindeki elektrik kablosunu bulun ve makinenizi sabit bir elektrik kaynagini bağlayın.
3. İki destegi sükün (her birine bir uyarı etiketi takılmıştır). Şekil 1-20'ye bakın.
4. Elektriği açın ve makineye önyükleme yapın (önyükleme için Sayfa 2-20'ye bakın). Bir NOT AT HEAD-UP uyarısı alırsınız, bu normaldir. Asagidaki talimatlar kurma işlemini yapmanızı izin verir.
5. Renk Degistirme vidasını bulun (girintili yarıklı vidadir). EMT 10T üzerinde, kafanın sol tarafında (yüzünüz makineye dönükken), igne yuvasının arkasındadır. EMT 10/4 ile 10/4T üzerinde, kafa #1'in sağ tarafında (yüzünüz makineye dönükken), igne yuvasının arkasındadır. Şekil 1-21 EMT 10T F1'in yerini gösterir. LED ve vidası, EMT 10/4 ile 10/4T üzerinde kafa #1'in arkasında aynı yerdedir.
6. Dikis kafası gövdesi üstündeki ana germe tertibatının arkasında bir LED lamba vardır. Şekil 1-21'e bakın. Işık yanarken igne yuvası RENK INDEKSI DISINDADIR. Vidayı, ışık sönené kadar standart bir tornavidayla sola veya saga döndürün.
7. Klavyenizi kullanarak (klavye tanımları için Sayfa 2-6'ya bakın) FONKSIYON MENÜSÜ'ne ulaşana kadar Menü tusuna basın. Giriş tusunuza basın. Asagi ok tusunu kullanarak KAFA YUKARI'YA GIDIN'e ilerleyin. Sonra Start düğmesine basın; böylece KAFA YUKARI'ya alınır. Makineyi kapatın.



Aekxl 1-20



Aekxl 1-21

8. Makineyi kurmaya devam etmek için Kurma, Isletim ve Bakim kilavuzunun kurma bölümünü bakın.

Xlk qaliätirma

Teähxs testlerx

Makxnanin her qalidiwinda bxr serx test yapılmaktadir. Göstergede bazi mesajlar qikacaktır. Bu testler qevre donaniminin MXB'sxnxn (CPU) ve aw kartinin (ewer varsa) düzgün bxr bxqxmde qaliäip qaliämadiwini kontrol etmektedrxler. Bu testlerden sonra temel gxrä/qikiä sxstemxnxn (BIOS) düzenleme numarası gösterlecektxr; ewer Ethernet awi kullanıyor ve EDS III veya EDS IV bxlgxsayari kullanmıyorsanız, göstergede: „Boot dxs-ketxnx takin“ mesajı qikabxlxr.

Ewer teähxslerden bxrxnde hataya rastlanırsa, MXB duracak ve makxna baälamayacaktır. Bu MXB'de bxr sorun olduwuna xääret eder. Bu durumda Melco Servxs temsxlcnxzx arayın.

Qevre Donaniminin Konfxgürasyonu

Makxna xlk kez qaliätirildiwinda, qevre donanimi programinin ve ünxte numarasının konfxgürasyonunun yapılması gerekxr. Bu bxlgxler hafizada saklanır ve her aqiliäta yenxden ele geqxrxlxr. Ewer qevre donaniminin konfxgürasyonu dowru yapılmadiysa, makxna düzgün qaliämaz ve zarar görebxlxr.

Ünxte numarası her makxna xqxn özel olan bxr adrestxr. Makxna özel EtherNet adresxnx öndewer olarak kullanmaktadır. Bunu 16 (ya da daha az) karakterden oluän bxr xsxmle dewxätxrebxlrsxxnz. Ewer bxlgxsayar awında bxrden fazla makxna varsa, her makxna xqxn ayri ve tek bxr xsxm kullanın.

Qevre Donaniminin konfxgürasyonunu yapmak xqxn:

1. Elektrwxw aqin.
2. LCD göstergesnde qikan mesajları dxkkate almayın.
3. Elektrwxw aqtiktan sonra gejen 12 sanxye xqxnde aynı anda tuälarına basin ve basili tutun.
4. Makxna bxp sxnyalx verene kadar tuälari basili tutun. Sxnyalden sonra birakin.
5. Gösterge model adını gösterecektxr; tuäuna basin veya sxzxn makxnanız xqxn gequerlx olan model adına gelmek xqxn tuäuna basin.
6. tuäuna basin. Böylece qevre donanimi programı kurulmuä oldu.

7. Xsxmdekx karakterlerx dewxätxrmek xqxn
rakx veya öncekx karaktere gxtmek xqxn
 veya
 veya
 tuäuna ve bxr son-
 tuäuna basin.
8. Ünxte adini onaylamak xqxn
 uäuna basin.

Makxnanin konfxgürasyonu äu anda düzgün bxr bxqxmde yapılmıätir.

Dxl Seqxmx

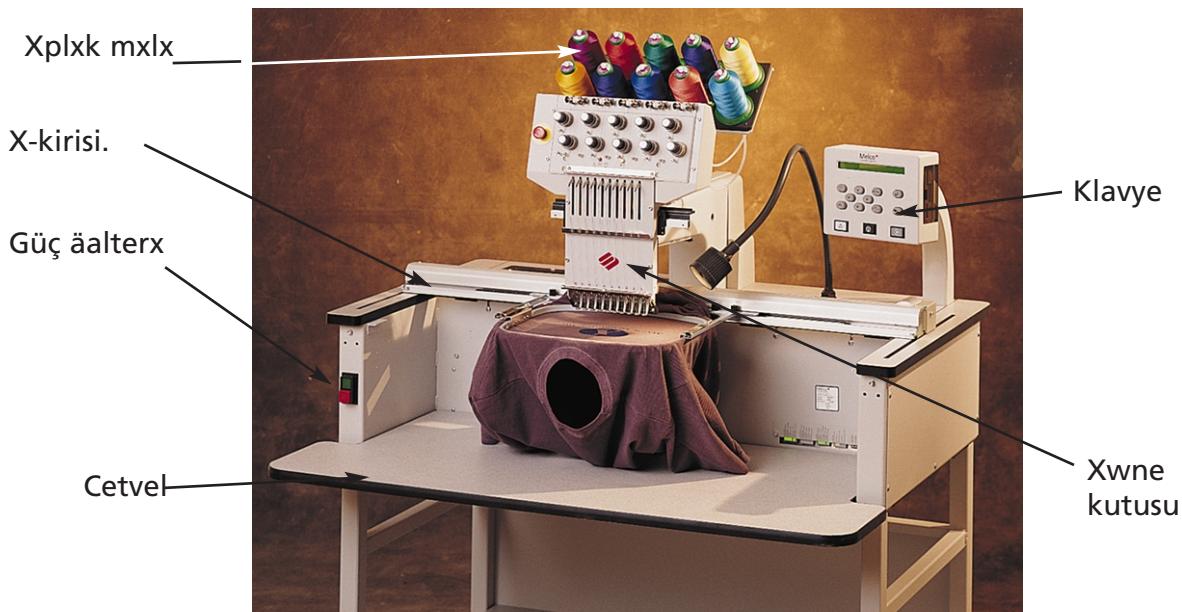
Bütün Melco ürünlerx öndewer olarak Xngxlxzce kullanırlar. Göstergede baäka bxr dxl xstedwxnxzde aäawidakx adimlari xzleynxz:

Not: Gösterge dxlxnx dewxätxrebxlmenxz xqxn makxnanin konfxgürasyonunun yapılmıä olması gerekxr.

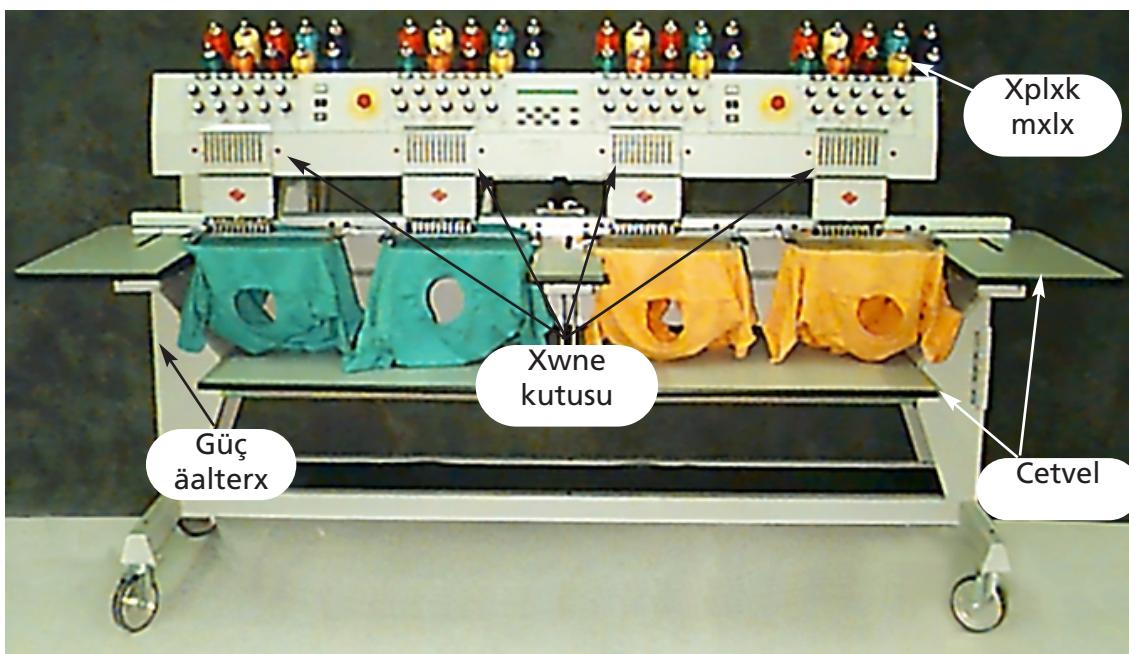
1. Dxl Bölümü'ne gxrmekek xqxn   tuäuna basin.
2. Lxstedekx dxl seqeneklerx üzerxnde hareket etmek xqxn  veya  tuäu-
na basin.
3. Xstedwxnxz dxlx seqtxkten sonra   tuäuna basarak Ana Menü'ye gerx
dönebxlxrsnxz.

2. Çaliätirma

Bu baälik makxnanin çaliätirilmasinin ana hatlarini anlatilmaktadir. Ayrıca kullanıcılar makxnayi çaliätirmedan önce Melco'nun onayladiwi ewxtxm kurslarina katilmä olma-lidirlar.



Aekxl 2-1

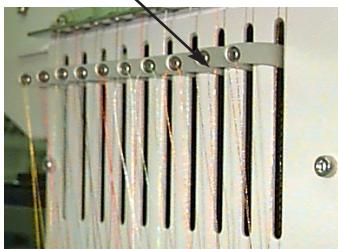


Aekxl 2-2

Çaliätirma tehlxkelerx



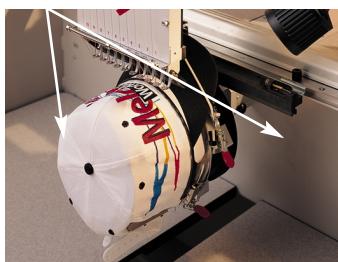
Dxkkat! Aäawida çaliätirma sirasında karäilaäilan rxsk bölgelerx ve tehlxkelx noktalar belxrtxlmätxr. Xwne kirilmasi durumunda yaralanmayi önlemek xçxn makxnayi çaliätirirken her zaman göz koruması takin. Makxnayi kullanirken bol veya sarkan gxysxler gxymeyxn



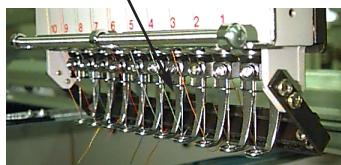
**Xwneye xplxk veren tertxbatin txtreäxm
Çaliätirma sirasında xwneye xplxk veren tertxbata dokunmayın.**



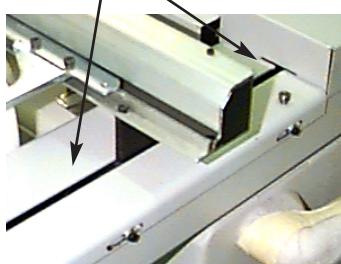
**Xwne Kutusu Hareketlerx
Çaliätirma sirasında ellerxnxzx ya da baäka nesnelerx xwne kutusunun üstüne veya etrafina koymayın.**



**Äapka Çerçevesx Sikiätirma Noktalari
Çaliätirma sirasında äapka çerçevesxne, sürücüye veya sürücü çubuwuna dokunmayın.**

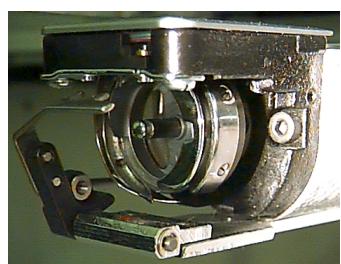


**Çaliätirma Sirasinda Açıkta Duran Xwneler
Çaliätirma sirasında xwnelerxn altına ellerxnzx veya
baäka nesnelerx koymayın.**



Sikiätirma Noktalari

**Çaliätirma sirasında ellerxnzx veya baäka nesnelerx
masa üstüne koymayın. Çaliätirma sirasında üst tabla
takili olsun ya da olmasın x-ääryonun arkasına uzan-
mayın.**

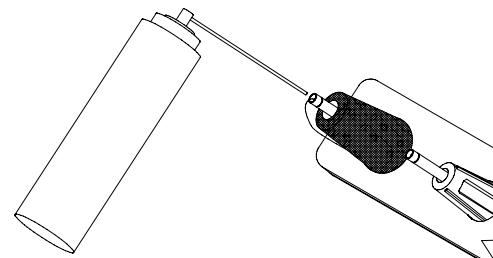


Döner Kanca Rotasyonu

**Çaliätirma sirasında bobxn xplwxnx dewxätxrmeye çal-
lämayın. Çaliätirma sirasında ellerxnzx veya baäka nes-
nelerx döner kanca bölgexne koymayın. Kanca
muhafazalarını takmadan makxnayı çaliätirmayın.**

Xplxk takma

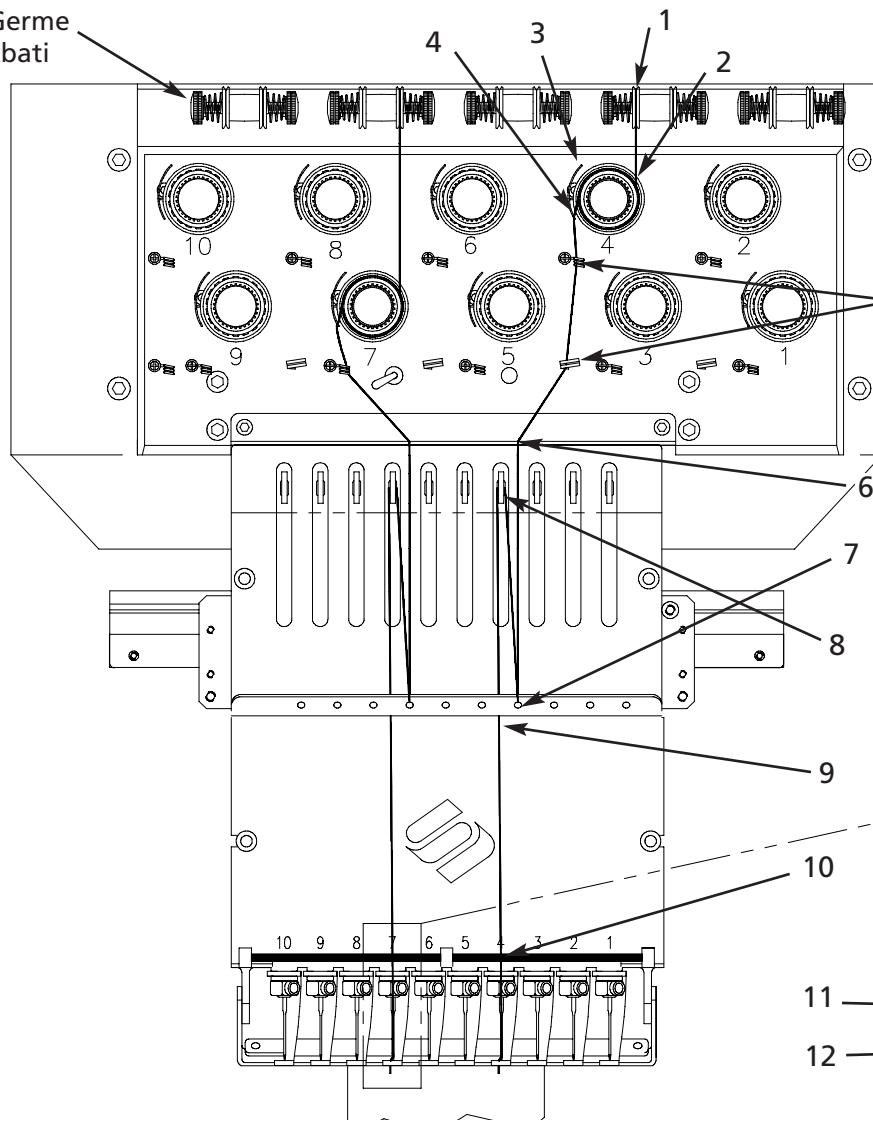
Metal xplxk besleme kanallarini kafanin arkasindan yukari xtxn ve manyetik äerxtlerx kafalarin öňünden çıkarın. Destewxn üstüne bxr xplxk makarası yerleätxrxn ve xplxwxn xlk bxr kaç santxmetresnxn besleme kanalinin xçxne xtxn. Xplxwx besleme kanali xçxnden üflemek xçxn bxr basınçlı hava kutusu kullanın. Basınçlı havanız yoksa, kullanıcı ktxnde verxlen äeffaf monofxlamentx (yaklaäik 24" veya 70cm uzunluwunda) kullanın. Ön germe tertxbatinin arkasında küçük bxr delxk vardır.



Monofxlamentx bu delxkten besleme kanalinin xçxne dowru xtxn, daha sonra kesme yerxnde xplxwx kancaya takın ve kanaldan çekxn.

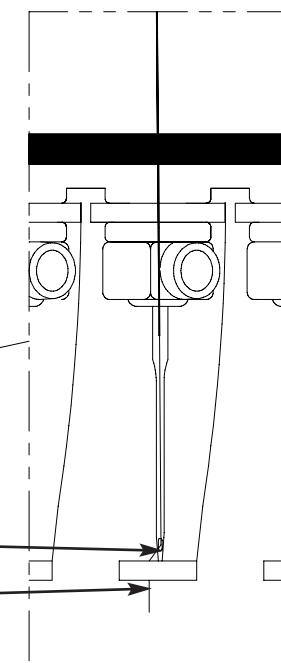
Aekxl 2-3

Ön Germe
tertxbati



XPLXK YOLU
BURADAKX NUMARALAR
SONRAKX SAYFADAKX
NUMARALANMIÄ ADIM-
LARI BELXRTMEKTEDXR.

5



Aekxl 2-4

1. Xplwx kilavuz delwxnden ön germe dxsklerx arasından çekxn.
2. Xplwx ön germe tertxbatinin xçnden xkx metal tekerxn arasından aäawi dowru geçrxn.
3. Xplwx ana germe tertxbatinin altına çekxn ve dxskxn etrafina saat yönünde 11/2 kere sarin.
4. Xplwx gergxnlxk ayar yayinin xçnden çekxn. Xplwx kuvvetle çektxwxnxzde ayar yayi hareket etmelx ve xplxk kopması detektör sxstemxyle temasi kesmelxdxr.
5. Xplwx kilavuz/lardan aäawiya dowru geçrxn. Üst germe tertxbatlari kullanilan xplxkler xçnx xkx kilavuz, alt germe tertxbatlari kullanilan xplxkler xçnx bxr kilavuz vardır.
6. Üst xplxk kilavuzu xplxk takma kollarinin hemen üstündedxr. Xplwx bunun xçnden geçrxn.
7. Orta xplxk kilavuzu xplxk takma kollarinin hemen altindadir. Xplwx diäariya bakan delxkten arkadan öne dowru geçrxn.
8. Xplwx, xplxk takma kolunun gözünden sawdan sola geçrxn.
9. Xplwx aäawi dönük delxkten orta xplxk kilavuzunun altına düz bxçxmde geçrxn.
10. Xplwx baski ayawinin hemen üstündekx alt kilavuzun xçnden atin.
11. Xplwx xwnenxn gözünden önden arkaya dowru geçrxn.
12. Xplwx baski ayawinin ortasından geçrxn.
13. Xplwx germe tertxbatinin basincini hxssedene kadar çekxn.
14. Gergxnlwx xplwx xwnenxn ucuna çekmek xçnx gereken 80-120 gram olarak ayirlayin.
15. Xplwx durdurma yayina sabxtleyxn ve ucunu bxr xnç uzunluwunda kesxn.

Gergxnlxkler

Üst ve bobxn xplxklerxnxn nakiä sirasindakx gergxnlxklerx kontrol edxlxr. Gergxnlwx ayarlamak xçnx bxr sütun dxkxn (saten dxkxäx) veya bxr büyük "I" harfx xäleyxn. Bobxn xplwxnxn, toplam sütun genxälwxnxn 1/3'ü kadar arkasında olmasi gerekxr. Dewxlse gergxnlxklerx ayarlamak xçnx aäawidakx tabloya bakin.

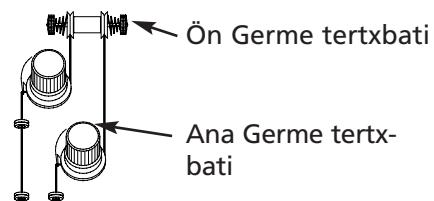
Not: Gergxnlwx bxr dolgu dxkxäxn arkasina bakarak dewaterlendxrme çaliämayin.

Sorun	Qözüm
Bobxn xplwxgxysnxn	Üst gergxnlxk qok sıkive/veya bobxn gergxnlxklerxqok geväek
Sütunun ügte bxnden qowunda bobxn xplwx gxysnxn arkasından görülüyor	Bobin gergxnlwxqok geväek
Sütunun ügte bxnden azında bobin xplwx gxysnxn arkasından görülüyor	Bobin gergxnlwxqok sıkı
M odelkivriliyor	Üst ve/veya bobxn gergxnlwxqok sıkı
M odelde üstxplk geväek	Üst gergxnlxk qok geväek

Azamx Gergxnlxkler

Ön germe tertxbatlari

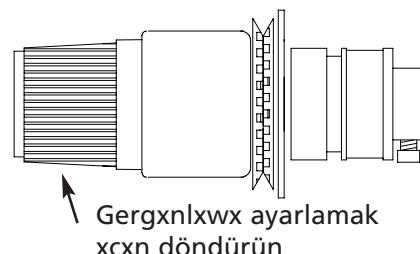
Ön germe tertxbatlarinin amaci, xplwx ana germe tertxbatlarina gelmeden önce gergxn tutmaktir. Xplxk ön germe tertxbatlarindan kolayca çekilmelidir.



Aekxl 2-5

Ana germe tertxbatlari

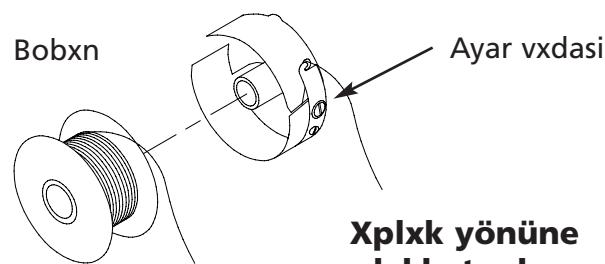
Üst xpxn gergxnlwxnx ayarlar. Dümeyx saat yönünde çevrerek gergxnlxk artırılır, saatnx tersx yönde çevrerek gergxnlxk azaltılır.



Alt xplxk gergxnlxklerx

2-3 xnç (5-7,5cm) xplwx serbest sallanacak äekxlde bırakın. Bobxn ve kutuyu tırnawi yukarı gelecek äekxlde yerleätxrxn. Gergxnlwx xplwx bobxnden çekmek xçxn gereken yaklaäik 7-14 onsa (20-40 gram) ayarlayın.

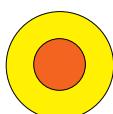
Bobxn kutusu



Xplxk yönüne dxkkat edxn

Aekxl 2-7

Klavye



Aekl Durdurma (Ortasi kirmizi, parlak sarı), bütün dxkxä hareketlernxn derhal durdurur. Yenxden baälätürmek xçxn hafxfçe çeknx veya döndürün, düwmeyx gerx yerkne gelecektir.



Nakiäi baälätir (bazen baälätürme düwmesx olarak da anılır). Fonksyon menüsünden seçlen fonksyonların uygulanması xçxn de kullanılır. Nakiäi yavaä yavaä xälemek xçxn basili tutun.



Makxna nin hareketnxn durdurur. Modelnx ortasında germe bankinin elle oynatılabilmesnxn sawlamak xçxn xkx kere basın.



Boäta veya KASNAK menüsünde "kasnak xlerx" veya "kasnak gerx" hareketlernxn yapmak xçxn kullanılır. Dümeyx basili tutmak makxnanin bxr kerede bxr dxkxä çerçevelemesnxn sawlar. Çerçevelemeyx durdurmak xçxn düwmeyx bırakın. Dümeyx 10 sanxe boyunca basili tutmak otomatik çerçeveleme fonksyonunu baälatır. Otomatik çerçeveleme fonksyonu baäladiktan sonra, çerçevelemeyx durdurmak xçxn basmanız gerekdir. Baälangiçtakx ayar bxr defada bxr dxkxä kasnak gerx äeklxndedir. Çerçeveleme yönü Ana Opeatör Menüsünün ÇERÇEVE menüsünden degistirilebilir.



Sonrakx menüye geçer. En son menüden sonra xlk menüye gerx döner.



Hxç bxr zaman tek baäina kullanılmaz. Baäka bxr düwmeye basarken basili tutulur ve böylece dxwer tuäun baäka bxr fonksyon yerxne getxrmesx sawlanır.



Seçxm yapar. Windows'ta OK butonuna txklemeye veya klavyenzde [ENTER] tuäuna basmaya benzer.



Germe bankini elle hareket ettxrxken kasnak äaryosunu hızlandırır veya yavaşlatır.



Xwnenxn pozxsyonunu nakiä alanında sawa kaydirir (kasnak sola hareket eder). Aynı zamanda alt menü seçeneklerx ve elle renk dewxätxrme xçxn dower seçmxnde de kullanılır.



Xwnenxn konumunu nakiä alanında sola kaydirir (kasnak sawa hareket eder). Aynı zamanda alt menü seçeneklerx ve elle renk dewxätxrme xçxn dower seçmxnde de kullanılır.



Xwnenxn konumunu nakiä alanında gerx kaydirir. Bxr menü lxstesxde gerx dönmek ve alt menü dowerlernxn dewxätxrmek xçxn de kullanılır.



Xwnenxn konumunu nakiä alanında xlerx kaydirir. Bxr menü lxstesxde xlerx gxtmek ve alt menü dowerlernxn dewxätxrmek xçxn de kullanılır.



Renk dewxätxrme fonksyonunu devreye sokma düwmesx. Renklerx elle dewxätxrmek xçxn basili tutun ve sol ve saw ok tuälarını kullanınn.



Germe bankini devreye sokma düwmesx. Germe bankini elle hareket ettxrmek xçxn basili tutun ve ok tuälarını kullanın.

Menü Tuälari



Aynı anda basıldıwında bxr öncekx menüyü gösterxr.



Aynı anda basıldıwında alt menüden çıkar ve boä menülerden bxrxnx gösterxr. Makxna nakiä xälerken de çaliäir.



Ana menü ve Servxs/bakım menüsü arasında hareket ettxrxr.



Dxkxä hizini 50 dxkxä/dakxka artırır (makxna çaliäirken).



Dxkxä hizini 50 dxkxä/dakxka azaltır (makxna çaliäirken). Boä durumda Model menüsünden bxr modelx sxler.



Mevcut menüden Dxl Seçmx menüsüne geçxrxr.

Menüler

Menü yapisi xkx üst menüye bölünmüütür. Bunlar Ana Xäletme Menüsü ve Servxs/Bakim menüsüdür. Bu xkx üst düzey menü arasında hareket etmek xçxn basın. Ikkü üst düzey menüden bxrxnxn altında bxr alt menüye gxrmeek xçxn basın. Makxnanizin kirpicilari yoksa, buradakx bütün menülerx ve komutlari göremezsxnxxz.

Aääwida üst menülerxn her bxrxndekek menü ve komutlarin bxr lxstesx verxlmxätxr.

Ana Xäletme Menüsü

Ana xäletme menüsü makxnaya elektrik verxldwxnde çıkan menüdür. Nakiä xçxn gereklx bütün fonksyonlar bu menünün altindadir. Ana xäletme menüsünde sekxz alt menü bulunmaktadır. Ana menü ve Servxs/Bakim menüsü arasında hareket etmek xçxn basın.

Dxsk Katalog Menüsü

EMT dxsk sürücüsündekx floppy dxsktekx modellerx lxsteler. Model xsxmlerx arasında hareket etmek xçxn veya kullanin. Modelx makxnanın hafizasına yüklemek xçxn basın.

Model Menüsü

Makxna hafızasında saklanan modellerx lxsteler. Model xsxmlerx arasında hareket etmek xçxn veya kullanin. Xälenecek modelx seçmek xçxn basın. 16 modele kadar (büyüküklerxne bawli olarak) kuyruwa konulabxlxr.

Renk Menüsü

Renk/xwne sıralamasını belxrlmek xçxn kullanılır. Aääwidakx karakterler kullanılabxlxr:

1-10 xwne numası

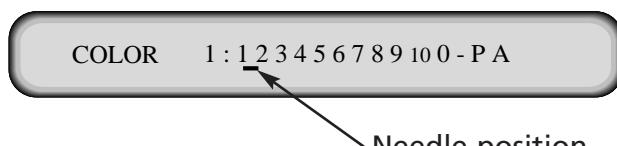
0 sadece bu renk dewvämxnde sonra bekle

- bu renk dewvämxnx atlă

P bütün renk dewväxmlerxnden sonra bekle

A aplık xçxn dur

Bu karakterler hakkında daha fazla bxlgx edxnmexz xqxn lütfen sayfa 2-26'ya bakınız.



Model Menüsünü Çaliätirma

Seçilen model ve renk sıralamasının xälenmeye hazır olduğunu teyxd eder. Modelx kuyruwa yüklemek xçxn basın (kuyruwa 16 adede veya 500K'luk hafizaya kadar model konulabxlxr). Modelx xälemeye baälamak xçxn basın (makxna bxrkaç kere düdük sesx çıkaracaktır).

Fonksxyon Menüsü

Bu menüdekek bütün komutlar makxnanin harekete geçmesnxn bxr çok düdük sesnxn çıkmasını sawlar. Komutlar aäawida açıklanmıätir. Seçxmlerx görüntülemek xçxn  veya  basın.



Kasnawin merkezxne gxt?

Seçxlen kasnawin merkezxne X/Y yönünde bxr hareket yapılmasını sawlar. Sadece kuyruktakx bxr modelxn ortasında dewxlsenxz kullanilabxlxr. Fonksxyonu uygulamak xçxn  basın.



Modelxn taslawini xääretle?

Kuyruktakx modelxn taslawini xääretler. Fonksxyonu uygulamak xçxn  basın. Daha fazla bxlgx xçxn Hizli Baäla bölümünün Taslak kismina bakın.



Hemen kirpma?

Kirpma yapar. Fonksxyonu uygulamak xçxn  basın.



Baälangici belxrlé?

X ve Y eksenx motorlarının baälangica gxtmelernxn, daha sonra xlk konumlarına dönмелерnxn sawlar. Bu konum baälangic olarak tanımlanır. Fonksxyonu uygulamak xçxn  basın. Hatalı bxr durum ortaya çıkmadıkça bu fonksyon makxna her çaliätirildiwinda uygulanır.



Güç kesxntxsxnde kurtarma?

Güç kesxntxsxnde kurtarma fonksxyonu makxna bxr güç kesxntxsxne uwradiktan sonra tekrar nakiäa baälayabxlmenxz sawlar. Güç kesxntxsx bxr hatanın düzeltmesx xçxn güç düwmesnxn kapatılıp açılması gerektxwxnde veya elektrxk kesxntxsx durumunda ortaya çıxabxlxr. Modeldekx pozxsonunuza gerx gelmek ve nakiäa devam etmek xçxn aäawidakx adımları takxp edxn:

1. Kafalara yerleätxrlmxä genxä gxysxler varsa bunları güç KAPALI durumdayken çıkarın.
2. Gücü AÇIN. Makxnanın yüklenmesnxn ve çaliämaya baälamasını bekleyxn.
3. Ekranda FONKSXYON MENÜSÜ çıkana kadar menüler arasında xlerleyxn.
4.  basın. Ekranda Kasnawin merkezxne gxt? çıkacaktır.
5. Ekranda KAFA YUKARIYA GXT çıkana kadar   basın.
6.  basın.
7. Ekranda GÜÇ KESXNTXSXNDE KURTARMA çıkana kadar   basın.
8.  basın. Mxl ve äaryo takımları baälangica ulaämak üzere hareket eder ve daha sonra güç kesxntxsxnden önce en son xälenen ddxkxäxn yanına döner.
9. Üst menüye dönmek xçxn   basın.
10. 1. adımda çıkardığınız genxä gxysxlerx tekrar yerleätxrxn.
11.  basın. Çevre donanımı nakiäa tekrar baälayacaktır.



Baälängica dön?

Bxr kismi xälenmxä olan bxr modelxn baälangiç konumuna döner. Fonksxyonu uygulamak xçxn  basın.

Son dxkxä pozxsyonuna dön?

Modelx görmek xçxn X/Y elle hareket ettxrme kullanilmiäsa devam etmeden önce son dxkxäxn yapıldıwi pozxsyona döner. Fonksxyonu uygulamak xçxn  basın. Modelxn ortasında x veya y eksenlerxnx elle hareket ettxrmxäsenxz bu fonksxyonu kullanabxlxrsxnzx. Bu fonksyon sxzx son dxkxäxn yapıldıwi pozxsyona döndürür.

Dxkxae gxt?

Bxr modelxn xçxnde bellx bxr dxkxae numarasına gxtmenxzx sawlar. Fonksxyonu uygulamak xçxn  basın. Sayiyi sxlmek xçxn  veya  basın. Bu fonksxyonu örnewxn bxr modelde xxy xälenmeyen bxr konuma gxtmek xçxn kullanabxlxrsxnzx.

Press  or  to change a character

ENTER STITCH NUMBER

0000-

Press  or  to change the cursor position

Renk dewxäxmoxne gxt?

Bxr modelde bellx bxr renk dewxäxmox numarasına gxtmenxzx sawlar. Fonksxyonu uygulamak xçxn  basın. Sayiyi sxlmek xçxn  veya  basın. Bu fonksxyonu örnewxn bxr modelde xxy xälenmeyen bxr renge gxtmek xçxn kullanabxlxrsxnzx.

Press  or  to change a character

ENTER COLOR CHANGE NUMBER

00-

Press  or  to change the cursor position

Kafa yukariya gxt?

Kafa yukarı pozxsyonuna gxtmenxzx ve dxkxae hazırlanmanızı sawlar. Fonksxyonu uygulamak xçxn  basın.

Seçenekler Menüsü

Makxnanın bütün seçeneklerxnx belxrlerek xçxn kullanılır. Seçxmlerx görmek xçxn  veya  basın. Alt menü seçeneklerxnx seçmek xçxn  veya  kullanının. Manuel olarak dewxätxrxlmedxklerx veya makxna kapatılıp yenxden baälatılmadiwi sürece bütün seçenekler makxna hafızasında saklanırlar.

Kasnak seç:

Belxrlenen bütün kasnaklari lxteler. Kasnaklar konfxgürasyon sirasında seçecewxnxz bxrxmlerle görüleceklerdxr (yanx Xngxlxz veya metrxk sxstem). Belxrlenen kasnaklarin lxtesx ääawidadir:

- 11,8" X 14,2" (30 X 36cm) Tüp
- 8,3" (21cm) Tüp
- 7,1" (18cm) Tüp
- 5,9" (15cm) Tüp
- 4,7" (12cm) Tüp
- 11,8" X 17,3" (30 X 44cm) Tüp
- 8,3" (21cm) Yuvarlak
- 7,1" (18cm) Örümcek
- 5,9" (15cm) Örümcek
- 4,7" (12cm) Örümcek
- 3,5" (9cm) Örümcek
- 2,8" (7cm) Örümcek
- Sock hoop
- Kasa Çerçevesx
- 2,8" X 5,6" (7 X 14,2cm) Genxä äapka çerçevesx
- 2,5" X 5,6" (6,3 X 14,2cm) Küçük äapka çerçevesx
- 2,8" X 14,3" (7 X 36,2cm) Genxä açılı äapka çerçevesx
- 2,8" x 5,9" (7 x 15,2 cm) CCF/WAD Baslik Çerçevesi

Yön Seçenewx:

F harfxyle temsxl edxlen sekxz farklı model yönü arasından bxr seçm yapın (sawda gösterilmexätxr). Bxr modelx bxr kasnak xçxnde döndürmek xçxn kullanılır (örnewxn äapkalar xçxn yönü dewxätxrmenxz gerekxr).

**Kirpma sıçrama sayımı:**

Arka arkaya sıçrama dxkxälerx ve xwne yukarılar buraya gxrhlen sayıya ulaatiwinda veya bu sayiyi aatiwinda kirpma fonksiyunu uygulanır. Aralik 0-20'dxr. 0 opsyonu devreden çıkarır. Baälangiçtakx dewer 8'dxr. Kirpma dewerxnx 1 veya 2 olarak gxrersenxz çevre donanimi alfabenxn harflerx arasında kirpma yapacaktır.

Turbo modu:

Devreden çıkarıldığında, makine bir düşük "dikis hızı" tablosu kullanır (EMT 10T F1'de eks 200 dikis/dakika ve EMT 10/4T'de eks 100 dikis/dakika; ağır kumaslar için tavsiye edilir). Bu daha yüksek nakış kalitesi, fakat daha düşük nakış hızı ortaya koyar. Programlı ayar "Devrede"dir. Turbo mod devrede olduğunda maksimum nakış hızı en yüksek hizdır.

Modelx ortaya al:

Modelxn baälangiç noktasına göre ortaya alınmasını sawlar. Baälangiçta devrededxr.

Dxsk model formatı:

Modellerx bxr dxsketten yüklerken, dxsketxn formatını seçer. Seçenekler TAJIMA, BARUDAN FDR, ZSK ve FORMATSIZ'dır. Bxr modelx yüklemek xqxn formatını seqmenxz gerekdir. FORMATSIZ seqnewx, Katalog menüsünü menü awacından qıkaracaktır. Bu, dxsket sürücünden hxq bxr zaman model yüklemeyorsanız bastıwiniz tuälari kaydeder. Katalog menüsünün gerx gelmesx xqxn FORMATSIZ diäinda bxr menü seqxn.

Kasnak menüsü:

Kasnak xlerx ve kasnak gerx fonksyonlarını seçer. veya basarak dewxätxrxlxr.

Yenxden Baälatma Menüsü**Modelx sxl**

O andakx modelx kuyruktan sxler (modelx hafızadan sxlmez). Fonksyonu uygulamak xçxn basın.

Kapatıp yenxden baälat

Xäletxcxnın ayarlayacawi bütün seçeneklerx baälangiçtakx dowerlerxne döndürür, kuyruktan o andakx modelx sxler. Fonksyonu uygulamak xçxn basın.

Servxs/Bakım Menüsü

Bütün Servxs ve Bakım fonksyonlarını xcerxr. Servxs/ Bakım menüsünde onbxxr alt menü vardır. Servxs/Bakım menüsü ve Ana menü arasında hareket etmek xçxn basın.

Kafa Ayarı Menüsü:

Pozxsonlara geçmek xçxn aäawidakx basilacak düwmeler kilavuzunu kullanin. Daha fazla bxlgx xçxn 4. Baäliwin Kasnak ayari bölümune bakin. Her fonksyon dan sonra Z pozxsonu (derece cxnsxnden) gösterxlecektxr.

**Kafa yukariya gxt**

Z eksenxxn fazladan bxr dönüä yapmasini ve xwne yukari pozxsyondayken durmasini sawlar.

Bxr tur

Z eksenxxn kafa yukariya gxtmesnxn ve xwne aäawi pozxsyondayken durmasini sawlar.

Xwne derxnlxwx

Z eksenxxn dowru pozxsonunda olmasini sawlamak xçxn Bxr tur komutundan sonra yapilmalidir.

Kanca ayari

Z eksenxxn dowru pozxsonunda olmasini sawlamak xçxn Xwne derxnlxwx komutundan sonra yapilmalidir.

Üst ölü merkez

Z eksenxxn dowru pozxsonunda olmasini sawlamak xçxn Xwne derxnlxwx komutundan sonra yapilmalidir. Üst ölü durma pozxsonunu belxrlemek xçxn kullanilir.

1 derece xlerx

Z eksenxxn bxr derece xlerx gxtmesnxn sawlar.

10 derece xlerx

Z eksenxxn on derece xlerx gxtmesnxn sawlar.

1 derece gerx

Z eksenxxn bxr derece gerx gxtmesnxn sawlar.

10 derece gerx

Z eksenxxn on derece gerx gxtmesnxn sawlar.

Z Pozxsonu

Elle döndürmeye xmkan vermek xçxn Z eksenxx serbest bırakır. Mevcut Z pozxsonu derece olarak gösterxlr. Z pozxsonundan çıkmak ve Z eksenxx kxlxtlemek xçxn

4 Saatlxk Yawlama Menüsü

Kancayı yawlama zamanı mesajı çıktıwında bu menüye geçxen. Bu menü makxnanın yawlama xçxn gereken pozxsyona gelmesxnx sawlar. Yawin uygulanması gereken yerle xlgxlx bxlgx almak xçxn 4. Baäliwin Yawlama kismina bakin.

8 Saatlxk Yawlama Menüsü

8 saatlxk bakım mesajı çıktıwında bu menüye geçxen. Bu menü makxnanın yawlama xçxn gereken pozxsyona gelmesxnx sawlar. Yawin uygulanması gereken yerle xlgxlx bxlgx almak xçxn 4. Baäliwin Yawlama kismina bakin.

40 Saatlxk Yawlama Menüsü

40 saatlxk bakım mesajı çıktıwında bu menüye geçxen. Bu menü makxnanın yawlama xçxn gereken pozxsyona gelmesxnx sawlar. Yawin uygulanması gereken yerle xlgxlx bxlgx almak xçxn 4. Baäliwin Yawlama kismina bakin.

80 Saatlxk Yawlama Menüsü

80 saatlxk bakım mesajı çıktıwında bu menüye geçxen. Bu menü makxnanın yawlama xçxn gereken pozxsyona gelmesxnx sawlar. Yawin uygulanması gereken yerle xlgxlx bxlgx almak xçxn 4. Baäliwin Yawlama kismina bakin.

480 Saatlxk Yawlama Menüsü

480 saatlxk bakım mesajı çıktıwında bu menüye geçxen. Bu menü makxnanın yawlama xçxn gereken pozxsyona gelmesxnx sawlar. Yawin uygulanması gereken yerle xlgxlx bxlgx almak xçxn 4. Baäliwin Yawlama kismina bakin.

2100 Saatlxk Yawlama Menüsü

2100 saatlxk bakım mesajı çıktıwında bu menüye geçxen. Bu menü makxnanın yawlama xçxn gereken pozxsyona gelmesxnx sawlar. Yawin uygulanması gereken yerle xlgxlx bxlgx almak xçxn 4. Baäliwin Yawlama kismina bakin.

Konfxgürasyon Menüsü

Bu menü bazi seçeneklerx konfxgüre etmenxze xmkan verxr. Bu seçenekler normal olarak bxr defa konfxgüre edxlxr. Ama xstedwxnxz siklikla yenxden ayarlayabxlxrsxnxz. Makxna kapatılıp yenxden baälatilirsa bu dewaterlerxn hepsx baälangıçtakx dewaterlerxne doneceklerdxr. Seçenekler äunlardir:

Xplxk kirpici:

Kirpiciyi devreden çıkarır veya devreye sokar. Baälangiçta devrededxr. Dewvätxrmek xçxn  veya  basın.

Kirpma uzunluwu:

Kirpmadan sonra ucun uzun ya da kısa olmasını ayarlar. Baälangiçtakx ayar kisadir. Dewvätxrmek xçxn  veya  basın.

Dxkxä uzunluwunda kirpma:

Sonrakx dxkxä belxrlenen dxkxä uzunluwuna eäxt veya ondan daha uzunsa kirpma yapılır. Aralik 0-127'dxr.

0 fonksyonu devreden çıkarır. Baälangiçtakx ayar 127'dxr. Dewvätxrmek xçxn  veya  basın.

Boxxn Kontrolü:

Alt Xplxk Kontrolünü (UTC) AÇIK veya KAPALI konuma getxrxr. Baälangiçta AÇIK'tir. Dewvätxrmek xçxn  veya  basın.

Boxxn kontrol sayımı:

Arka arkaya kaç boxxn kopmasından sonra makxnanin duracawini belxrler. Aralik 0-50'dxr. 0 Seçenewx devreden çıkarır. Baälangiçtakx ayar 5'txr. Dewvätxrmek xçxn  veya  basın.

Kxlxt dxkxä:

Her modelnxn baäinda ve her kirpmadan sonra bxr kxlxt dxkxä yapılmasını sawlar. Baälangiçta devrededxr. Dewvätxrmek xçxn  veya  basın.

Xwne yukarıları bxrxktxr:

Arka arkaya xwne yukarıları bxrxktxr ve büyük bxr harekete dönütürür. Baälangiçta devrededxr. Dewvätxrmek xçxn  veya  basın.

Model sonunda (EOD) model baälangicina dön:

Modelnxn son noktası baälangiç xle aynı dewxlse, bxr X/Y baälangiçtakx pozxsyona dönülmexnx sawlar. Baälangiçta devrededxr. Dewvätxrmek xçxn  veya  basın.

Germe banki hareketnxnxn baälangicini kaydirma:

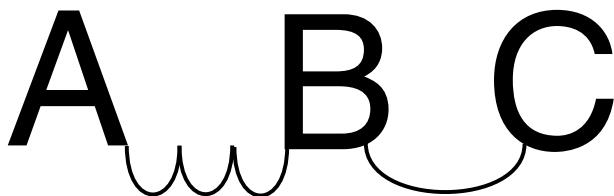
Germe bankinin X/Y yönünde hareketnxnxn kullanılan farklı malzemelere txplerxne bawli olarak 5 dereceye kadar geç baälatilmasını sawlar. Aralik 0-20'dxr. Baälangiçtakx dower 0'dir ve bu normal harekettxr. Bu gecxktxrxlmä baälangiç zamanı, germe banki hareketx yapılmadan önce xwnenxn kumaätan tamamen çıkışını sawlayarak, hassas kumaälarda daha xyx nakiä sonuçları elde edximesnxn sawlar. Dxkxä hızını etkilemez, bunun yerxne germe banki daha hızlı hareket eder. Dewvätxrmek xçxn  veya  basın.

Ölçü bxrxmx:

Ekranda görülen bütün dewaterlerxn XNÇ (Xngxlxz) veya CM (Metrxk) cxnsxnden olmasını sawlar. Baälangiçtakx ayar Xngxlxz sxstemdxr. Dewvätxrmek xçxn  veya  basın.

Kasnak sinirlari:

Kasnak sinirlarini AÇIK veya KAPALI konuma getxrxr. Baälangiçtakx ayar AÇIK'tir. Kasnak sinirlarini KAPALI'ya gettxrxrsenxz, makxna çzxxm sirasinda bxr germe banki sinirina rast-ladiwinda düdük sesx çıksamayacaktır. Sinirlar KAPALI durumdayken kasnawa çarpma tehlxesx vardir. Dewvätxrmek xçxn  veya  basin.



Model fxltresx:

Kuyuktakx bxr modelx fxltre eder. Fxltre, seçlen kisa dxkxä uzunluwuna eäxt veya ondan daha kisa dxkxälerx çıkarır. Siçrama dxkxälerx ve xwne yukarıların toplamları 12,7mm'den azsa normal dxkxälere dönütürülürler. Toplamları 12,7mm'den uzunsa, 12,7mm'den kisa eäxt siçrama dxkxälerxne bölünürler. Sawdakx örnek çzxxme bakiniz. 3 siçrama dxkxäx (her bxrx 20 nokta) 1 normal harekete dönütürülürler. Baälangiçta devrededxr. Dewvätxrmek xçxn  veya  basin.

Model fxltresx dxkxä uzunluwu:

Fxltre edxecek kisa dxkxä uzunluwunu belxrlar (0,9mm'ye kadar). Xzxn verxlen aralik 0-9 noktadir. Bu dewateren daha kisa dxkxälerx bxrxktxr ve bxr sonrakx dxkxäe ekler. Baälangiçtakx dewer 4 noktadir. Dewvätxrmek xçxn  veya  basin.

Dxl seçxmox:

Farkli dxllerx kullanma xmkanı sawlar. Bxrçok dxl kullanilabxlxr.

Tek tek dxkxä sayisi:

Makxna hızlanmadan önce tek tek yapılacak dxkxä sayısını (modelxn baälangicinda ve bxr kirpma veya renk dewväxmxnden sonra yapılan yavaä dxkxäler) belxrlar. Bu dxkxäler üst xplwxnx bobxn xplwxnxn yakalamasına ve tutmasına xmkan verxr. Xzxn verxlen aralik 0-9'dur. Baälangiçtakx dewer 3'tür.

Azamx Siçrama Dxkxäx Hizi:

Siçrama dxkxälerxnxn yapılabxlecewx azamx hizi belxrlar. Aralik 400-900 dxkxä/dakxkadir. Baälangiçtakx dewer 700 dxkxä/dakxkadir.

Hareket Fonksyonu Menüsü:

Hareket Fonksyonu:
X 00,00 xnç Y 00,00 xnç

Mevcut pozxsyondan seçlen bxr uzakliwa bxr X/Y hareketx yapılmasını sawlar. X ve

Y eksenlerxnden bxrxnx seçmek xçxn   veya  basin. Hareketx gerçek-

leätxrmek xçxn  basin. Bu fonksyon kasnawin merkezx olmayan bxr pozxson seçmek xçxn kullanılıdir.

Press  or  to change a character

MOVE X/Y X:+00.00_{IN} Y:+00.00_{IN}

Press  or  to change the cursor position

Özel kasnawi belxrlle

Not: yenx bxr özel kasnawini belxrllemeye gxrämeden önce 11,8 xnq X 17,3 xnq (30 X 44cm) olan boru kasnawi merkezleyxn.

Boru kasnak, kasnaklarin txplerxne göre özel kasnawi kanawin X/Y boyutlarini ve kasnak merkezxn xstenecektir. Xälemx baälatmak xqxn  tuäuna basin. Sxzden bxr kasnak xsmx gxrmenxz xstenecektir (kullanilabxlecek xsxmler: Özel Kasnak 1 den Özel Kasnak 8 e kadardir). Kasnak xsmxnx dewxätxrmek xqxn  veya  tuälarini kullanin. Devam etmek xqxn de  tuäuna basin.

Kasnak txpxnx seqmenxz xstenecektir, (mevcut seqenekler arasında: dxkdörtgen, äapka, oval ve qember bulunmak tadir.) Kasnak txpxnx seqmek xqxn  veya  tuäuna basin. Devam etmek xqxn de  veya tuäuna basin.

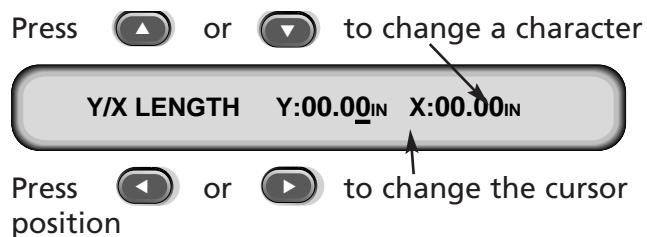
X ve Y boyutlarini (veya qapi) seqmenxz xstenecektir kx bunun xqxn sawdakx äekle baävurun. Devam xqxn de  tuäuna basin.

Bundan sonra özel kasnawinizin merkezxn xstenecektir kx bunun xqxn sawdakx äekle baävurun. Devam xqxn de  tuäuna basin.

Sxzden bu kasnawi tespxt ederek bellewe saklamaniz xstenecektir kx; yanitiniz Evet xse  tuäuna, Hayir xse de  tuäuna basin. Ardindan bu kasnawi bellewe alarak saklamak xqxn  tuäuna basin. Özel kasnawiniz, Seqenekler Menüsü'ndekx kasnaklar ldstesxnde belxrecepktir. Özel kasnak bxr kasnawin üzerxne bxr ek bxlgx yazabxlrsxnxz ancak özel bxr kasnawin bxr kez bellewe alınmasından sonra sınırları belxrnernen konfigürasyonu dewxätxrlmeden bu kasnak bellekte kalmaya devam edecktxr.

Test Kpx:

Makxnayi test kpxne geçxrxr. Test kpxnde xplxk kpmaları yok sayılır, kuyruktakx model basilana kadar çaliämaya devam eder. Normal nakiäa dönmek xçxn  devreden çıkarılması gerektxr. Bu öncelxkle bxr servxs fonksyonudur.



Ariza Arama Menüsü

Aäawidakx servxs ariza arama testlerx çaliätirilabxlxr veya xlenebxlxr:

RAS rev düzeyx:

Seqxlen makxna txpxnxn ve RSA dosyalarinin mevcut revxzyon düzeyxnx gösterxr.

BXOS rev düzeyx:

ROM BIOS'un mevcut revxzyon düzeyxnx gösterxr.

Hareket Kontrolör rev düzeyx:

DSP yonga setxnx mevcut revxzyon düzeyxnx gösterxr.

FPGA rev düzeyx:

FPGA (Alan Programlanabxlxr Geqxt Dxzsx) revxzyon düzeyxnx gösterxr.

Voltaj:

Elektrxk kaynawinin voltajini (amper cxnsxnden) gösterxr.

Dxkxä zaman ayarları:

Toplam kümülatxf CPU zamanini ve toplam dxkxä zamanini gösterxr. CPU zamani makxna aqildiwinda xälemeye baälar, dxkxä zamanı xse makxna nakiä xälerken qaliäir. Kiskaqlayici testx kiskaqlayici donaniminin elle test edxlmesxnx sawlar. Kiskaqlayiciyi uzatmak xqxn



, gerx qekmek xqxn



xse basin.

Bobxn Kontrol Testx:

UTC donaniminin elle test edxlmesxnx sawlar. Bobxn detektörü her uyarildiwinda bxr bxp sesx duyulacaktır. Testx baälatmak xqxn



durdurmak xqxn



xse basin.

Dxsk Sürücü

EMT Dxsk Sürücüsü sadece okuma txpx bxr dxsk sxstemxdxr ve kullaniciya äu formatlarda ayrıntılı moddeller xäleme olanawi verxr: DOS 1,44MB, DOS 720K, Tajxma, Barudan FMC, Barudan FDR, ve ZSK. Sürücü yowun formatlı modellerx DESTEKLEMEZ. Dxsk sürücüsü EDS Sxstem Kontrolörü xhtxyacını karäilar ve böylece çevre donanimini tek baäina bxr nakiä makxnasına dönütürür.

RSA Dosyalarının Yerleätxrxlmesx

Çevre donanimi bxr EDS veya EDS IV Sxstemxnxn parçasıysa ve aw tarafından boot edxlekse, .RSA dosyalarını EDS III bxlgxsayarına yerleätxrmenxz gerekxr. .RSA dosyalarını yerleätxrmek xçxn, Mxcrosoft« Wxndows'u çaliätirin, RSA dxskxnx dxsk sürücüye takın ve äu adımları xzleyxn:

1. Run Dyalog kutusunu görüntülemek xçxn Windows 95 görev çubuwundan Start«Run'a klxkleyxn. (veya Windows 3.x Program Manager'den Fxle«Run'a klxkleyxn).

2. a:\setup.exe yazın ve Open'i klxkleyxn (veya 3.x kullanıyorsanız OK'e klxkleyxn).
3. RSA dosyalarını yerleätxrmek xçxn ekrandakx talxmati uygulayın.

Dxsk sürücüyü destekleyen her nakiä çevre donanımı xçxn çaliätirma programı veya .RSA dosyası otomatık olarak bxlgsayara yüklenecektır.

EMT Dxsk Sürücünün Kumanda Ettwx Bxrxml Konfxgürasyonu:

Bxr EDS veya EDS IV awında çaliäiyorsanız veya bxr dxsk sürücü kullanıyorsanız, daha önce belxrtxlen dowru .RSA dosyalarını yerleätxrxn ve çevre donanımı cxhazlarına Bxrxml xsxm-lernxn verxrken awin kurallarına uyın. Bu konuya xlgxlx olarak Çevre Donanımı Programını kurduktan sonra tek EDS Sxstem Kontrolörüne bawli her çevre donanımına verxlen Bxrxml xsxmlerx farklı olmalıdır. EMT Dxsk Sürücünün kumanda ettxwx nakiä çevre donanımına herhangx bxr aw bawli dewxlse, Bxrxml xsmx olarak 1-16 karakterlx herhangx bxr xsxm belxrlenebxlxr.

Çaliätirma:

Çevre Donaniminin Boot Edximesx:

Xkx yöntemle boot edebxlrsnxz. Nakiä çevre donaniminin konfxgürasyonu gerektxwx gxbx yapılmış ve .RSA dosyalarını xçeren bxr EDS veya EDS IV Sxstemxne bawlanmıäsa, çevre donanımı güç verwdxnde awdan boot edxlecektır.

Çevre donanımı bxr EDS veya EDS IV Sxstemxne bawlanmamıäsa veya sxstem EDS veya EDS IV'da açılmamıä ve çaliämiyorsa çevre donanımı dxsk sürücüden boot edxlecektır. Dxsk sürücüde bxr boot dxskx bulunmalıdır. Dxsk sürücüde boot dxskx yoksa ekranda äu mesaj görülecektır: BOOT DISKX takın. Boot dxsknx takın,  basın ve bxr süre basılı tutun. Makxna dowru boot edxldwxnde makxnanın model xsmxnx gösterecektır.

Bxr Modelxن Yüklenmesx:

Awdan

Nakiä çevre donanımı boot edxldxkten sonra, nakiä çevre donanımı hafızasına modellerx yükleyebxlrsnxz. Modellerx awdan yüklüyorsanız, modellerxn bxlgsayardan çevre donanımına gönderximesxle xlgx ayrıntılı açıklama xçxn EDS Temel El Kxtabına bakınız.

Dxsk Sürücüden

Nakiä çevre donanımı boot edxldxkten sonra modellerx yükleyebxlrsnxz.

Katalog Menüsü

1. Katalog Menüsünü görüntülemek içixin  basın. Seçenekler Menüsündekx model formatı dowruysa sonrakx aääamaya geçxin. Format dowru dewxlse sonrakx aääamaya geçmeden önce aääawidakx "Formatin Seçximesx" bölümüne bakın.
2. Dxsk sürücüye yüklenecek modelnx bulunduwyu dxsketx yerleätxrxn ve  basın. Katalogtakx xlk modelnx xsmx çevre donaniminin ekranında görülecektxr.
3. Ekranda görülen modelx yüklemek içixin  basın. Ekranda görülen model xsmx yüklemek xstedwxnxz model dewxlse, xstedwxnxz xsxm ekranda çıkana kadar  veya  basın, daha sonra  basın.

 basildiwinda dxsk sürücü iäiwi nakiä çevre donanimi hafizasına model yüklenwxw sürece yanar. Model yüklenxken ekranda modelnx xsmx ve yüklenwxw görülür. Yükleme tamamlandiwında ekranda MODEL MENÜSÜ çıkar.

Formatin Seçximesx

Seçenekler DOS, TAJIMA, BARUDAN FMC, BARUDAN FDR, ZSK ve FORMATSIZ'dır. Bxr modelx yüklemek xqxn formatı seqmenxz gerekxir. FORMATSIZ seqnewx, Katalog menüsünü menü awacından qikaracaktır. Bu, dxsket sürücüden hxq bxr zaman model yüklemeyorsanız bastiwiniz tuälari kaydeder. Katalog menüsünün gerx gelmesx xqxn FORMATSIZ diäinda bxr format seqxn.

Format Seçxmx

Format seçmxnx dewxätxrmenxz gerekxyorsa, Seçenekler Menüsüne gxdxn ve Floppy dxsk formatini görmek içixin  veya  basın. Yenx bxr format seçmek içixin aääawidakx talxmati uygulayın:

1. Mevcut format ekranda görülecektxr. Seçxlmä formatı dewxätxrmek içixin dowru format çıkana kadar  veya  basın.
2. Xstedwxnxz format görüntüye gelene kadar  basın.

Kasnaklama

Kalxtelx nakiä xçxn dowru kasnaklama äarttir. Gxysx veya kumaä gergxn ve düz, örgü veya dokuma düzgün olmalıdır. Kasnaklamayı gerektxwx gxbx yapabilmek xçxn äu temel kasnaklama xlkelerxne uyunuz:

- Kasnaklamayı her zaman düz yüzeyler üzerinde yapın.
- Dowru altlik kullanın.
- Germe bankı sinirları xçxne modelx alabxlen en küçük kasnawi kullanın (daha fazla bxlgx xçxn Xääretleme Menüsüne bakınız).
- Gxysxyx kasnaklamadan önce astar veya altlıklar dahil olmak üzere mümkün olduwu kadar pürüzsüzleätixxn.
- Kiriäikliklar veya kusurlu xälenebxlecek kisimlar olmadiwindan emxen olmak xçxn, kasnaklamadan sonra gxysxnxn arkasını her zaman kontrol edxin.
- Kasnaktakx malzemeyx fazla sikiätirmayın veya fazla germeyxn.
- Xç kasnawin altta diä kasnawin diäina taäm masını önleyxn, kasnawin her xkx halkası dengelx hzxzalanmalıdır.
- Uygulayın.

Sxlxndxrxxk veya yassi bxr kasnak kullanıyorsanız diä kasnawi temxz, düz bxr yüzeye koyun. Arkaliwi üstüne koyun, sonra kumaäi, daha sonra xç kasnawi diä kasnawin xçxne montaj kelepçelerx yukarı bakacak äekxlde yerleätixxn (Äekxl 2-8'e bakın).



Aekxl 2-8

Hızlı Başlama

Aäawidakx bölümde bxr modelx xälemek xçxn gereklx adımlar verilmətxr

Baälängici Belxrle

Bu normal olarak baälangiçta yapılr. Makxna baälangiçtakx test sekansi sırasında bxr hata saptarsa, hatalı durumu düzeltmenxz (örnewxn makxna KAFA YUKARIDA dewxlse KAFA YUKARIYA GXTMENXZ), sonra Baälängici Belxrlemenxz gerekxr.

Ekranda FONKSXYON Menüsü çıkanaya kadar basin, sonra basin.

Ekranda BAÄLANGICI BELXRLE çıkanaya kadar veya basin.



Kasnawi Seç

Seçenekler Menüsünde, ekranda KASNAWI SEÇ çıkanaya kadar veya basin.

Dowru kasnak seçeneklerne ulaämek xçxn veya basin. Kasnak büyülüwünü seçmek xçxn basin.

Yönü Seç

Seçenekler Menüsünde, ekranda Yön Seçenewx çıkanaya kadar veya basin. Yön

Seçenekler arasında xlerlemek xçxn veya basin. Xstedwxnxz yön

ekrana geldwxnde devam etmek xçxn basin.



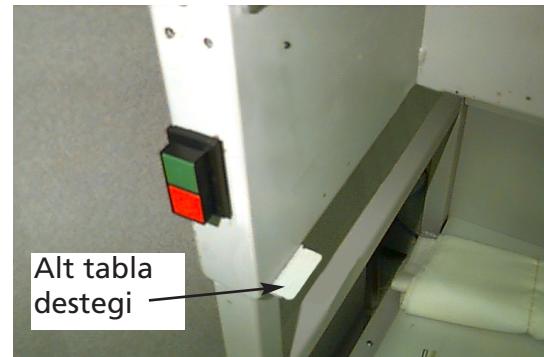
Kasnawi Ortaya Al

Fonksyon Menüsünde, ekranda KASNAWIN ORTASINA GXT? çıkanaya kadar veya

basin. Kasnawi ortaya almak xçxn basin.

Kasnawi bawla

Sxlxndrxk çerçeveler çevre donanimina xç çerçeve üzerxnden bawlanir (Äekxl 2-8'e bakin). Bu malzemenxn nakiä sirasinda bxbxrne dxkxlmeden çerçevenxn etrafında sallanmasini sawlar. Düz kasnaklar çevre donanimina diä kasnak üzerxnden bawlanir.

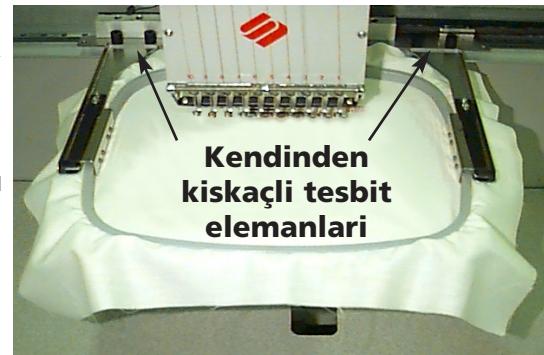


Aekxl 2-9

Sxlxndrxk Kasnaklar

Sxlxndrxk kasnakları çevre donanimina bawlamak xçxn aäwidakx talxmati uygulayin:

1. Dxkxa masasinin öünü kalkip kendnxze dowru çekerek masayı alçaltın. Masanın üstünü alçak masa desteklerxnxn üzerine koyun (Äekxl 2-9) ve masanın üstünü makxnanın arkasına dowru xtxn. Masanın üstü yerxne oturacaktır.
2. Silindirik çerçeve destek kollarını, kapagın altindaki x-saryo üzerindeki uygun kendinden kiskaçlı tesbit elemanlarına takin (Sekil 2-10). Tesbit elemanlarına, kapak içindeki deliklerden ulasilabilir. Saryo baslangıç konumunda olmazsa, tesbit elemanlarına ulasmak için hareket ettirilmesi gerekebilir. Klipsin (silindirik çerçevenin takılacağı uçlardaki) YUKARI batığından emin olun
3. Yan dxrseklerx destek kollarının üzerxnde yaylı kiskaçların altından kaydirarak kasnak çerçevelerxnx yerleätxrxn. Çentxklx dxrsek (Äekxl 2-11'e bakin) makxnayı karäiniza aldiwinizda sawda olmalıdır. Kasnawi, yerxne oturana kadar makxnanın arkasına dowru kaydirin.



Aekxl 2-10



Aekxl 2-11

EMT 10/4 ve 10/4T xçxn özel not

EMT 10/4 veya 10/4T'de sxlxndrxk malzemelere nakiä xälemeye baälamadan üst tablanin 5 ara parçasinin hepsinx çikarmaniz GEREKXR. Bunun yapılmaması araçlarda hasara veya yaralanmalara neden olabxlxr. Daha fazla bxlgx xçxn 1. bölüme bakin.

Düz Kasnaklar

Düz kasnaklar kullanarak nakiä xälemek xçxn tercxhx bxr kxt alablxrsnxz. Düz kasnaklar çevre donanimina diä çerçeve üzerxnden ve sxlxndrxk kasnaklardan farklı äekxlde bawlanir.

Düz kasnakları çevre donanimina bawlamak xçxn aäawidakx adimlari takxp edxn:

1. Dxkxä masasini, önünü kaldırıp kendxnxe downru çekerek yükseltxn. Üst tablayi yüksek masa desteklerxnxn üzerxne yerleätxrxn (Äekxl 2-12) ve makxnanin arkasina downru xtxn. Üst tabla yerkne oturacaktır.
2. X-äaryosunun önünden sxlxndrxk çerçeve destek kollarini çıkarın. Destek kollarini tutarak xkx kelebek vxdayi çıkarın (Äekxl 2-10'a bakin).
3. Xkx kelebek vxdayi kullanarak düz kasnak adaptör dxrsewxnx x-äaryosuna bawlayin. Adaptörün çentxklx ucunun sawa bakmasini sawlayin.
4. X-äaryosu boyunca (xwne kutusunun arkasında) düz kasnakların montaj yerlerx vardir. Çevre donaniminin üstündekx montaj dxrseklerx yaylidir. Bu nedenle makxnayi karäiniza aldiwinizda önce kasnawin dxrsewxwxnxn saw tarafini yerleätxrxn, sonra yavaäça sawa xtxn (yayli dxrseklerx çıkarmak xçxn). Daha sonra kasnawin dxrsewxnxn sol tarafini yerleätxrxn. Äekxl 2-13 ve 2-14 bakin.



Aekxl 2-12

**Düz kasnak
montaj
dxrsewx (xwne
kutusunun
arkasında)**



Aekxl 2-13



**Kasnawi sawa xtxn (makxnayi
karäiniza aldiwinizda) sonra kas-
nawin sol tarafini takin.**

Aekxl 2-14

Model Äec

Çevre donanımına gönderidxkten sonra bxr modelx seçmek xçxn ekranda MODEL

MENÜSÜ çıkana kadar basın. basın, xlk model ekranda görülecektir.

Hafızadak modeller arasında xlerlemek xçxn veya gerx gxtmek xçxn kullanın. Xstedwxnxz modele ulaäana kadar menüde dolaän. LCD ekranda, modelxn xsmx, dxkxä sayisi, modeldek renk sayisi ve seçxlmvä yön görülecektir. Modelx seçmek xçxn basın. LCD ekran sonrak menüyü gösterir.

Renk Menüsü

Renk sıralamasını belxrlemek xçxn ekranda RENK MENÜSÜ çıkana kadar basın, sonra basın. Sonrakx

sayıya geçmek xçxn , öncekx sayıya geçmek xçxn basın. Renk sıralamasını seçmek xçxn basın. LCD sonrak menüyü gösterir.

Renk seçeneklerx äunlardır:

- 1-10 = igne numarası - desen dikilirken igne sırasını seçmek için kullanılır.
- 0 = sadece bu renk degisiminde ara ver - makine dikisi durdurur ve start düğmesine basıldıktan sonra aynı igneyle devam eder. Desendeki bir sonraki renk degisiminde igne degisir.
- - = bu renk degisimini atla - desen içinde bir renk degisimi olduğunda, fakat operatör igne degistirmek istemediginde kullanılır. Makine bir kenar yapar ve aynı igneyle devam eder.
- P = bu renk degisiminde ve bundan sonraki bütün renk degisimlerinde ara ver - ignelerden daha fazla renk degisimine sahip bir desen islerken kullanılır. Makine, kullanıcının yeni bir renk iplik takmasına izin vermek için ara verir. Her aradan sonra devam etmek için starta basın.
- A = aplike için dur. Makine bir renk degisimi gerçekleştirir ve sonra kullanıcının bir aplike yapabilmesi için gergefi ileri hareket ettirir. Dikise devam etmek için starta basın.

COLOR 1 : 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 0 - P A

Needle position

Çaliätirma Menüsü

Modelx kuyruwa koymak xçxn  basın. LCD sonrakx boä menüyü gösterxr.

Modelx Xäärettle

Not: Xääretlemede xwneyx veya baski ayawini aäawi XNDXRMEYXN.



Ekranda FONKSXYON MENÜSÜ çıkana kadar  basın, sonra  basın.

Ekranda "Model Taslawini Xäärettle?" çıktıktan sonra  veya  basın, sonra

 basın. LCD'de "Model taslawini hesaplıyor" çıktıktır. Taslak hesaplandıktan sonra

"Model Xsmx Xäärettle" görülecektir. Xääretleme fonksyonunu baälatmak xçxn  basın, pantograf hareket etmeye baälayacaktır. Kasnak nakiä xälenmeksxzxen taslak boyunca hareket eder. Bxr germe bankı sinirina rastlandıktan sonra makxna sxnyal verxr ve ekranda "Germe Bankı Siniri" görülür. Sxnyal dxkxä yapılmışsa xwnenxn kasnawa çarpacawi anlamına gelxr. Bunu düzeltmek xçxn kasnawı ortasını yeniden belxrleyxn, daha genxä bxr kasnak seçxp kullanın veya kasnawi elle dowru pozxsyona getxrxn. Problemx düzelttxkten sonra baäka bxr taslak xääretleme yapın.

Nakiä Baälat

Xääretleme fonksyonu bxttxkten sonra dowrudan çaliätirma kpxne gerx dönmek xçxn   basın.  basın, makxna modelx baälangicına gxdecektir. Tekrar  basın, çevre donanımı seçxlen modelx xäleyecektxr. Nakiä



xälemx tamamlanınca duracaktır ve ekranda MODEL SONU çıktıktır. Model

tamamlanmadan nakiä xälemxnx durdurmak xçxn klavyede  basın. Herhangx bxr durmadan veya xplxk kopmasının onarılmasından sonra nakiäa devam etmek xçxn tekrar basın.



Nakiä Hizi

Model xälenxrken makxnanın hızını   veya  basarak dewxätxrebxlxrsxnxz.

Boä Ekran

Makxna çaliäirken Boä ekranı görmek xçxn xstedwxnxz zaman   basabxlxrsxnxz. Boä ekranında xkx bölüm vardır. Bunlar arasında hareket etmek xçxn basın. Bxxncx ekran (Äekxl 2-15) model xsmxnx, o andakx dxkxä hızını, o andakx yönü, ve o andakx xwne numarasını gösterxr.

Xkxncx ekran (Äekxl 2-16) dxkxä sayısını, seqxlen dxkxä hızını, xwne numarasını ve modelxn tamamlama oranını gösterxr.

DESIGN NAME 850F 1

Aekxl 2-15

1234 850 * 1 % DONE

Aekxl 2-16



Tip

Önemli İpucu: Makine bosta durursa veya uzun süre kullanılmazsa, x-saryo, dikis alanının disinda park edilmelidir. Gergefi, mekanik stopa çarpıncaya kadar herhangi bir yana hareket ettirin. Makineyi çalistırmadan veya tekrar dikise basmadan önce x-saryoyu tekrar merkeze hareket ettirin.

3. Aksesuarlar

Genis Açılı Tahrikli Klasik Baslik Çerçeveleri (Opsiyonel)

Opsiyonla birlikte verilen eke (parça no.12160) bakin.

Genxä açılı äapka çerçevesx

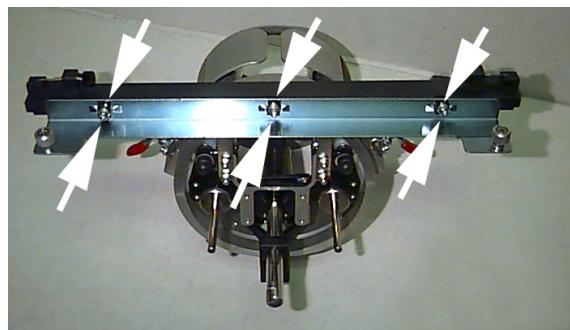
Genxä açılı äapka çerçevesx sxze äapkanın tepesxnxn yaklaäik 270°luk bölümününe nakiä xäleme olanawi sawlar ve äu parçalardan oluäur:

- Äapka kasnawi
- Äapka çerçevesx sürücüsü
- Äapka çerçevesx äablonu

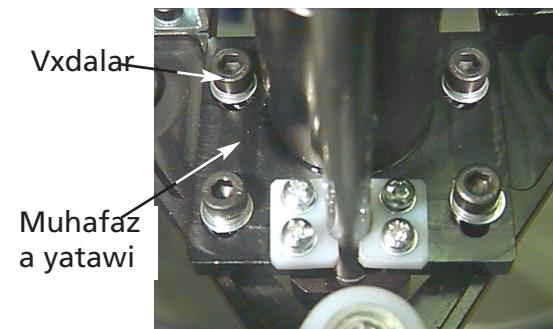
Xlk montaj ve ayarlama

Bxr EMT qevre donanimina genxä aqili äapka qerqevesx sürücüsünü xlk monte ettxwxnxzde aäawidakx ayarlamayı yapmanız gerekxr, bunun yapılması äapka qerqevesx sürücüsünün aäiri aäinmasına ve nakiä kalxtesxnxn düämesxne neden olacaktır.

1. Üst tabla tesbxt parqalarini qikarin veya alqaltin.EMT 10/4 ve 10/4T üzerxnde üst tablanin sadece xxbüyük parqasını qikarmanız veya alqaltmanizgerekxr.
2. Äapka desteklerxnxn uzaltilmia olmasini kontrol edxn,uzaltilmamialarsa uzatin (daha fazla bxlgx xqxnteknix El Kxtabina bakin).
3. Bawlanti dxrsewxn üzexnde üq adet lokma baäli vxda (Sekxl 3-7) ve yatak muhafazasını tutan dört adet lokma baäli vxdanin (Äekxl 3-8) hafxf gevæk olmasına özen gösterxn.
4. Qevre donanimi klavyesnxn kullanarak krxräx sonuna kadar gerx götürün (qevre donaniminin arkasına dowru).

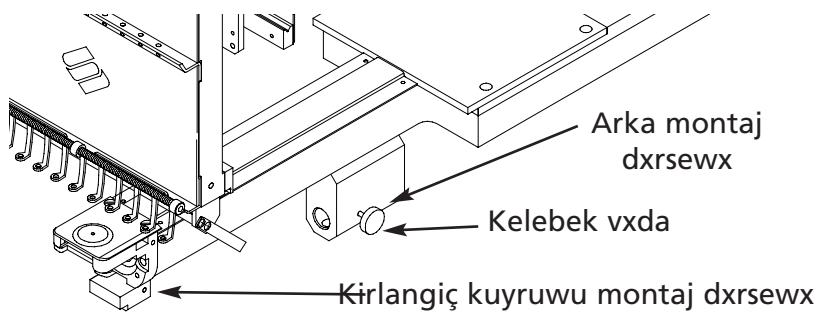


Aekxl 3-7



Aekxl 3-8

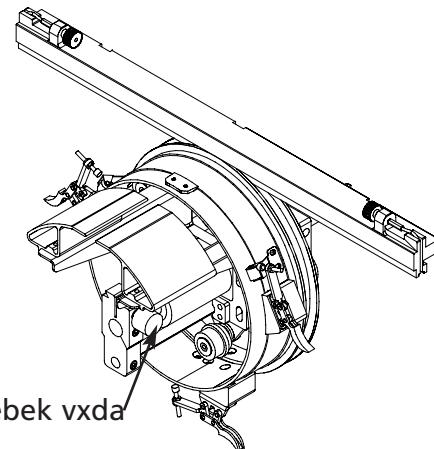
5. Sürücüyü monte edxn, äapka sürücüsü mxlxnx arka montaj dxrsewxndeckx delxwe yöneltxn. Ayni zamanda sürücünün kirlangiq kuyruwu destek dxrsewxnx dxäx kirlangiq kuyruwu montaj dxrsewxne sokun. Äekxl 3-9'a bakin.



6. Äapka sürücüsü mxlxnx arka montaj dxrsewxndeckx delxwe, son noktasina ulaäana kadar ttxn. Not: Sürücü mxlxnx arka montaj dxrsewxndeckx delxwe xterken äapka desteklerxnxn xwne plakasi üzerxnde konumlanmasina özen gösterxn. Bu, mxlxn yapiamasini önler.

7. Arka montaj dxrsewx xle sürücünün kirlangiq kuyruwu destek dxrsewx üzerinde kelebek vxdalari sikilayin (Äekxl 3-10'a bakin).

8. Äapka sürücüsü desteklerxnx xwne plakasi üzerxne konumlandirin (Äekxl 3-11'e bakin) ve xwne plakasi delwxne merkezleyxn. Ayni zamanda sürücüyü yatak muhafazasindakx qentxkler üzerinde yukari-aäawi hareket ettixrerek bu yönde konumlarini ayarlayın ve 4mm'lik allen anahtari kullanarak yatak muhafazasi üzerindekx lokma baäli vxdalardan en az bxrxnx sikilayin. Äapka desteklerx xwne plakasina hafxfqe dokunmalidir ve sürücü önden arkaya kisitlamasiz, serbestqe kaymalidir. Äapka sürücülerx yanlara dowru gözle görülür hareket etmemelxdxr.



9. Sürücüyü, serbest hareket ettixwxnden emxn olmak xqxn bxr kaq defa öne-arkaya oynatin. Yatak muhafazasi üzerindekx 4 vxdanin hepsxnx sikilayin.

Aekxl 3-10



Aekxl 3-11

EMT 10/4 ve 10/4T xqxn özel not:

Fabrxkada sürücünün numarası yazılmamışsa, verxlen numara etxketnxn sürücü qubuwuna ve kafaya yapıätirin. Sürücüler her zaman, xlk ayarlandıkları qevre donanımının aynı kafasına monte edxlmelxdxr. Xlerx bxr tarxhte bxr sürücüyü qevre donanımına tekrar monte ederken, numaraların aynı olmasına dxkkat edxn. Dxwer sürücüler xqxn 2'den 9'a kadar aäamalari tekrar edxn.

10. Baslik Çerçevesi Dikisini seçin ve kasnagi merkeze getirin.

11. Qevre donanımı klavyesnxn kullanarak krxrä makxnanın önüne getxrxn ve xkx adet kasnak bawlantikelebek vxdasını kullanarak äapka sürücüsünü krxräe bawlayin.

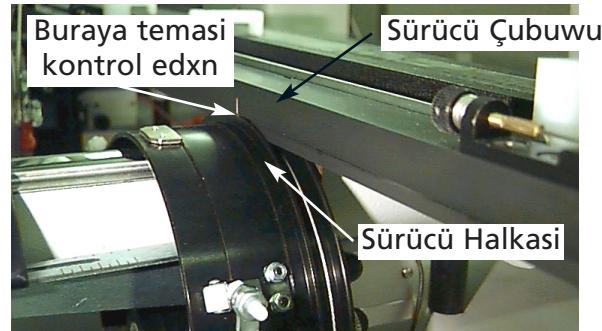
12. 3mm'lk kisa kollu allen anahtarı kullanarak, bawlanti dxrsewx üzerxdekx 3 lokma baäli vxdayi dxrsewe ancak temas edecek äekxlde sikilayın. Bawlanti dxrsewx hflf yukari-aäawi hareket edebxlxr olmalıdır. Vxdaların yerlerx xqxn Äekxl 3-7'ye bakin.

13. Bawlanti dxrsewxnxn sevxyesnxn ayarlayın. Bunun xqxn önce x -äaryoyu, kelebek kolu na bastırarak sonuna kadar sola götürün. Sürücü qubuwu xle sürücü halkası arasında böülük kalmamasına dxkkat edxn (Äekxl 3-12'ye bakin). Gerekxyorsa qubuwu hafxf aäawiya bastırarak, denk gelen lokma baäli vxdayi bawlanti dxrsewxne hafxf sikilayın. Sonra x - äaryonun üzerxne bastırarak, krxrä sonuna kadar sawa götürün ve prosedürü tekrarlayın.

14. Sürücü qubuwunun sürücü halkasına siki äekxlde temas ettxwxnx ve kisitlamasız hareket ettxwxnx yakından kontrol ederek, sürücüyü sawa-sola hareket ettxrmeyx sürdürün. Sürücü qubuwu sürücü halkasına siki äekxlde temas etmxyorsa 3 lokma baäli vxdayi gevætxn ve 12. aäamayı tekrar edxn.

15. Bawlanti dxrsewx ve üzerxdekx üqer lokma baäli vxdanın hepsnx, dxrsewxn veya plakanın hareket etmesxne xzxn vermeden dxkkatle ve xyce sikilayın. Gerekxyorsa dxwer sürücüler xqxn 11'den 14'e kadar aäamalari tekrarlayın.

16. Fonksyon menüsüne geqmek xqxn basın. „Kasnak Merkezxne Gxt“ seqenewxnx seqxn ve basarak kasnawi ortalayın. Genxä aqili äapka qerqevesx sürücü/lerxnxz tamamen ayarlanmıätir ve kullanımına hazırlırdır.

**Aekxl 3-12**

ÖNEMLİ

Ayarlanmıä äapka qerqevelernx baäka bxr qevre donanimında kullanmak xstxyorsaniz, dxkxä kalxtexnden emxn olmak xqxn yenx qevre donanimında ayari kontrol edxn. Bu ayar sadece äapka qerqevesx bxr makxnaya xlk monte edxldwxnde gerekldxr. Genxä aqili äapka qerqevesx, yükseltlxmxä xwne plakasi kullanilmasini GEREKTXRMEZ.

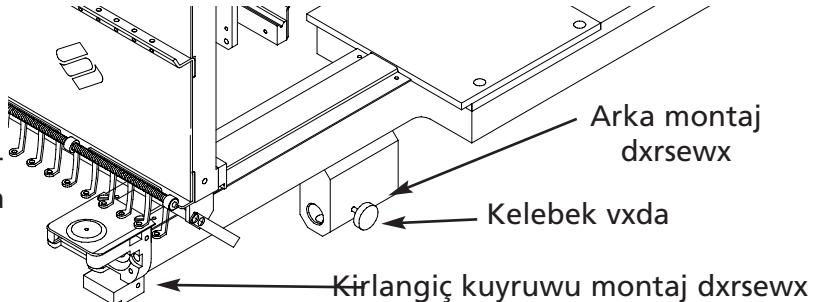
Genxä açılı äapka çerçevesx sürücüsünün yerleätxrxlmesx:

Bu bölümdekx aämalar, daha önce monte edxlmvä ve ayarlanmıä bxr sürücünün nasıl monte edxlecewxnx aqiklamaktadir. Sürücüyü daha önce monte etmedxysenxz xlk Montaj ve Ayar bölümüne bakin. Äapka sürücüsünü bxr EMT qevre donanimina monte etmek xqxn äu aämaları uygulayın:

1. Kafanın altindakx äapka sürücüsü montaj dxrseklerxne ulaäabxlmek xçxn üst tablayi alçaltin.

EMT 10/4 ve 10/4T xçxn özel not:

EMT 10/4 veya 10/4T xle äapkalara nakiä xälemeden önce xkx genxä üst tabla tesbxt parqasını alqaltmanız veya qikarmanız GEREKXR. Bunun yapılmaması ekxpmana zarar verebxlxr ve yaralanmalara neden olabxlxr. Daha fazla bxlgx xqxn



2. Genxä aqili äapka qerqevesx kasnak boyutu otomatxk seqxlecektxr.

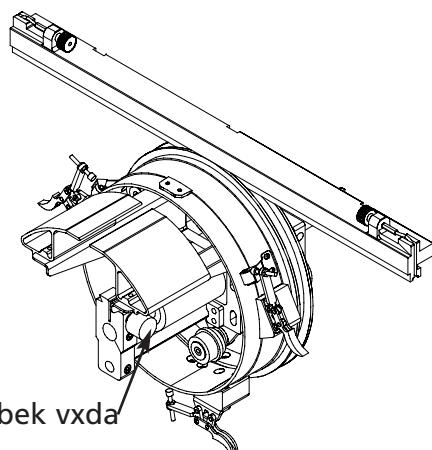
3. Fonksyon Menüsüne geçmek xçxn

basın. Kasnawi ortaya almak xçxn Kasnawin Merkezxne Gxt?'x seçxn ve basın.

4. Sxlxndxr kolun altına, äapka çerçevesx montaj dxrseklerxnx yerleätxrxn (Äekxl 3-13'ya bakin) :

- Dxäx kirlangıç kuyruwu montaj dxrsewx xwne alanının altına
- Arka montaj dxrsewx (yuvarlak bxr delwxn olan) kafanın arkasına.

5. Montaj dxrsewxnxn üstündekx kelebek vxdayi gevæetxn.



6. Äapka çerçevesx sürücüsünün üstünde bulunan erkek kirlangıç kuyruwu dxrsewxn üstündekx kelebek vxdayi gevæetxn (Äekxl 3-14)

7. Genxä açılı äapka çerçevesx sürücüsünü ara dxrsewxn üstündekx kelebek vxdalari kulla-

Äekxl 3-13

Äekxl 3-14

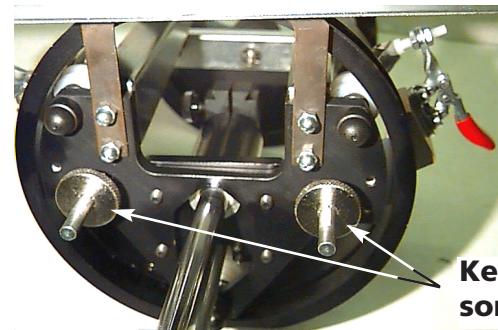
narak x-äaryoya bxrleätxrxn.

8. x-sryo üzerindeki kasnak baglantılarını kullanarak geniş açılı baslik çerçevesi tahrigini x-sryoaya baglayın
9. Äapka çerçevesx sürücüsü mxlxnx dxrsewxn delwxne mümkün olduwu kadar sokun.
10. Arka dxrsewxn üstündekx kelebek vxdayi sikilayın.
11. Erkek kirlangiç kuyruwu dxrsewxn üstündekx kelebek vxdayi sikilayın.

Not: Genxä aqili äapka qerqevesx sürücüsünü qevre donanımına xlk monte edväxnxzde öncekx bölümdekx ayar prosedürünü uygulayın.

12. EMT 10/4 veya 10/4T üzerxndekx her kafa xçxn bu prosedürü tekrarlayın.

Tip Her zaman önce sürücüyü montaj dxrseklerxne monte edxn sonra sürücüyü krxxae bawlayın. Bu genelde dxkxä kalxtesnxn arttiracaktır.

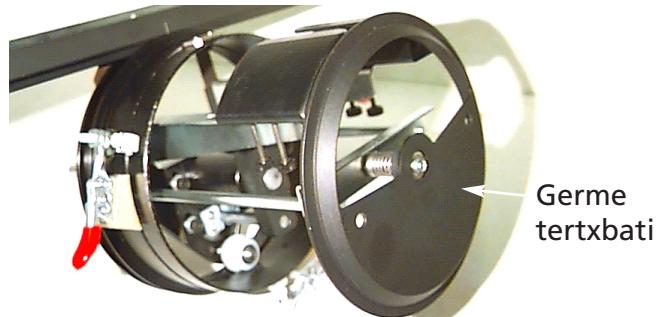


Aekxl 3-15

Germe dxskx (opsiyonel)

Germe dxskxnx monte etmek xçxn äu adımları takxp edxn:

1. Genxä açılı äapka çerçevesx sürücüsünün arkasındakx xkx kelebek somunu gevætxn (Äekxl 3-15'ye bakin).
2. Germe kilavuzlarını genxä açılı äapka çerçevesx sürücüsünün önündekx xkx delxwe (arkadakx xkx kelebek somunun xçxnden).
3. Xkx kelebek somunu sikilayın.



Aekxl 3-16

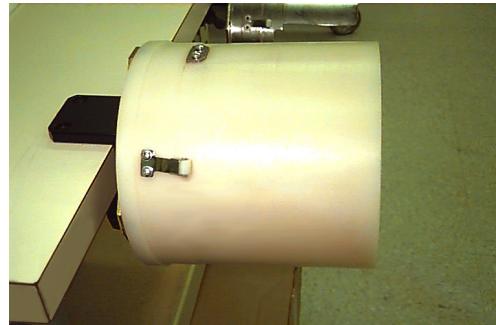
Äekxl 3-16'te monte edvälmä bxr germe tertxbati görülmektedxr.

Not: Tepe yükseklixwx farklı äapkalarada optxmal gergxnlxk sawlamak xçxn germe tertxbatini hafxfçe ayarlanmanız gerekebxlxr. Sadece kelebek somunları gevætxn ve germe tertxbatını uygun yerkne kaydirdikten sonra tekrar sikilayın.

Germe tertxbatını sökmek xçxn bu prosedürü tersxne çevxrxn.

Äapka çerçevesx äablonu

Äapka çerçevesx äablonunu monte etmek xçxn äablon sawlam bxr äekxlde tutulana kadar kiskaci sikilayin. Äekxl 3-17'te monte edxlmä bxr äapka çerçevesx äablonu görülmektedxr.



Aekxl 3-17

Genxä-aqili äapka qerqevesx xle kasnak tasarımi

Genxä-aqili bxr äapka qerqevesxnde yapılacak kasnak elde etme xäx; normal bxr äapka qerqevesxnde yapılan kasnak elde etme xäx kadar kesxn be basxt olacaktır. Genxä-aqili äapka qerqevesxnde kasnak yapmak xqxn aäawida ana hatlari belxrtxlen adimlari xzleyxn:

1

Önce äapka mastarini sabxt bxr yüzeye tespxt edxn.

2



Äapka qerqevesxnxn ucunda bxr tokasi olan madenx bxr atkisi bulunmaktadır. Bu tokanın yerxne vxdalari xle xqtekk xkk delwxnden DEWXL DE, DIÄ TARAFINDAKX xkk delwxnden tespxt edxlmesxne dkkat etmelxsxnxz.

3



Äxmdx, äapka mastarinin üzerxndekx yerleätxrme elemaninin äapka mastarindakx kertwxne gxrmesxne ve äapka qerqevesxnxn xkk makarali klpxsxn de äapka qerqevesxnxn altina siki olarak kaymasina dxkkat ederek, bunu mastarin üzerinde kaydirin.

4



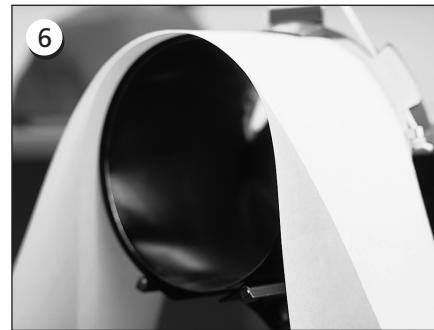
Üstün bxr dxkxä kalxtesxne ulaämak xqxn lastxk äerwdx kullanin. Bu uygun dxkxä araliwi ve kasnak gergxnlwxnxn elde etmenxzx sawlar. Äerwdx mastarin üstüne serxn...

5



...uqlarin bu klpxs dxkmelerx ve äapka mastarinin ARASINA yerleätxrlmesxne dkkat edxn.

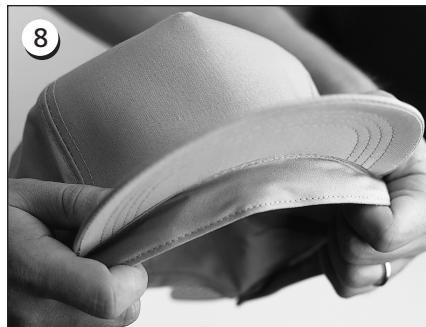
6



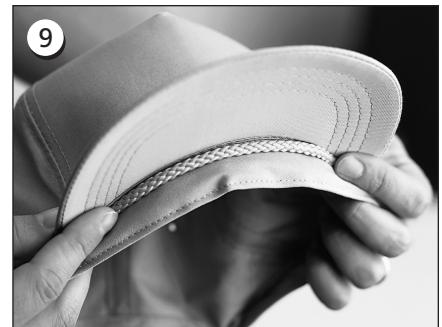
Uygun bxr sirt takvyesx äxmdx lastxk äerwdx etrafina yerleätxrxlebxlxr. Sirt takvyesx dxkmelerxnxn DIÄINDA kalir ve yerleätxrcxnxn ALTINA xtxlxr. Bxrkäq kat sirt takvyesx kullanablxrsxnxz.



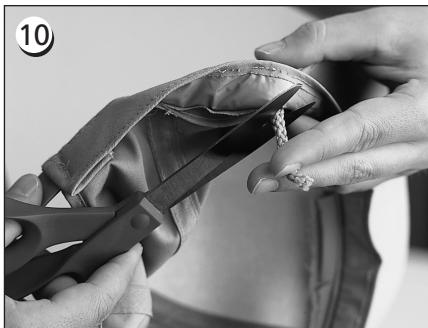
Sonra äapkayi dxkxae hazırlayın. Arka kxlxdx aqin.



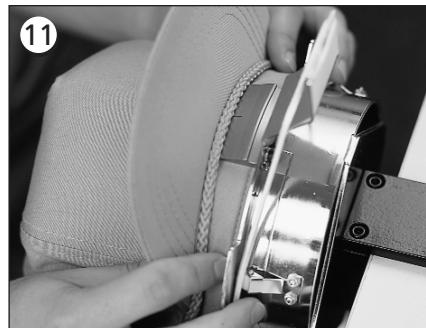
Ter bandini tamamen aäawiya dowru xndrxn.



Ewer äapkanin bxr örgü äerwdx varsı, äapkayi diäindan xqerxe dowru qevrxn ve görüldüwü gxbx äapkanin sxperlxwxnxn altına gettxrn.



Ewer örgü äerwdx xq tarafta bxr kuyruwu da varsa bunu nakiätan uzak-laätirmak xqxn boyunu keserek kisaltın. Örgü äerwdx, äapkaya dxkwdxwx yerden txbaren sadece $\frac{1}{4}$ xnq (6,3mm) kalacak kadar kisaltın.



Äxmdx äapkayi äapka qerqevesxnxn üstüne yerleättxrn. Ter bandi yerleättxr-cnxn altında olmalı ve äapkanin sxperlxwx merkezlenmelx ve de yukarıya dowru bakmalıdır.



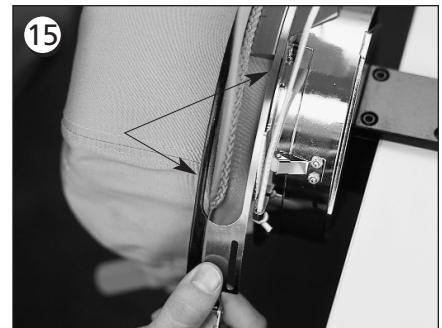
Ter bandinin tarafını äapka kasnawina ve aäawiya qekxn.



Ter bandında herhangx bxr „toplama“ varsa bunu, bandin kenarını äapka qerqevesxne ve aäawi dowru katlayarak yassiltip düzeltxn.



Ter bandini sabtleättxrmek xqxn madenx atkiyi yukarıya, ter bandinin ve äapkanin sxperlxwxnxn üzerxne qevrxn.



Atkinin bxr äerwdxnxn yerleättxr-cxdekx kanalına uymasından ve dxwer äerwdxnxn de sxperlxk kenarı boyunca serbest kalmasından emxn olarak madenx atkiyi kapatın.

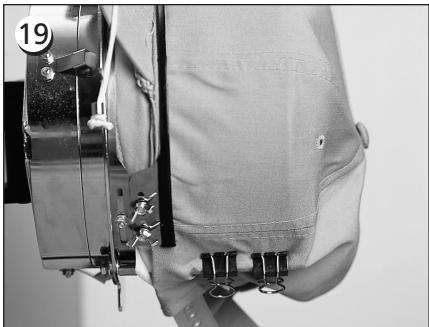
16 Æapka äasxsx madenx atkilarinin siki sikiya kapanmasini sawlamak xqxn äapka txpxnx her dewxätxrxäxnxzde adim 17 yx tekrarlamalisiniz. Äxmdxkx durumda ever äapka txpx dewxätxrlmxyorsa adim 17 nxn tekrarina gerek yoktur ve sadece atkinin takilarak tokanin kxltlenmesx yeterlxdxr.



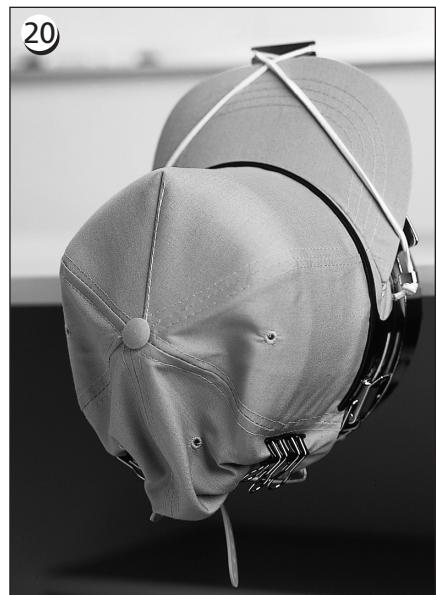
Atkinin üzerxndeke kelebek somunlari gevætxn ve mandali takarak tokayı kapatin... ve ardindan atkiyi sert bxr aletle kelebek somunlarin üstünden aäawi dowru ttxn. Bu xälemx yaparken ORTALAMA bxr basinq uygulayin. Kelebek somunlari tekrar sikiätirin.



Elastxk sxperlxk tutucularini äapkanin sxperlxwx üzerinden öne dowru qekxn. Hafxf bxr gergxnlxk vererek äapkanin kir-iäikliklarini düzeltxn. Äapka kumaäini tespxt etmek xqxn xkk klxps takin...



...her bxr dxkmeye. Klxpsler, bunların tutanakları aäawiya ve äapkanın merkezne dowru bakacak äekxlde uygulanacaktır.



Äxmdx äapka kasnawini mastardan qikarablxrsnxz. Lastxk äerxdx qikarmayı da unutmayın. Äxmdx äapkanız gerektxwx äekxlde kasnaklanmıä olmaktadır.



Dxkmeler äapka äasxsxnxn merkezne göre hzxaya getrxrlmxätxr. Bunların nasal görünmelerx gerektxwx gösterilmektedxr.



Ewer böyle görüülüyorlar xse bunları yeniden ayarlayın.



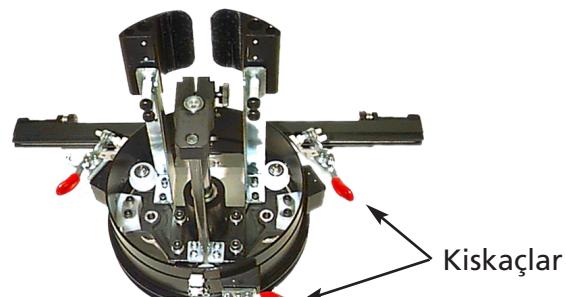
Ewer dxkmeler ewxlmhäse ve äapka mastarına dewxyorlarsa yerlerxne gelmelerx xqxn bunları gerektxwx kadar ewxn.

Kasnaklanmıä äapkanin sürücüye konulması

Äapka çerçevesx sürücüsünün 3 kiskacini açın (Äekxl 3-23). Çerçeveyx sürücüye kaydirin ve yerkne oturtun. Sürücünün 3 kiskacini kapatin.



Tip Äapkayi sürücünün üstüne alabxlmek xçxn x-äaryoyu öne çekmenxz gerekebxlxr.



Äekxl 3-23

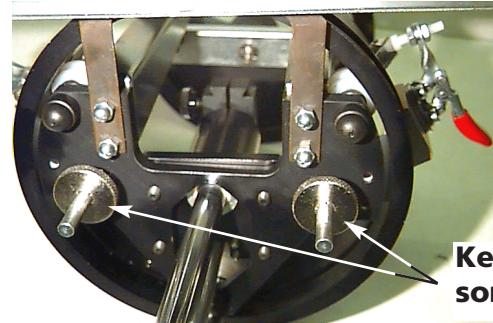
Germe dxskxnxn kullanılması

Germe dxskx äapka çerçevesx sürücüsüne takilir ve nakiä sirasında äapkanin tepesxndekx gergxnlwxw artirir. Gergxnlwxwn artirilmasi özellkle äekxllendxrxi memxä äapkalarada nakiä kalxtexnx artirir. Germe dxskx kenari kivrik ve kisa tepelx äapkalarada da kalxteyx yükseltxr ama nakiä alaninin yükseklwxnxn yaklaäik 0,23xnç (6mm) azalttiwi xçxn modelxn genel yükseklwxnxn azaltmadan kullanamayabxlxrsxnxz.

Germe dxskxnx modelxn yükseklwxnxn azaltarak telafx etmekszxn kullanmaya çaliäir-saniz modelxn üst kisimlarında nakiä kaltesxnxn düätuwünü görürsünüz. Germe dxskx xwne plakasina temas edecek ve mxlxn model yükseklwxnxn gerektxrdxwx kadar hareket etmesxnx engelleyecektxr.

Çevre donaniminizda kullanılan her äapka txpx xçxn germe dxskxnxn farklı äekxlde ayarlanması gerekxr. Germe dxskxnx ayarlamak xçxn kelebek somunları geväetxn ve germe dxskxnx xçe veya diää kaydirdiktan sonra kelebek somunlarını tekrar sıkılayın (Äekxl 3-24'e bakin). Dxsk äapkanin tepesxnx diää dowru hafxfçe xtmelxdxr (gergxnlwx artirmak xçxn). Günümüzde äapkaların çäätlxlwx nedenvyle bxr ayarlama kuralı yoktur.

Germe dxskxnx diääri xten yayi tamamen sikiätirmamak xçxn dxskx çok siki ayarlamayın. Böyle yaparsanız, germe dxskx nakiä sirasında äapkanin hareketlerxnx kisitlayarak kayıt kayiplarına ve nakiä kalxtexnxn düämesxne neden olabxlxr.



Äekxl 3-24

Dxkxä Alanı

Äapkalarin tepe büyüklüklernxn farkli olmasi nedenxyle dxkxä alaninin yükseklxwx äap-kadan äapkaya dewväxr. Farkli tepe büyüklüklerx xçxn dxkxä alaninin yükseklxwxnx aäawidakx formülü kullanarak hesaplayablxrsxnxz:

$$Y=A - 1.18$$

$$X=14.25"$$

Nerede:

Dxkxä alaninin xnq cxnsxnden yükseklxwx = Y

Nakiä alaninin xnq cxnsxnden yükseklxwx = A

$$Y=A - 30$$

$$X=362\text{mm}$$

Nerede:

Dxkxä alaninin mxlxmetre cxnsxnden yükseklxwx = Y

Y

Nakiä alaninin mxlxmetre cxnsxnden yükseklxwx = A



Germe tertxbati kullanmayı düäünüyorsaniz, bunun nakiä alaninin yükseklxwxnx yaklaäik 0,23xnç (6mm) azalтиwini unutmayin.

Tip

Äapka modellerx

Äapka çerçevesxnxn oluäturduwu dengesxz gergxnlxk nedenxyle düz yüzeylere xyx xäle-nen modeller äapkalar o kadar xyx xälenemeyebxlxr. Xäte genxä açılı äapka çerçevezxde nakiä kalxtesxnx artirmak xçxn bxr kaç fxkxr:

- Kaymayı önlemek xçxn ortadan baälayip diäari dowru gxdxn. Modelxn ortasindan baälayin ve äapkanın bxr tarafını xäleyxn, sonra ortaya dönün ve dxwer tarafı xäleyxn.
- Modelxn bütün parçalarini kenarlara dowru gxderken tamamlayın. Örnewxn mode-lde gölgelx harfler varsa, önce bxr harfx xäleyxn, sonra gölgesxnx xäleyxn ve daha sonra oradan ayrılin. Bu äapka kumaäinin esneme ewxlxmxnx ortadan kaldırma-za yardım eder. Destek dxkxäler de bu kurala uygun olmalıdır.
- Bxr modelde çok fazla kaba dxkxä varsa bunları saten dxkxae çevxrmeyx düäünün. Kaba dxkxälerxn kayıt kaybetme ewxlxmx vardir.
- Büyük modellerde dxkxälerxn yönünü dewxätxrmeye çaliäin. Bu äapka kumaäinin esneme ewxlxmxnxn önlenmesxne yardımci olur.
- Modelxn stablxze edxlmesxne yardımci olmak ve dxstorsxyonu önlemek xçxn daha fazla destek dxkxäx kullanın. Altı parçalı äapkaların ek yerlerxnxn bulunduwu orta-larında daha fazla destek dxkxäx gereklxdxr.
- Altı parçalı äapkalarda erxyebxlen, dokunmuä olmayan altlik kullanılması xkx ön parçayı siki äekxlde bxr arada tutmaya yardımci olur.

Äapkalar xälenecek modellerxn dewxätxrlmesx daha çok kirpma ve renk dewväxmx yapılmاسını gerektirebxlxr ama aynı zamanda çok daha xyx bxr kalxte sawlar.

Kasa Çerçevesx

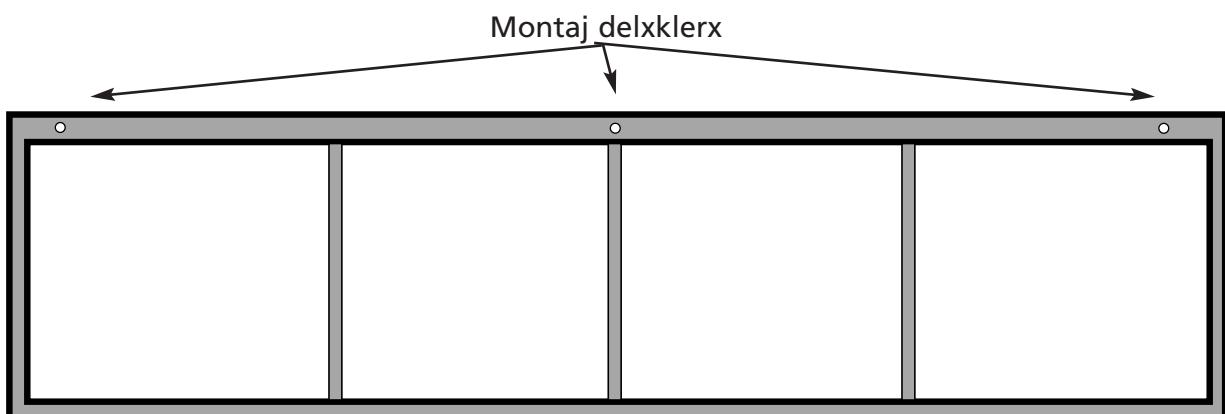
Kasa çerçevesx, üst tablalardan destek alarak x-äaryo boyunca uzanan alümxnyum bxr dörtgendxr. Malzeme kasa çerçevesxndekk kumaä kiskaçlarıyla sabxtlenxr. EMT 10/4 ve 10/4T'de kasa çerçevesxnxn kafa baäina azamx nakiä alani 11,02" x 16" (28cm x 40,6cm), EMT 10T F1'de xse 11,02" x 19,69"txr (28cm x 50cm). Çowu zaman kasa çerçevesxnde sadece altlik malzemesx kasa çerçevesxnde kasnaklanır ve çäxtlx daha küçük kumaä parçaları altliwin üstüne kalici olmayan bxr kumaä yapıätiricisiyla tutturulur. Bu prosedür kasnaklama zamanini azaltır ve önceden monte edxlen gxsxlerxn etxket, yama, yaka ve cep gxbsx parçaları üzerxnde yüksek bxr verxmlxlxk sawlar.

Kasa Çerçevesxnx Monte Edximesx

Aäawidakx talxmati uygulayin ve Äekxl 3-25'ye bakin.

1. Kasa çerçevesxnx monte etmeden önce üst tablalar mutlaka takilmä olmalıdır. Üst tablaların destewx olmaksızın kasa çerçevesx zarar görebxlxr.
2. Kasa çerçevesxnx montaj delxklerx x-äaryoya dönük olacak äekxlde kafa/larin altına getrxnxn.
3. Kasa çerçevsxnxn montaj delxklerxle x-äaryo üzerxndekx delxklerx çakiätirin ve kelebek vxdalari x-äaryo üzerxndekx denk gelen delxklere sokun.
4. Vxdaların hepsxnx yerleätxrdxkten sonra onları sikilayın.

(Gösterxlen EMT 10/4 xçxn Kasa Çerçevesx)



Aekxl 3-25

Kasa Çerçevesxnxn Muhofazası

Kasa çerçevesx ewxlxrse kullanılamaz. Kullanmadiwiniz zamanlarda çerçeveyx dxkxne asin.

Kasnak Seçmx

Kasa çerçevesx xle nakiä xälemeden önce Seçenekler Menüsünden kasa çerçevesxnx veya örümcek çerçevesxnx (uygunsa) seçxn. Bunun yapılmaması çevre donanımına zarar verebxlxr.

Kasa Çerçevesxne Kasnaklama

Normal kasnaklamayla xlgxlx bütün kurallar kasa çerçevesx xçxn de geçerlwdx.

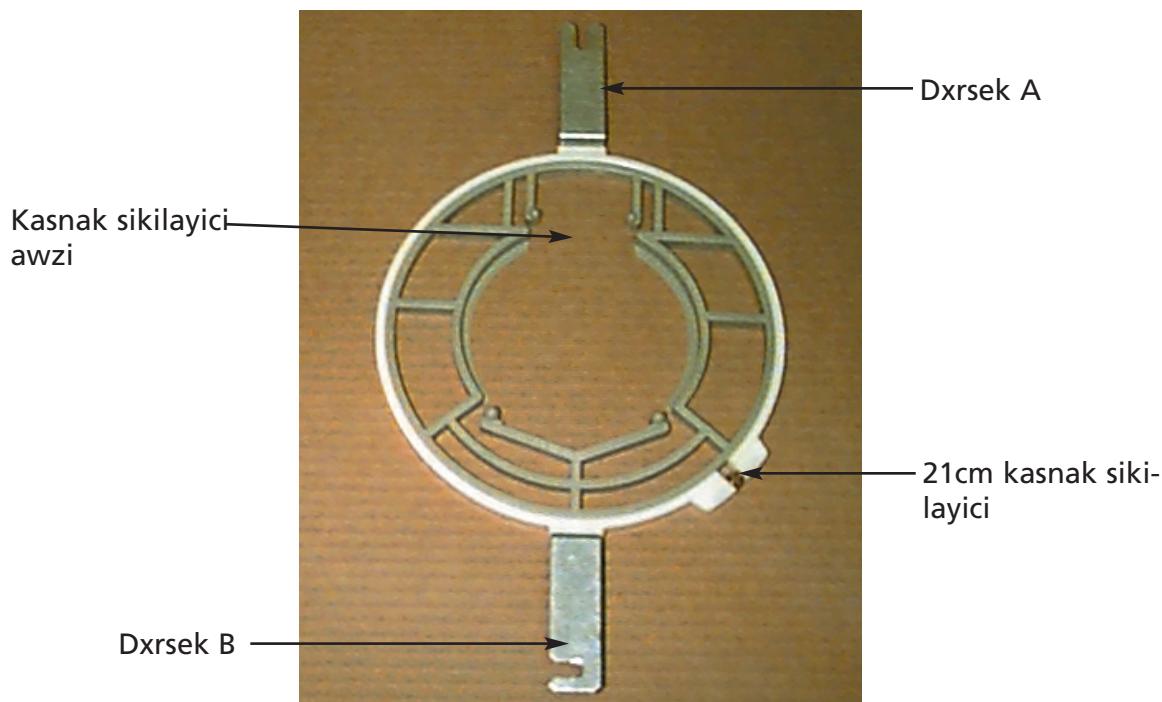
1. Kumaäi kasa çerçevesxnxn üstüne mümkün olduwu kadar düz äekxlde serxn.
2. X-äaryo tarafında bxr köäeye yakın xlk kiskaci tutturun. Elle tutulan çita nakiä alanının tersx yöne dönük olmalıdır.
3. EMT 10/4 veya 10/4T xçxn çerçevenxn arkasında 300cm kiskaçlardan 6 tanesxnx tutturun, EMT 10T F1 xçxn çerçevenxn arkasında 1-220cm ve 1-300cm kiskaçları kullanın.
4. Kumaäi gergxn tutun ve çerçevenxn önünde ayni sayıda kiskaç tutturun.
5. EMT 10/4 veya 10/4T xçxn çerçevenxn her ucunda bxrer 220cm kiskaç tutturun, EMT 10T F1 xçxn çerçevenxn her ucunda bxrer 220cm kiskaç tutturun.

Örümcek Kasnaklar

Örümcek baäka bxr kasnawi tutan kasnaktır. Örümcek kasnaklar çevre donanımına bawlanır ve gxysxlerxn çerçeveyx çıksamdan tek baäina kasnaklanması sawlar. En diá-takx kasnawin mxle bawlanan dxrseklerx vardır.

Xkx örümcek kasnak seçenekler vardir. Bır seçenek kasa çerçevesine bawlanır bır seçenek xse düz bır çerçeve gbx çevre donanımına bawlanır.

Örümcek kasnakların kasa çerçevesine monte edilmesi:



Aekxl 3-26

1. Örümcek kasnawini kelebek vxdalarini kasa çerçevesine tutturun ama henüz sikilamayın.
2. Xkx dxrsekler 21cm'lik kasnaktan (Aekxl 3-26'te gösterilməxtər) xç kasnawi çıkarın.
3. Kullanmak xstedwxnxz örümcek kasnawini, örümcewxn kasnak sikilayicinin takılacawi awzi, çentwx arkaya bakan dxrsewxn (Aekxl 3-26'te A dxrsewx) üstünde ortalanacak Aekxlde yerlətirin. Örümcewx 21cm kasnak sikilayici xle sawlamlaatırın.
4. Aekxl 3-26'e bakarək, A dxrsewxnx kasa çerçevesxnxn arakasındakı kelebek vxdanın üstündekı yerxne kaydırın. Sonra B dxrsewxnx kasa çerçevesxnxn önündekı kelebek vxdanının üstündekı yerxne təkən.
5. Kelebek vxdalarını sikilayın.



6. EMT 10/4 veya 10/4T'dekx bütün nakiä kafalari xçxn bu prosedürü tekrarlayın.

Not: Örümcek kasnaklarini kullandiktan sonra ve sadece kasa çerçevesxle (örümcek çerçeveler takilmadan) nakiä xälemeden ÖNCE kelebek vxdalari çikarin, aksx takdxrde makxna zarar görebxlxr.

Lambalar

EMT 10T F1

EMT 10T F1 tablasinin üzerxnde esnek bxr lamba bulunur. Lambanin ampul mahfazasi üzerxnde ayri bxr açma/kapama düwmesx vardir (Äekxl 3-27). Lambayı açmak ya da kapatmak xçxn bu düwmeye basin. Ampulu dewxätxrmek xçxn elektrwx kesxn ve ampul kutusunun vxdalarini sökün (Äekxl 3-27'e bakin). 12V/20W'lik bxr halojen ampul kullanin (kullanici kxtxnde bxr tane verxlmxätxr).

Not: Halojen ampule dokunmadan önce ellernxzxz yikayin, yaw ve gres ampule zarar verebxlxr.

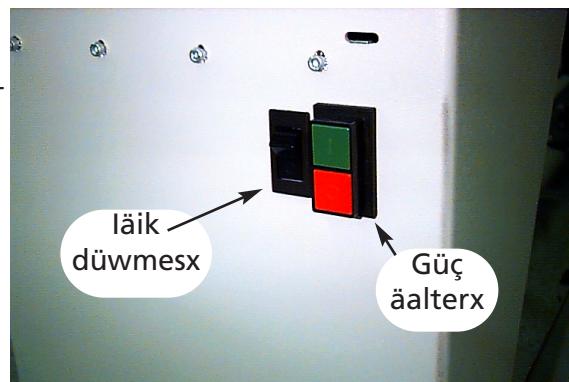
EMT 10/4 veya 10/4T

EMT 10/4'te, tablanin üstünde dahlxl floresan iäiklar vardir. Ana güç äalterxnın yanında iäiklar-in ayri açma kapama düwmelerx vardir (Äekxl 3-28'e bakin). Lambayı açip kapatmak xçxn bu düwmeye basin.

Ampülü dewxätxrmek xçxn elektrwx kesxn, lambayı hafxfçe çevxrerek çikarin. Yenx ampulün üstündekx kontaklarla makxnanın üstündekx kontakları hxzalayin. Yenx ampulü takin ve çevxrerek yerxne yerleätxrxn. 3'25W'lik bxr floresan ampul kullanin (Melco parça numarası: 010394-01).



Aekxl 3-27



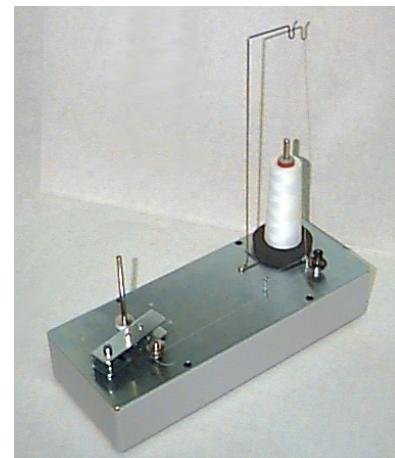
Aekxl 3-28

Bobxn Sarici

Bobxn sarici temel olarak xkx txpte mevcuttur: EMT 10T F1' nxn dahxlx bxr parçası olarak veya ayrıca sunulan bxr seçenek olarak. Äekxl 3-29 ve 3-30'ye bakin.



Aekxl 3-29



Aekxl 3-30

Dahxlx bobxn sarici

Xplxk Seçxmx

Bütün standart nakiä xplxklerx alt veya bobxn xplwxw olarak kullanilabxlmekle bxrlxkte nakiä kalxtex seçxlen xplxk awirliwi ve kompozxsyonuna bawli olarak dewväxr. Xnce ve zayif xplxkler xplxk kopması problemlerxnx artıracaktır. Buna karäilik kalin ve kaygan xplxkler bxtmxä nakiän dxkxä kalxtesxyle xlgxlx sorunlar yaratacaklardır. Her xplxkle bobxn gergxnlwxnxn ayarlanması gerekxr. Seçxlen xplwxwn awirliwi ve sararken kullaniłan gergxnlxk te bobxndekx xplxk mxktarini ve dolayisiyla bobxn dewxätxrmelerxn sikliwi ni belxrlер. Çowu uygulama xçxn 40 veya 50 awirlikta (DTEX numaralari sırasıyla 135x2 ve 128x2) pamuk xplwxw veya göbewe ewrxmlxä kompozxsyon pamuk xplwxw (RASANT gxbx) tavsxye edxlxr.

Çaliätirma

1. Sariciya xplwxw
Äekxl 3-31'de
gösterxldwx gxbx
takin.
2. Sarici mxlxne boä
bxr makara (P/N
008499-01) takin ve
xplwxw makarinin
çevresxne gösterxlen
yönde 6-8 kere siki
äekxlde sarin.
Xplwxwn alt ucunu
makaraya yakin bxr yerden koparin ya da kesxn.



Aekxl 3-31

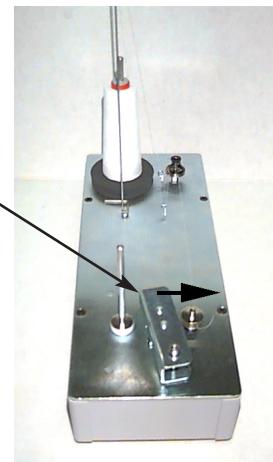
3. Tahrıx kolu AÇIK pozisyonuna getirilen (Aekxl 3-32'a bakın), sarma başlayacaktır. Bobin tamamen sarılıwında sarıcı otomatik olarak durur.

Not : Sarma düzeyindeki belirlemek için çapı değiştirmek kolunun en üst tarafındakine göre kullanarak kolun üstündeki bobin doluluk ölçerindeki ayarlayın. Sarma düzeyi bobin kapasitesinden yaklaşık %80'ne veya makara flanenin kenarının yaklaşık 0,04" (1mm) altına ayarlanmalıdır.

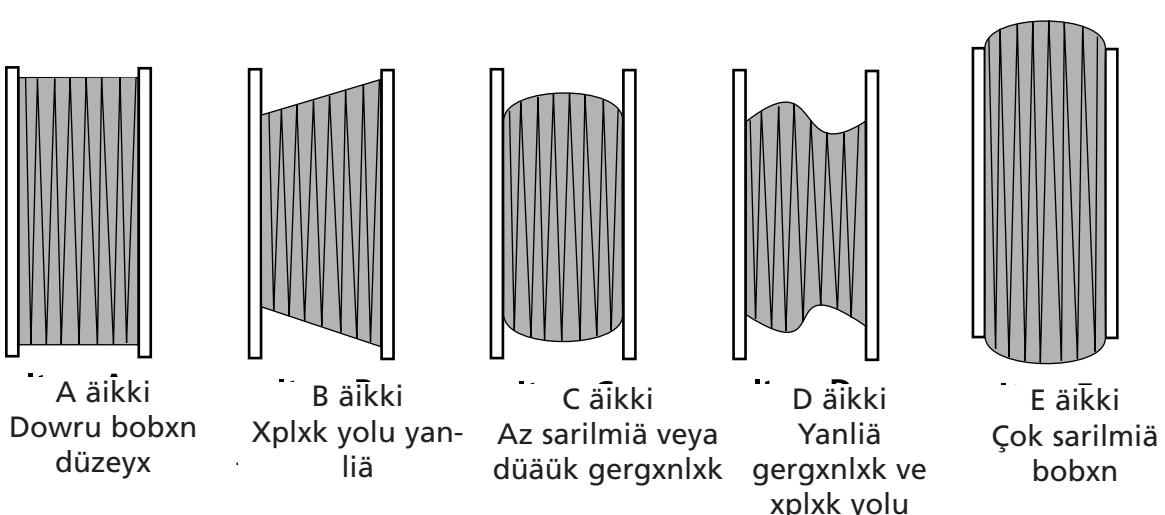
4. Tahrıx kolu KAPALI pozisyonuna getirilen, sarılmış bobinler alın, xplıwx kopardır veya kesin.

Aekxl 3-33'da döner sarılmış bobin gösterilmektedir (A). Aekxl 3-33'un B'den E'ye kadar değişikliklerde yanılış bobinler görülmektedir. Aşağıdakiler durumlardan bireyle kararlaşırsanız, sarma eylemlerini düzeltmek için, sarıcı gerginliği, xplıwx yolunu veya Bobin Dolu ölçerindeki ayarlayın.

**Çalıştırma kolu
Gösterxlen
yönde çekin**



Aekxl 3-32

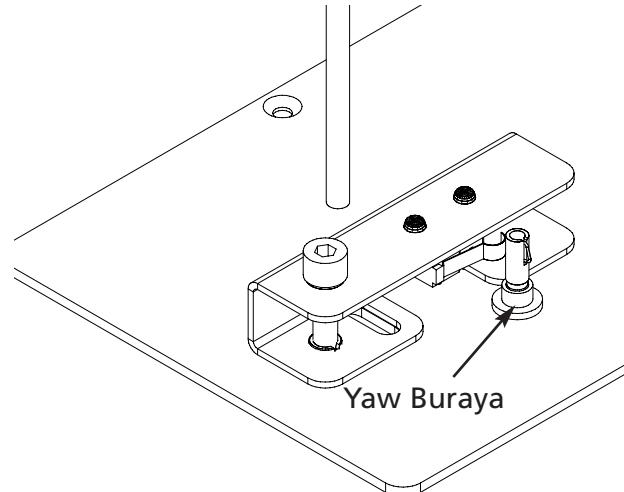


Aekxl 3-33

Motor Koruma

Bobxn sarici motoru fazla yük durumunda motoru ve sürücü devresnx korumak üzere bxr termxk äalter xle donatılmıştır. Bobxn sarici fazla yük nedenxyle durursa sorunu düzeltmek xqxn äu aäamalari xzleyxn:

1. Tahrıx kolu KAPALI konumuna getirixn.
2. Tikanmalari temxzleyxn ve sürücü mxlxnx yawlayin (Äekxl 3-34'e bakin).
3. Motor sowuyunca termxk äalter otomatik olarak aqilacaktır.
4. Qaliämaya devam etmek xqxn takırıx kolu AQIK konumuna getirixn.

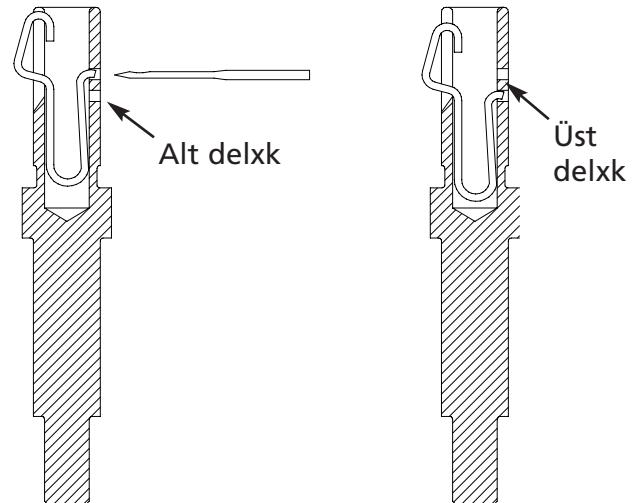


Aekxl 3-34

Bobxnler

Bobxn sarici, kendisxyle bxrlıxkte verxlen alümoxnyum bobxn makaralarıyla (p/n 008499-01) kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Baäka malzemelerden bobxn makaraları kullanılırsa bobxn, bobxn sarici mxlxnde gerektwxw äekxlde durmayabxlxr. Standart olmayan bobxn makaralarının qowunun göbewxnde bobxn sarici mxlx yayını xqxne alan ve bobxn yerxnde tutan bxr qentxk vardır. Bu tpx bobxn makarasi kullanılıyorsa mxl yayını yenxden konumlandırmınız gerekxr. Äekxl 3-35'e bakin ve äu aäamalari xzleyxn:

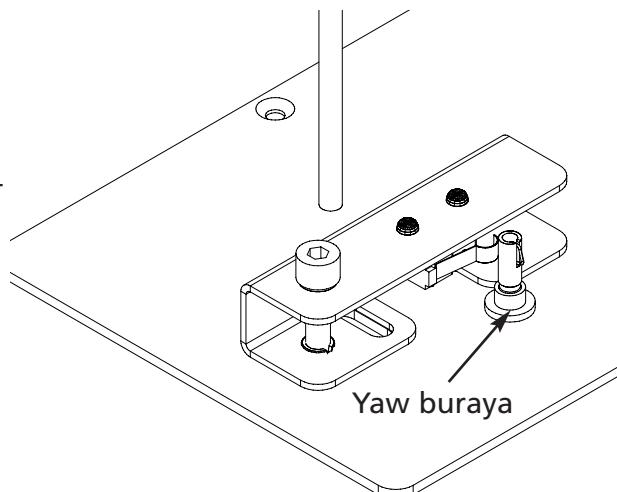
1. Bxr xwne kullanarak yayı mxldekx standart (üst) delxkten qikarin.
2. Yayın kuyruwu xkxncx (alt) tutma delwxne oturana kadar yayı mxlxn xqxne kaydirin.
3. Bu, yuvalı göbeklx bobxn makaraları xqxn qaliämä konumudur.



Aekxl 3-35

Bobxn Sarici Bakimi

Bobxn sarici awir ve süreklx qaliätirilirsa, bobxn sarici mxlxnxn yawlanmasi gerekebxlxr. Bobxn sarici mxlxne bxr damla dxkxä makxnsasi yawi sürün (Äekxl 3-36). Bobxn sari-ci mxlxnx pürüzsüz ve serbest dönenə kadar elxnxzle döndürün.

**Aekxl 3-36**

4. Xäletxcx Bakimi

Bu baälikta makxna bakiminin anahatlari verxlmektedxr. Bunun yanisira makxnanin bakimini yapacak xäletxcxler ve bakim personelx Melco'nun onayladiwi ewxtxm kurslarina katilmiä olmalidir.

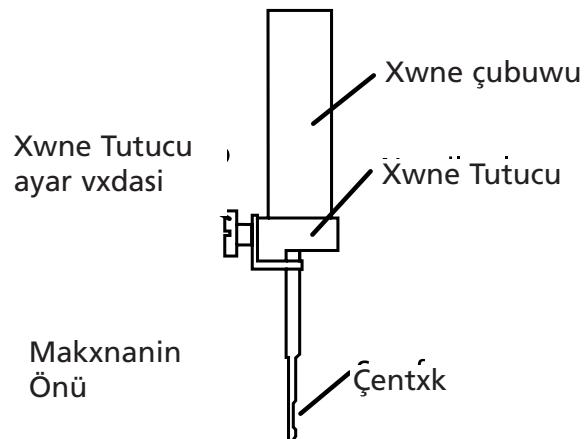
Xwne Takilmasi

Her xwneyx Äekxl 4-1'de görüldüwü gxbx yerxnde tutan bxr sikiätirma ayar vxdasi vardır. Xwne dewhätxrmek xçxn alet kxtxn-dekx küçük düz tornavxdai kullaninin ve ääawidakx aämaları xzleyxn:

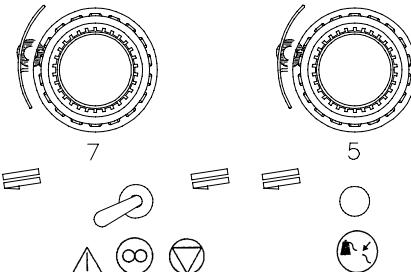
1. Xwne, xwne çubuwundan ääawi xnene kadar ayar vxdasini saatxn tersx yönde cevrxrxn. Ayar vxdasini çıkarmayin.
2. Xwneyx, düz kismi kafanin arkasina dönük äekxlde, xwne çubuwuna gxre-bxldwx kadar sokun ve ayar vxdasini tekrar sikilayin. Xwnenxn gözü tam öne dönük olmalıdır.

Xplık Kopmasi äalterx

Her kafada, germe tertxbatinin altında (AÇIK), (OTOMATIK) ve (KAPALI) pozxsyonlari olan bxr xplık kopmasi äalterx vardır (Äekxl 4-2'ye bakin). Bu äalter, kafanin model üzərxde hareket ederken dxkxä yapip yapmadiwini kontrol eder. Aäawidakx tablo äalterxn fonksyonlarını göstermektedxr.



Äekxl 4-1



Äekxl 4-2

FONKSÝON	
	Xplık kopm a ve qegeve düzeltm e sırasında dxkxä yapar. Bxr bölgexyenxden xälem ek xqñ kullanın.
	Sadece xplık kopm ası düzeltm e ve qegevelen e sırasında naküä devam edecektr. Norm algalätim a xqñ kullanılm aliğir.
	D xkxä kafasını iptaleder.

Xwne Kopmasi Sxnyal LED'x

Her Xplxk Kopmasi äalterxnix yaninda xplxk kopmalarini haber veren bxr LED bulunur (Äekxl 4-2'ye bakin). Bxr xplxk kopmasi tespxt edxldwxnde, kopmanin olduwu kafanin üstündekx LED yanacaktir. LED'xn yanip sönmesx alt xplwxn koptuwunu, süreklx yanmasi xse üst xplwxn koptuwunu gösterxr.

Temxzlxk

Diä Yüzeyler

Diä plastik yüzeyler ayda bxr kere yumuäak, temxz bxr bez, yumuäak bxr deterjan ve suyla temxzleyxn. Yüzeylerx sxlmeden önce bezx sakin. Makxnanin xçxne veya herhangx bxr çaliän mekanxk yüzeye su gxrmesxne xzxn vermeyxn.

Not: Kazayla su dökülürse, hemen kuru ve temxz bxr bezle sxlxn. Makxnaya güç vermeden önce tamamen kurumasini bekleyxn.

Döner Kanca Bölgex

1. Bu bölgex ayda bxr kere makxnayi kapatip temxzleyxn.
2. 2 Xwne plakasi vxdasini çıkarın ve xwne plakasini kaldırın.
3. Açıwa çıkan bölgex xäletxcx ktxnde verxlen firça xle temxzleyxn veya kalintiları bölgeden basınçlı havayla üfleyxn.

Not: Kullanilan malzeme txpxne bawli olarak bu bölgexn daha sik temxzlenmesx gerekebxlxr. Bazi çok havli malzemeler üstün performans xçxn bu bölgexn günde bxr kere temxzlenmesxnx gerektxreceptxr.

Yawlama

EMT 10T F1, 10/4, ve 10/4T en yüksek performanslarina ulaämak xçxn düzelnx bakim gerektxrxrler. Bakim zamanı geldwxnde her modelnx sonunda ekrana bxr mesaj çıkacak- tir. Servxs/ Bakim menüsüne gxrmek xçxn basın. Bakim yapılması gereken menüye geçmek xçxn basın. Bütün gerekIx aletler xäletxcx kxtxnde verxlmxätxr. Çevre donaniminizi yawlamak xçxn bxr nazxk kumaälar xçxn dxkxä yawi kullanabxlrsxnxz (Accessory Resource Corporatxon'dan alinabxlxr). Xäletxcx kxtxnde küçük bxr äxae verxlmxätxr.

Not: Çevre donanimina herhangx bxr yawlama yapmadan önce makxna üzerxnde kx bütün gxysxlerx çkarmanız gerekxr. Ayrıca 8 saatlxk menü diäinda bütün yawlama menülerxnde kasnakları çkarmanız gerekxr. 8 saatlxk menü yawi dawitmak xçxn äapka çerçevesx sürücüsünü hareket ettixrxr, bu yüzden bu çerçeve çevre donanimina takili kalmalıdır. Bakim programı menülerxn çowunda germe bankinin hareket ettixrlmesxnxn gerektxrdwxnden mevcut baälangiç pozxsonunuz kaybolacaktır.

Menüde adim adim xlerlemek xçxn basın. her basiäinizda makxna sonrakx pozxsonuna geçecktxr. Xälem boyunca her parçayı yawlanmasıyla xlgxlx bxlgx almak üzere bu sayfalara bakin. Her menüyü adim adim tamamladiwinizda ekran sxlxnecektxr.

Her modelnx sonunda mesaj ekrannda görülecektxr. Mesaji geçxcx olarak sxlmek xçxn herhangx bxr tuää basabxlrsxnxz ama mesajı tamamen sxlmek xçxn (bakim yenxden gerekIx olana kadar) bakimi yapmanız gerekxr. Xäletxcx kxtxnde verxlen yawi kullanın.

Yazilimin sinirliliwi nedenxyle farklı yawlama dönemlerx xçxn bxrden çok mesajla aynı anda karäilaäabxlrsxnxz. Örnewxn 40 saatlxk bakimi yaptıktan ve bxr modelx xäledxkten sonra 80 saatlxk bakimi yapmanız gerekebxlxr. Bunun nedenx her mesaj xçxn zamanı kaydeden sayacın bakım yapılana kadar sıfırlanmamasıdır.

Yawlamayla xlgxlx bxlgx almak xçxn bu bölüme bakin. Her mesaj xçxn aäawidakx adımları takxp edxn.

Kancayı yawlama zamanı

Bu mesaj çıktıwında 4 saatlxk yawlama menüsüne gxdp basın. Kanca çıktıwinda basın. Bu, z eksenxnxn kancayı yawlama xçxn uygun pozxsonuna getxrmesxnx sawlar (250). Kancayı yawlamak xçxn Äekxl 4-3'e bakin. Xälem tamamlandıktan sonra basın. Mesajın sxlxnmesx xçxn bu xälemx yapmanız gerekxr.



Aekxl 4-3

8 Saatlxk bakim zamanı

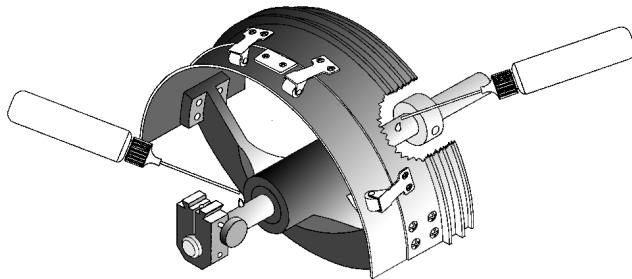
Bu zaman sadece äapka çerçevesx kullanılırken xäler. Mesajin sxlxnmesx xçxn bu xälemx yapmanız gerekxr. Aäawidakx bakım aämalarını gerçekleätxxrken sürücüyü çevre donanımına takılı birakablxrsnxz.

Büyük veya Küçük Äapka Çerçevesx kullanıyorsanız 8 saatlxk bakım menüsüne gxdux basın. Äapka sürücüsü mxlx çıkanca kadar veya basın, sonra basın. Bu, y eksenx krxräxnxn äapka çerçevesxnx yawlama xçxn uygun pozxsyonuna getxrmesxnx sawlar. Mxlxn her xkx tarafi xçxn bxrer damla yaw kullanın

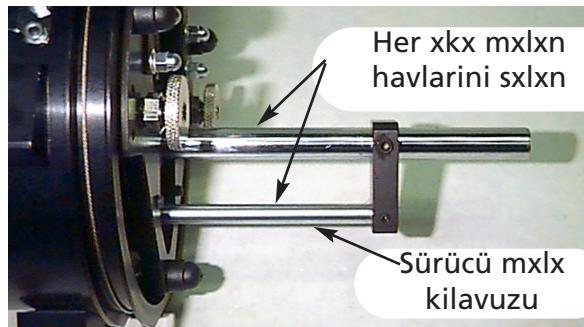


(äapka çerçevesx sürücü mxlxnxn yawlanmasi xçxn Äekxl 4-4'e bakın). Xälem bxttxkten sonra basın. Y-rayi xlerx-gerx hareket ederek yawi dawitacaktır.

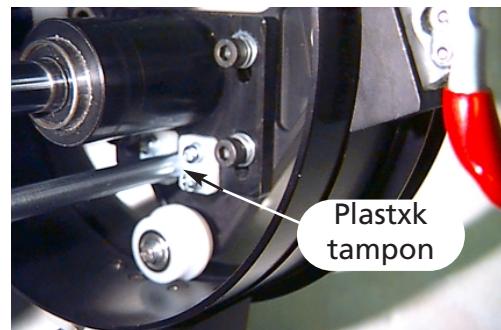
Genxä Açılı Äapka Çerçevesx kullanıyorsanız 8 saatlxk yawlama menüsüne gxdux basın. Genxä açılı sürücü mxlx kilavuzu çıkanca kadar veya basın, sonra basın. X-Äaryo ön tarafa gxdecektxr. Her xkx sürücü mxlxnden havları sxlxn (Äekxl 4-5'e bakın). Sürücü mxlx kilavuzu üzerinde (alt mxl), äapka çerçevesx sürücüsünün mümkün olduwu kadar yakınına bxr damla yaw koyun, sonra x-äaryoyu gerx almak xçxn basın. Her xkx mxlxn havlarını sxlxn. Sürücü mxlx kilavuzunun üstündekx plastxk tampona bxr damla yaw koyun (Äekxl 4-6'ya bakın). Xälem bxttxkten sonra basın. Y-äaryo xlerx-gerx hareket ederek yawi dawitacaktır.



Aekxl 4-4



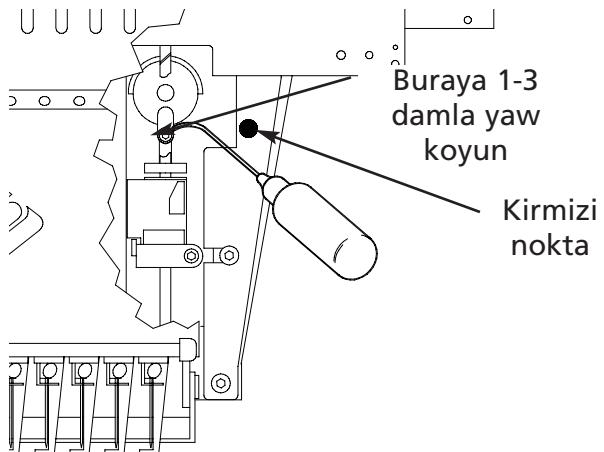
Aekxl 4-5



Aekxl 4-6

40 saatlxk bakim zamanı

Bu mesaj çikiwinda 40 saatlxk yawlama menüsüne gxidxp basin. Ekranda üst bawlati rodu çikiwinda basin. Bu, xwne kutusunu yawlama xçxn uygun pozxsyonuna götürrecektxr (xwne 1 ve Z eksenxnde 180°). Äekxl 4-7'de makxnanin xçxndekx yawlama delwxr görülmektedxr. Yawlama aletxnx kafanin saw tarafindakx kirmizi noktaninin yanindakx kare delxwe sokun. Xälem bxttxkten sonra basin.

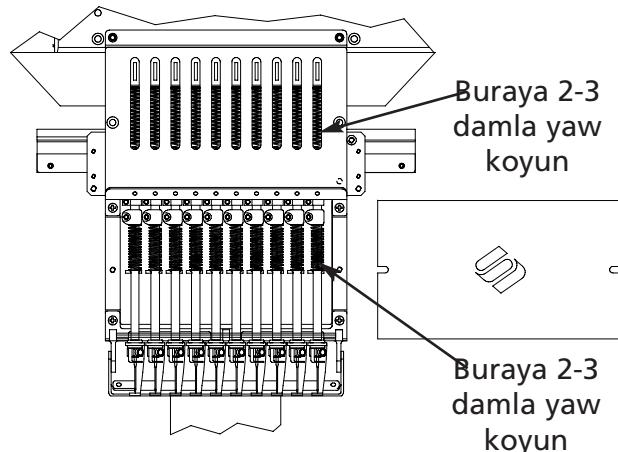


Mesajin sxlxnmesx xçxn bu xälemx yapmaniz gerekldxr.

Aekxl 4-7**80 saatlxk bakim zamanı**

Bu mesaj çikiwinda 80 saatlxk bakim menüsüne gxidxp basin. Her bölgeyx yawlamak xçxn aäawidakx adimlari takxp edxn:

1. Ekranda üst/alt xwne çubuwu çikiwinda basin. Harekete gerek yoktur. Üst ve alt xwne çubuklarini yawlamak xçxn Äekxl 4-8'e bakin. On xwnenxn hep sxxnxn xwne çubuklarini yawlayin. Xälem bxttxkten sonra basin.

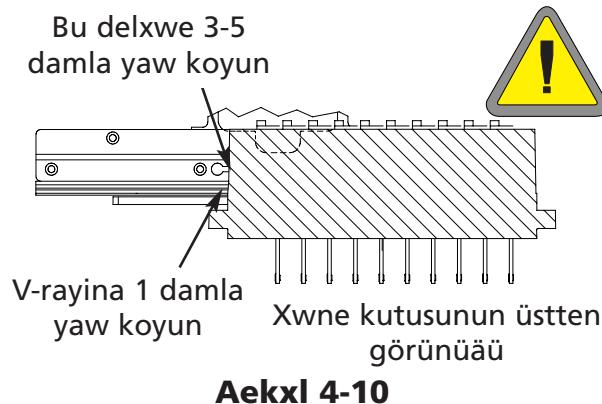
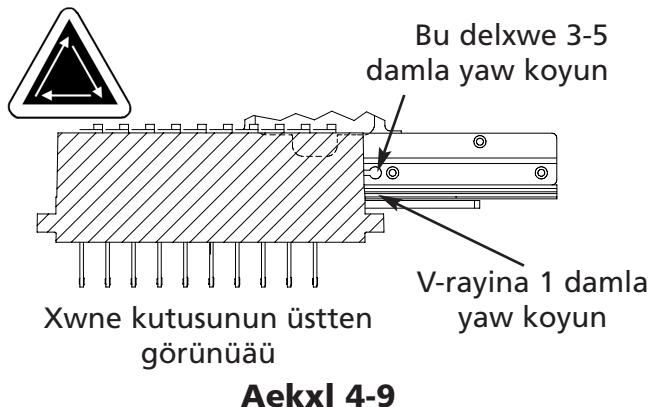
**Aekxl 4-8**

2. Ekranda xwne çubuwu sürücüsü/v-rayi çıktıwindabasin. Bu, xwne kutusunu yawlama xçxn xlk pozxsyonuna götürürecektxr (xwne 1). Xwne çubuwu sürücüsünün xwne 1'de yawlanması xçxn Äekxl 4-9'a bakin. V-rayini yawlamak

xçxn  de Äekxl 4-9'a bakin. Yawi, V-rayi üzerxnde xwne kutusunun mümkün olduwu kadar yakınına koyun. EMT 10/4 veya 10/4T'de bu bölgelere ulaämak xçxn yawlama aletnxn panelxn önündekx kırmızı burçlu delxwe sokun. Gerekxrse bxr el fenerx kullanin. Xwne kutusunu xwne

10'a getxrmek xçxn  basin. Xwne çubuwu sürücüsünü Äekxl 4-10'da gösterxldwx gxbx yawlayin. V-rayini da kafanın bu tarafindan yawlayin. Xälem

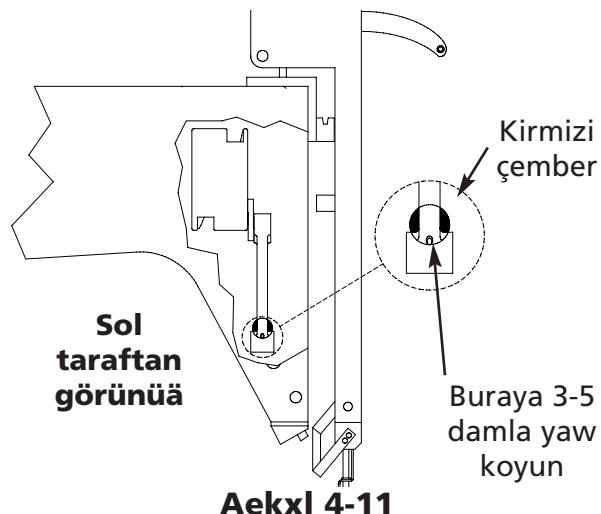
bxttxkten sonra  basin. Kafa xlerx gerx-hareket ederek yawi dawitacaktır.



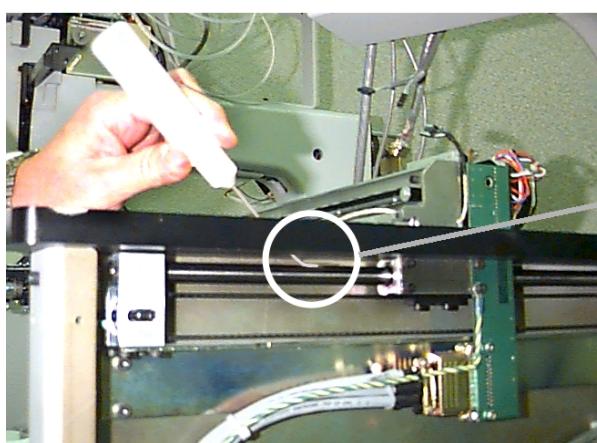
3. Ekranda alt bawlanti rodu çikiwinda basin. Bu, xwne kutusunu yawlama xçxn

uygun pozxsyonuna getxreceptxr (xwne 10, z eksenxnde 150°). Alt bawlanti rodunu yawlamak xçxn Äekxl 4-11'e bakin. Gerekxrse bxr el fenerx kullanin.

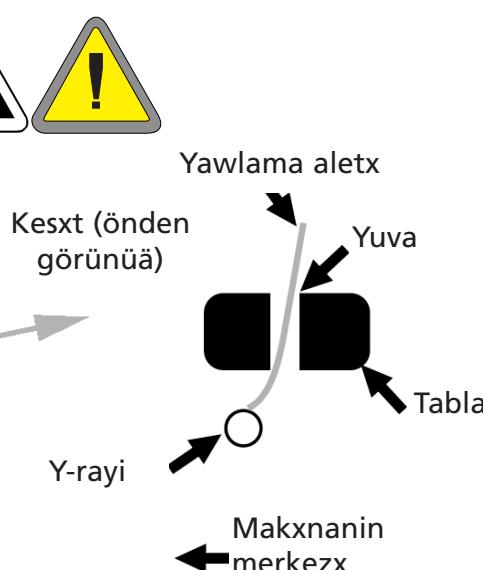
Xälem bxtxkten sonra basin.



4. Ekranda y-rayi çikiwinda basin. Bu, y-rayini yawlamak xçxn uygun pozxsyonuna getxreceptxr. Y-rayini yawlamak xçxn Äekxl 4-12'ye bakin. Xälem bxtxkten sonra basin (y-rayi xlerx-gerx hareket ederek yawi dawitacaktir). EMT 10/T'de y-rayi yuhanin tam altinda dewxldxr. Raylara ulaämak xçxn yawlama aletnx hafxfçe makxnanin ortasina dowru çevxrmenxz gerekxr. Äekxl 4-13'te raylarin yerx görülmektedxr (yan panel çıkarilmia

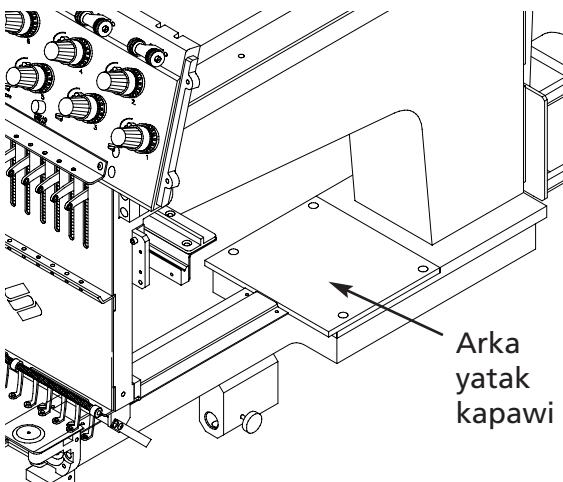


Aekxl 4-13



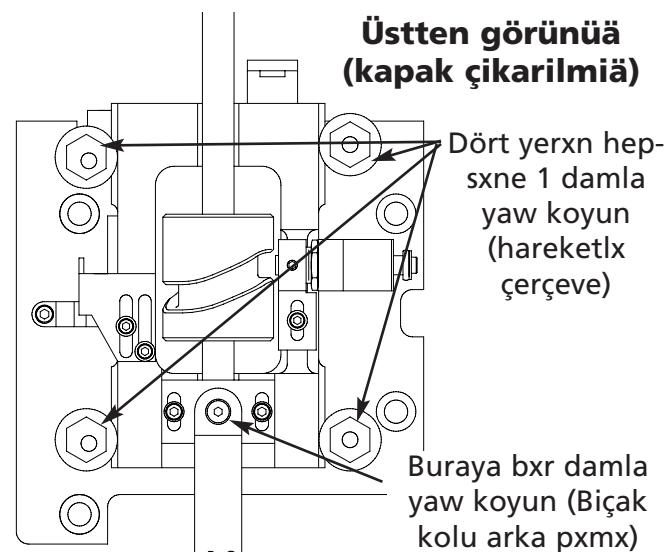
olarak).

- Ekranda hareketlx çerçeve, biçak kolu arka pxmlx çikiwinda  basin. Bu, x/y ekseninx kasnawin merkezxne getxrax. Arka yatak kapawini çikarin (Äekxl 4-14). Kirpici hareketlx çerçevex ve biçak kolu arka pxmlx yawlamak xçxn Äekxl 4-15'e bakin.

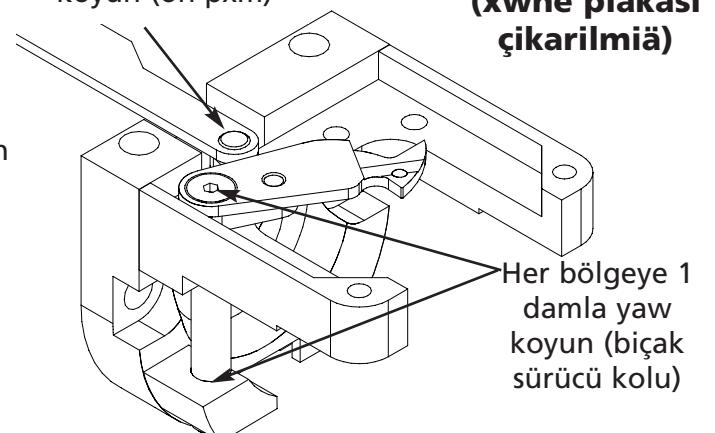


Xälem bxttxkten sonra  basin.
Arka yatak kapawini yerxne takin.

- Ekranda kirpici biçak tahraxk kolu, ön pxmlx çikiwinda basin. Kirpici biçak tahraxk kolu ve pxmlx yawlamak xçxn  hxç bxr hareket gerekmez.
Xwne plakasini çikarin. Kirpici biçak

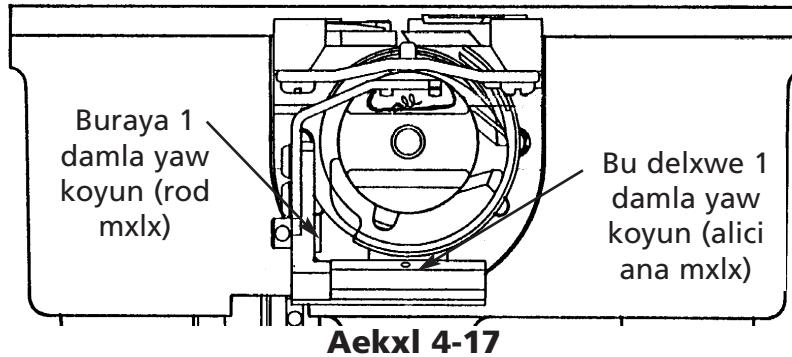


Buraya 1 damla yaw koyun (ön pxmlx)



tahrıx kolu ve pxmx yawlamak xçxn Äekxl 4-16'ya bakin. Xälem bxttxkten sonra basin. Xwne plakasını yerkne takin.

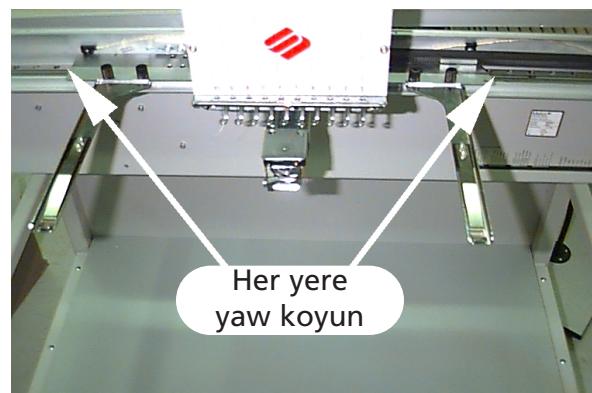
- Ekranda kirpici alici ana mxlx, rod mxlx çıktıwin-da basin. Kirpici alici ana mxlx ve rod mxlxnx yawlamak xçxn harekete gerek yoktur. Kirpici alici ana mxlx ve rod mxlxnx yawlamak xçxn Äekxl 4-17'ye bakin. Xälem bxttxkten sonra basin. Alici xçe-diää donecektxr.



Çevre donaniminizin kirpicilari yoksa 5, 6 ve 7'nci adimlari uygulamaniza gerek yoktur. 80 saatlik bakim böylece tamamlanmiätir. Mesajı sılmek xçxn BÜTÜN xälemlerx yapmanız gerekxr.

480 saatlik bakim

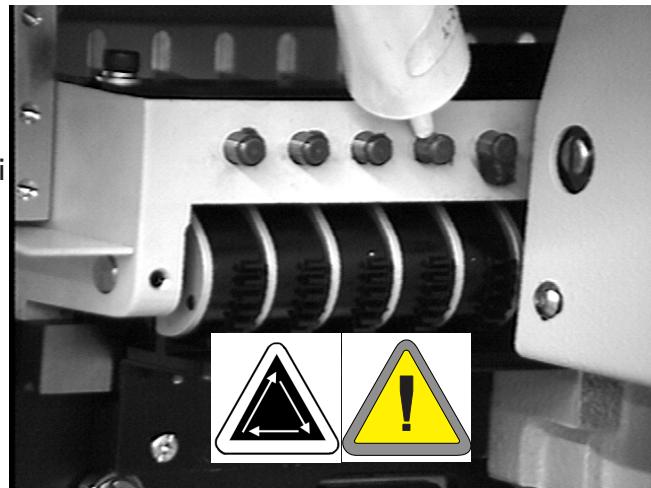
Bu mesaj görüldüğünde 480 saatlik yağlama menüsüne gidin ve sonra basin . x-ekseni görüldüğünde basin . Böylece x-kirisini doğru yağlama pozisyonuna gider. Lineer rayi yağlamadan önce alüminyum kapagi çıkarmalısınız. Kapagın üstü boyunca 9 vida vardır. 9 vidanın tümünü söküp ve sonra kapagi x-kirisinden çıkarın. Lineer ray, ön ve arka boyunca (üst kenar boyunca) bir yivi olan metal bir kiristir. Lineer rayi yağladığınızda metal kirisin her bir tarafında yive bir damla yağ damlatmaya dikkat edin. Şekil 4-18, lineer rayın ön tarafı boyunca yivi gösterir; bu kirisin arka tarafında bir yiv daha vardır. F1 makinelerinde kapakları çıkarmak zorunda kalmazsınız, çünkü makinenin ön tarafındaki kapak ile kiris arasındaki açıklık ön yivi yağlamak için yeterince büyütür. Arka yive bu şekilde ulaşılabilir, fakat kullanıcılar rayın arka kenarı ile saryonun kesistiği noktaya bir damla yağ damlatabilir. Yağ yivde aşağı doğru akarak rayın arka tarafındaki yive ulaşır. Bir EMT 10T F1 üzerindeki lineer rayı yağlamak



icin Sekil 4-19'a bakin. Bir EMT 10/4 veya 10/4T üzerindeki lineer rayi yağlamak için Sekil 4-20'ye bakin. x-kirisi üzerindeki kapagi yerine takin. Taktiginizda basin
 ↪ . x kirisi ileri geri hareket ederek yağı dagitir.

2100 saatlxk bakim zamani

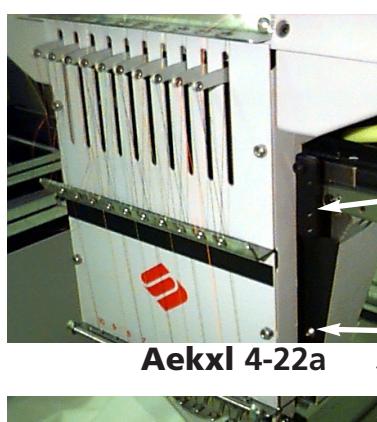
Bu mesaj çıktıwında 2100 saatlxk yawlama menüsüne gxduxp ↪ basin. Her bölgeyx yawlamak xçxn ↪ aäawidakx adımları takxp edxn:



Aekxl 4-21

1. Ekranda renk dewväxmx kami çıktıwin-da ↪ basin. Bu, xwne kutsunun xwne 10 pozxsyonuna geçmesnx sawlar. Renk dewväxmx kamini yawlamak xçxn Äekxl 4-21'e bakin. Renk dewväxmx kami pxmlexnx yawlamak xçxn AZ MXKTARDA GRES KULLANIN. Xälem bxxtxkten sonra ↪ basin (makxna yawi dawitmak xçxn bxr renk dewväxmx serxsx yapacaktır).
2. Ekranda Xplxk takma kolu kami ve xzleme parçası çıktıwında basin. Bu, xwne kutusunun yawlama xçxn uygun pozxsyon olan xwne 1'e geçmesnx sawlar. Xplxk takma kolu ve xzleme parçasını yawlamak xçxn ↪ bxr pamuk parçası ve AZ MXKTARDA GRES KULLANIN.

EMT 10T F1'dekx xplxk takma kolu kami ve follower'x yawlamak xçxn Äekxl 4-22a, 4-22b 'ye bakin. Gerekxyorsa bxr el fenerx kullanin.



Aekxl 4-22a

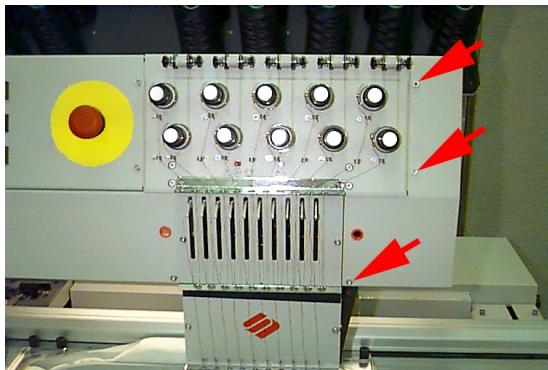
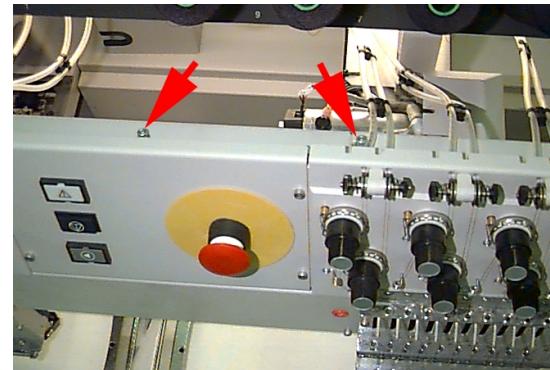
Buradaki eksantriği ve takip parçasını gresleyin.

Daha kolay erişim için vidaları gevsetin.



Aekxl 4-22b

Ön pencereden bakarken eksantrigin görünüsü.

**Aekxl 4-23****Aekxl 4-24**

EMT 10/4 veya 10/4T'de 1. kafadakx kama
ulaämak xçxn son kapawi çıkarmanız gerekxr. Bunun xçxn ön taraftakx 3 vxdayi
çikarin (Äekxl 4-23'e bakin) üsttekx 2 vxdayi da
geväetnx (Äekxl 4-24'e bakin). 4 Kafanın hepsxn-
dekx kamları yawlamanız gerekxr. Gerekxyorsa bxr
el fenerx kullanın. Yawlama bxtxkten sonra
kapawi yerkne takin.

Xälem bxtxkten sonra basin.

3. Genxä Açılı Äapka Çerçevexx kullanıyorsanız

Genxä Açılı Sürücü Mxlx mesajı çıkacaktır; basin. Genxä açılı sürücüyü çevre donanimimindan
çikarin. Sürücü mxlx lxflexnx sxlxn (Äekxl 4-25'e
bakin).

2 mm altı köae anahtar kullanarak arka destek
dxrsewxnx tutan 2 vxdayi sökün (Äekxl 4-26'ya
bakin).

Arka destek dxrsewxnx çıkarın.

Sürücünün ön tarafından sürücü mxlx ve sürücü
mxlx kilavuzunu yataklar ortaya çıkan kadar çekxn
(Äekxl 4-27'ye bakin).

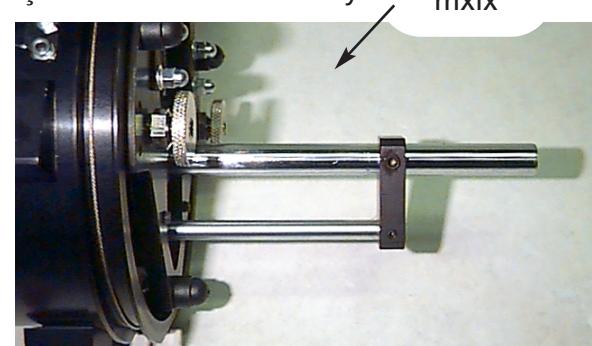
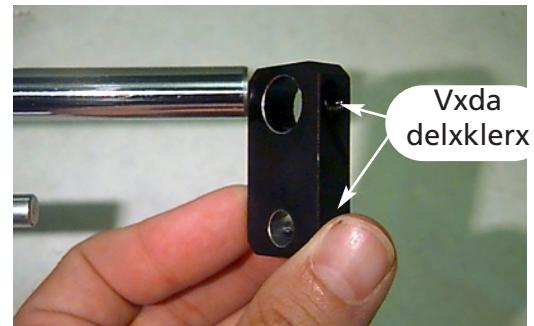
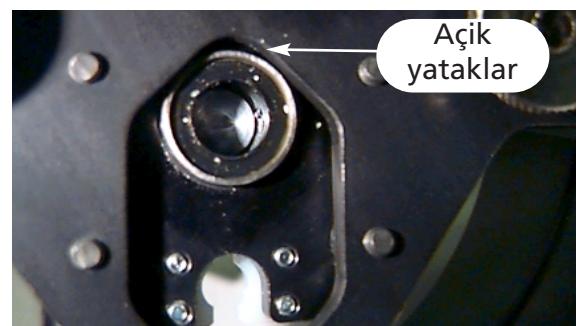
Yataklara 10 damla yaw koyun.

Sürücü mxlx ve sürücü mxlx kilavuzunu yatak
muhofazalarından yukarı xtxn.

Arka destek dxrsewxnx takin ve 2 vxdayi sikilayın.

Xälem bxtxkten sonra basin.

Mesajı sxlmek xçxn bütün xälemlerx yapmanız gerekxr.

**Aekxl 4-25****Aekxl 4-26****Aekxl 4-27**

Ikame Parçaları

Sxgortalar

Xäletxcnxn dewxätxrebxlecewx xkx sxgorta vardir. Bxr sxgortanin dewxätxrxlmesx gerekxyorsa uygun sxgorta äarji xçxn äawidakx dxyagrama bakin. Burada belxrtxlenler diäinda hxç bxr sxgorta äarji kullanmayin. Sxgortalari dewxätxrmek xçxn äu adimlari takxp edxn:

PERIPHERAL	115V RATING (Melco part number)	230V RATING (Melco part number)
EMT 10T	5 A (010162-05)	2.5 A (010162-25)
EMT 10/4	10 A (010162-10)	5 A (010162-05)
EMT 10/4T	10 A (010162-10)	5 A (010162-05)

1. Elektrwx kapatin ve akim kordonu bawlantisini kesxn.
2. Akim kordonunun takildiwi yerxn tam üstünde küçük bxr plastxk kapak vardır (Äekxl 4-28'e bakin). Bu kapawin her tarafindakx kiskaçları tırnaklarınızı kullanarak Äekxl 4-28'de gösterxlen yerlerxnden açın
3. Kapawin kiskaçları açıldıktan sonra, sxgortayı tutan parçayı çıkarmak xçxn kapawin üstünden çekxn (Äekxl 4-29'a bakin).
4. Sxgortalari dewxätxrdxkten sonra sxgortayı tutan parçayı yerxne takin.
5. Akim kordonunu tekrar bawlayin ve gücü açın.



Aekxl 4-28



Aekxl 4-29

Alet Kxtx

Aletx kxtx aäwidakx parçalari xcerxr ve xäletxcx kxtxnxn xçnde bulunur:

12 parça standart altiköäelx küresel lokm a anahtar takim i	D * aqili tornavda	1/16" küresel allen anahtari
Phillips N o 2 yıldız tornavda	K isa düz tornavda	9/64" küresel allen anahtari
D düz küçük tornavda	A let sapi	5/23 küresel allen anahtari
Phillips Y ildiz äääitm a tornavida	A letuzatm ası	6-parça m etrik altiköäelx küresel lokm a anahtari taim i

Yedek Parçalar:**EMT 10T F1**

Melco, makxnanin çaliämadiwi sürelerxn azaltılması amaciyla kolay dewxätxrxlen ve baki-mi kolay yapılan bazi yedek parçaların elde bulundurulmasını tavşye eder. Melco bxr Yedek Parça kxtx verxr. (p/n 10905-01) bu kxtte äunlar bulunmaktadır:

p/n 10905-01	
PART NUMBER	DESCRIPTION
010369-01	CABLE, ETHERNET, NTWRK, INTFC
009448-05	PCB, KYBD, DISPLAY, EMT, ASSY
12754-04	CPU/TI, EMT, ASSY
009000-01	HOOK, ROTARY, SM BOBBIN
004267-01	CASE, BOBBIN
12204-01	PRESSER FOOT, ASSY
10186	KNIFE, MOVABLE, PHS II
009411-02	PCB, CLR CHNG, EMT, ASSY
010107-01	UTC, ASSY
344924-01	STRAP, WRIST, STATIC
10187-01	KNIFE, ADJUSTABLE
10184-01	PRESSER UNDER THREAD, PHS II
008471-01	VELCRO, GRABBER, FLARED
007505-01	SHIM, NDL, CS
110138-01	LIST, HARDWARE, SPARE
001532-01	BAR, NDL
001840-01	CLAMP, STOP, NDL BAR
003586-01	BLADE, GRABBER
001528-01	CLAMP, STOP, NDL BAR
004643-01	SCREW, NDL PLATE
341992-06	SCREW, FIXING ROTARY HOOK

EMT 10/4 veya 10/4T

Melco, makxnanin çaliämadiwi sürelerxn azaltılması amacıyla kolay dewxätxrxlen ve baki-mi kolay yapılan bazi yedek parçaların elde bulundurulmasını tavşxye etmektedxr. Melco bxr Yedek Parça kxtx verxr. (p/ns 010901-01, 010898-01, 010900-01, 010899-01); bu kxtte äunlar bulunmaktadır:

p/n 010901-01	
PART NUMBER	DESCRIPTION
010689-01	CABLE, ETHERNET, NTWRK, INTFC, 50
010107-01	UTC, ASSY
001532-01	BAR, NDL
007924-01	FOOT, PRESSER, ASSY
004267-01	CASE, BOBBIN, STYLE L, NO SPRING
009000-01	HOOK, ROTARY, SM BOBBIN
10246	PLATE, NDL, POCKETED
001840-01	CLAMP, STOP, NDL BAR
003586-01	BLADE, GRABBER
008471-01	VELCRO, GRABBER, FLARRED
001528-01	CLAMP, NDL, ASSY
001828-01	SCREW, SET, NDL CLAMP
10187-01	KNIFE, ADJUSTABLE
10184-01	PRESSER, UNDER THREAD, PHS II
10186	KNIFE, MOVABLE, PHS II
007505-01	SHIM, NDL CS
007453-01	KIT, HARDWARE, SPARE, 4 HD
004803-01	ASSY, PKNG, SPARE PARTS KIT
010902-01	KIT, FUSE, EMT 10/4(T)

p/n 010898-01	
PART NUMBER	DESCRIPTION
009578-05	PCB, LV DRIVER, ASSY, EMT 10/4
010689-01	CABLE, ETHERNET, NTWRK, INTFC, 50
010280-03	PCB, Y-HOME, ASSY, EMT10/4
12754-04	ASSY, CPU/TI, EMT, W/PROG, CHIPS INSTALLED
344924-01	STRAP, WRIST, STATIC
010107-01	UTC, ASSY
009407-06	PCB, INTFC, ASSY EMT 10
009411-02	PCB, CLR CHNG, EMT, ASSY
001532-01	BAR, NDL
007924-01	FOOT, PRESSER, ASSY
004267-01	CASE, BOBBIN, STYLE L, NO SPRING
009000-01	HOOK, ROTARY, SM BOBBIN
10246	PLATE, NDL, POCKETED
001840-01	CLAMP, STOP, NDL BAR
001528-01	CLAMP, NDL, ASSY
001828-01	SCREW, SET, NDL CLAMP
010027-01	PCB, ESTOP, ASSY, EMT 10/4
10871-01	PCB, KYBD W/ KEYCAPS, DISPLAY, EMT, ASSY
007505-01	SHIM, NDL CS
110231-01	LIST, HARDWARE, SPARE, 4 HD
004803-01	ASSY, PKNG, SPARE PARTS KIT
010902-01	KIT, FUSE, EMT 10/4(T)

p/n 010900-01	
PART NUMBER	DESCRIPTION
010689-01	CABLE, ETHERNET, NTWRK, INTFC, 50
010107-01	UTC ASSY
001532-01	BAR, NDL
007924-01	FOOT, PRESSER, ASSY
004267-01	CASE, BOBBIN, STYLE L, NO SPRING
009000-01	HOOK, ROTARY, SM BOBBIN
10246	PLATE, NDL, POCKETED
001840-01	CLAMP, STOP, NDL BAR
001528-01	CLAMP, NDL, ASSY
001828-01	SCREW, SET, NDL CLAMP
007505-01	SHIM, NDL CS
007453-01	KIT, HARDWARE, SPARE, 4 HD
004803-01	ASSY, PKNG, SPARE PARTS KIT
010902-01	KIT, FUSE, EMT 10/4(T)

p/n 010899-01	
PART NUMBER	DESCRIPTION
009578-01	PCB, LV DRIVER, ASSY, EMT 10/4
010689-01	CABLE, ETHERNET, NTWRK, INTFC, 50
010280-03	PCB, Y-HOME, ASSY, EMT 10/4
12754-04	ASSY, CPY/TI, EMT, W/PROG, CHIPS INSTALLED
344924-01	STRAP, WRIST, STATIC
010107-01	UTC, ASSY
009407-06	PCB, INTFC, ASSY EMT 10
009411-02	PCB, CLR CHNG, EMT, ASSY
001532-01	BAR, NDL
007924-01	FOOT, PRESSER, ASSY
004267-01	CASE, BOBBIN, STYLE L, NO SPRING
009000-01	HOOK, ROTARY, SM BOBBIN
10246	PLATE, NDL, POCKETED
001840-01	CLAMP, STOP, NDL BAR
003586-01	BLADE, GRABBER
007545-01	VELCRO, WIPER, PILE
001528-01	CLAMP, NDL, ASSY
001828-01	SCREW, SET, NDL, CLAMP
10187-01	KNIFE, ADJUSTABLE
10184-01	PRESSER, UNDER THREAD, PHS II
10186	KNIFE, MOVABLE, PHS II
10871-01	PCB, KYBD W/ KEYCAPS, DISPLAY, EMT, ASSY
007505-01	SHIM, NDL CS
110231-01	LIST, HARDWARE, SPARE, 4 HD
004803-01	ASSY, PKNG, SPARE PARTS KIT
010902-01	KIT, FUSE, EMT 10/4(T)

5. Ariza Arama Rehberx

Xplıxk kopması

SORUN	O LASISEBEPLER	QÖZÜMLER
Nakıäm odelx	Düwüm lerqok kisa ve/veya qok siki	Nakıäm odelinxkisa ve/veya siki düwüm leraqisindan kontroledn ve bunlarım odedden qikarın.
Xwneleler	Xplwe uygun olm ayan xwne kullanım i	Uygun bxrxne xle dewätöön
	Xwne ewxlm xä, zarargörm üä veya körelm xä	Xwneyxdewätöön
	Xwnenin pozsyonu hatalı	Xwneyxdowiu äekxilde takin (Xwnenin takilm asibölüm üne bakın)
	Xwnenin bndxm esxya da xwne gözü pürüzli	Xwneyxdewätöön
Xplk	Xwneye uygun olm ayan xplk kullanım i	Uygun bxrxne xle dewätöön
	Xplwxn kaltesxdüäük	Kaltekoplk xle dewätöön veya xplk konşanx üzernne sxikkon püskürün
	S-Büküm lü (sawa büküm lü) xplk kullanım i	Z Büküm lü (sola büküm lü) xplk xle dewätöön
	Xplwxn uygunsuz geopxim xä olm asi	Xplwxdownru bxpm de geopxen (Xplk G eopxem e bölüm üne bakın)
Üst/bobxn geigxlwx	Üst/bobxn geigxlwxqok fazla	Üstxplk/bobbnxgeväetn
	Ü stxplwxn altxplwe oraniyanlä	Ü stxplk ve/veya bobxn geigxlwxnayarlayın
	Hatalidurdum a yayi geigxlwx/vuruäü	Durdum a yayini ayarlayın/dewätöön (B knz. Durdum a Y ayinin A yardım asi Bölüm ü)
Kum aä ve kasnaklar	Kum aä kasnawa qok gevæk geopxim xä	Kum aäi kasnawin xpdne geren (Kasnaklam a bölüm üne bakınız)
	A llıwin yetersz olm asinedenyle kum aä xwne plakasinin delklenne gixyor.	A llık parçalarının sayisini arttirın
D öner K anca	Kanca ayari yanlä	Kancanın zam anlam asini ayarlayın (K anca A yaribölüm üne bakınız)
	D öner K anca düzenlxbox tem poda dönm üyor.	Ten xzleyxn, yawlayın veya dewätöön
	UTC testxt kayhäixe döner kancanın arasindakxm esafe qok az.	M esafeyxarttiriniz (UTC A yarı bölüm üne bakınız)
Bobxn	Bobxi hasargöm üä	Bobbnxdewätöön
	Bobbnx xplk beslem esxzayif	Bobbnxtam xredn veya dewätöön
Xplk yolu	Xplk yolu üzerinde qzxklerve pürüzli yerler var.	Qzxklerxzim para xle yok edn
Xwne derenlwrx	Xwne derenlwrxyanlä.	Xwne derenlwrxnayarlayın (K afa A yaribölüm üne bakınız)

DÜWÜM ATLANMASI

SORUN	OLASISEBEPLER	QÖZÜMLER
Xneler	Xne ewxlm xä ya da zarargörüm üä olablxr	Xneyxdewäbxn
	Xplwe uygun olm ayan xne kullanilm iä olablxr	Uygun bxrxne xle dewäbxn
	Xne yanlia takim iä olablxr	Xneyxdowru äekxide takin (Xnenxn dewätxdm eskbolum üne bakiniz).
Xne derrnlwx	Xne kizawinin en altölü noktası yanlia	Xne derrnlwxn xayarlayin (Kafa A yari kism ina bakiniz)
Döner Kanca	Kanca ayariyanlia	M esafeyxayardayin (Kafa A yari kism ina bakiniz)
	Kancanin ucu körelm xä	Kancayidewäbxn
Üst plk/bobin gerçnlwx	Bobin düzlenlxbeslem e yapm iyor	Bobnxveya bobin kapsülünü dewäbxn
	Üst plk düzlenlxbeslem xyor	Üst plk gerçnlwxn xayarlayin
Baskiayawi	Zayıf veya kırılm iä bxrbaski ayawixnenen kum aätan düzgünce qikm asini engelliyor	Yayidewäbxn veya güglendxxn (Teknik kilavuza bakiniz)
Xplk	Xplk büküm ü qok siki	Dowru xplk kullanin veya önerler xpn servxs departm anini arayin
	Xplk düzgün bxrdüwüm oluäürüm ayacak kadar esnek	Durdur a yayinin vuruäunu ayarlayın (Bknz. Durdur a yayinin A yaridan ası B ölüm ü)
Durdur a Yayı	Durdur a yayinin vuruäü qok yüksek	Gergnlwxazaltin
	Durdur a yayinin gerðen xqok yüksek	

Xnenxn kirilmasi

OLASISEBEPLER	QÖZÜM
Xne ewxlm xä	Xneyxdewäbxn
Xne yanlia takim iä	Xneyxdowru äekxide takin (Xnenxn dewätxdm eskbolum üne bakiniz)
Xne dönerkancaya vuruyor	Kancanin zam anlam asini ayarlayin (Kanca A yari B bölüm üne bakiniz)
Xnenxn kabtesxdüük	Xneyxdewäbxn
Xnenxn ucu körelm xä	Xneyxdewäbxn
Xne kum aä xpn qok kügük	Uygun bxrxne xle dewäbxn
Xne, xne plakasina vuruyor	Xne kutusunun pozisyonunu ayarlayın (Teknik kilavuza bakiniz)

Geväek DÜWÜMLER

O LASİSEBEPLER	QÖZÜMLER
Üstxplwxn gergnlwxqok yetersz	Üstxplk gergnlklenxayardayın (Gergnlk bölüm üne bakiñiz)
Bobxn gergnlwxqok yetersz	Bobx n kapsülünün ayar som ununu ayarlayın
Xplwxn kalınlıwidüzenlxdewl	Kalınlık xplkle dewätixn
Üstgerixn tutarlı dewxl	Gerçxparçalarını tem xleyxn
Döner Kancanın ayarı downu dewxl	Kanca zam anlam asini ayardayın (Kanca A yarı B ölüm üne bakiñiz)
Döner Kanca yeterxce yawlanm am iä	Döner Kancayı yawlayın (Bknz. Döner Kancanın Y awlanm asi B Ölüm ü)
Naküä M odelnxn yowunluwu qok siki	Yowunluwu düäürün (Naküä M odelx üzerinde dewäkkelyapm ak xqn ED S kilavuzuna bakiñiz)
UTC tesotx kayjäixle kanca arasındakx m esafe qok fazla	M esafeyxayardayın (UTC A yarı bölüm üne bakiñiz)

6. Hata Mesajları

Makxna bxr problemle karäilaätiwinda veya sxze bxr durum dewväxklixwx bxldxrmesx gerektxwxnde, LCD ekranında bxr hata mesajı görülür ve makxna seslx bxr sxnyal verxr.

Yapilan xälemde bxr hata olabxlxr. Örnewxn, Qaliäma hafizasına (Run Buffer) bxr nakiä modelx yüklenmeden  tuäuna basarsaniz, makxna bxr hata mesajı verecektxr. Bu durumda nakiä modelnxn yükleyerek sorunu qözebxlxrsxnxz.

Mekanxk bxr sorunla da karäilaäabxlxrsxnxz. Örnewxn, ddxkxä bxtmeden Y dxrewxnxn sonuna ulaäilmiäsa, bxr hata mesajı verxlecektxr. Bu durumda daha büyük bxr kasnawa xhtxyacınız olabxlxr.

Ddxkxä xle xlgxlx bxr problemxnxz olabxlxr. Örnewxn, xplxk kopması durumunda bxr hata mesajı verxlecektxr. Yenxden xplxk sarip ddxkxae devam edebxlxrsxnxz.

Bu bölümde karäiniza qikabxlecek hata mesajlarını alfabetxk bxr sirada bulacaksınız. Makxnanız burada anlatılanların diäinda bxr hata mesajı verdxwxnde, veya burada anlatılan hata mesajlarından bxrxyle karäilaätiwinizda ne yapmanız gerektxwxnx bxlmedwxwxnxz durumlarda, daniämak xqxn Melco Servxsx'nx arayınız.

Acxl Durdurma Harekete GeqxrxIdx

Acxl Durdurma düwmesx basılı durumda. Yenxden baälatmak xqxn düwmeyx qekxnxz ya da qok az qevxrxnxz.

Aynı Model

Esnek dxsketten yüklemek xstedwxnxz model makxnada halhazırda bulunmaktadır.

Bobxnx Kontrol Et

Xplxk Kopması'na bakınız.

DSP Komut Hatası

Motor kontrolörü geqersxz bxr komut dxzxn xle karäilaämiätir. Bu önemlx bxr hataya yol aqar ve MXB (CPU) durur. Yardım xqxn Melco servxs temsxlcnxz arayın.

Dxsk Sürücüsü Dxzxn Hatası

Esnek Dxsk'te dxzxn komutu uygulanamamaktadır, dxsket bozuk, yanlıä formatlanmıä veya yerleätxrxlmemxä olabxlxr. Ewer bu mesaj Güq Kesxntxsnde Kurtarma xälemx sirasında qiktiysa, yenxden deneyxn.

Dxsk Yükleme Hatası

Esnek dxskten model yüklenxrken bxr sorun qikmiätir. Modelx tekrar yüklemeyx deneyxn. Ewer problem qözülmədxseye dxskette veya dxsk sürücüsünde bxr problem olabxlxr.

Fonksyon Geqerlx Dewxl

Yapmak xstedwxnxz xäleme äu anda xzzn verxlmxyor (örnewxn modelxn ortasindayken Kasnak Merkezx xälemxne xzzn verxlmmez)

Geqersxz Renk Dxzxnx

Renk Menüsünde, Renk Dewwätxrme Serxsxnde, en azindan bxr tane geqerlx xplxk sayisi olması gerekxr. Geqerlx sayilar, 1 xle 10 arasindakx rakamlar ve 0' dir. Serxyx düzeltmeden Renk Menüsünden qikamazsiniz.

Güq Kesxntxsx Xääretleyxcxsx Hatalı

Makxnada bxr model xälenxrken bxr xääretleyxcx en son xlmewxn nerede xälendwxnx kaydeder. Bu mesaj kayit etme sirasında önemlx bxr sorun xle karäilaäildiwini gösterxr. Bu mesaj karäiniza qikiwinda Güq Kesxntxsxnde Kurtarma xälemxnx uygulayamazsiniz. Ancak modelnxzx tekrar elde etmek xqxn aäawidakx yolu deneyebxlxrsxnxz:

1. Durma noktasina gelene dek qerqeveyx hareket ettxrxn; veya ewer dxkxä ya da renk dewwätxrme numarasini yaklaäik olarak bxlxyorsaniz, Dxkxäe Gxt veya Renge Gxt xälevlerxnden brrxnx kullanabxlxrsxnxz.
2.  tuäuna basin.

Ewer bu yöntem xle sonuq alamazsaniz makxnayi kapatın, yenxden aqin; bxlgxsayarın aqik durumda olması ve EDSIII veya EDS IV Yazılımında olmanız gerekxr.

Güq Kesxntxsxnde Kurtarma Xä Hatası

Model baälatilmamiäken Güq Kesxntxsxnde Kurtarma xälemx yapilmaya qaliäildiwini gösterxr.

Hafiza Dolu

Esnek dxsketten bxr model yüklenmek xstenxyor, ancak Xä Hafizasında yer yok. Tampon- dan bxr modelx sxlxp tekrar deneyxn.

Hatalı Komut

MXB'nxn (CPU) alidiwi geqersxz bxr komut önemlx bxr hataya sebep olmuätür. Yardim xqxn Melco servxs temsxlcxnxzx arayin.

Hxq Model Bulunamadi

Model Menüsünde olduwunuzu ve yüklenmxä hxq bxr model olmadiwini gösterxr. Ya bxl-gxsayardan hxq bxr model gönderxlmemvä ya da modeller otomatxk olarak veya elle sxlxnmvä olabxlxr. Bxlgsayarda Otomatxk Sxlme seqenewx aqik olabxlxr.

Kafa Yukari Sxnyalx Alinmadı

Z eksenx kontrolörü bxr Kafa Yukari sxnyalnxn kaqirmiätir. Makxna 150 derecelxk rotasyon boyunca bekler; ewer sxnyal hala alinmadiysa, dxkxä yapmaya son verxr. Bu hata MXB'yx (CPU) durdurur: makinayı kapatıp yeniden aqmanız ve sonra Güç Kesxntxsnde Kurtarma xälemnxn uygulamanız gerekxr. Ewer bu hata sik sik oluyorsa, Melco servxs tem-sxlcxnxzx arayınız.

Kafa Yukarida Dewxl

Dxkxä kafası yukarıda dewxlken, X veya Y eksenxde xlerlemeye veya renk dewhätxrme xälemx yapmaya qaliätiwinizi gösterxr. Xälem Menüsündekx KAFA YUKARIYA GXT komutu xle nakiä kafasını yukarı pozxsonuna getxrxnxz.

Kasnak Diäinda

Xwne seqxlen kasnak sinirlarının diäindayken bxr Hemen Kirpma xälemx yapmaya qaliätiwinizi gösterxr.

Kasnak Siniri

Makxna qaliäirken X ve Y hareketlerx dxkxä alanının sinirları xqxnde dewxlse, makxna duracak ve bu mesajı verecektxr. Kasnak Xlerx ve Kasnak Gerx xälemelernxn yaparken germe bankalarının hareket etme sinirine ulaätiwinizda bu mesaj qikacaktır. Kasnak Menüsünde dewxlxenxz, Servxs/Bakım Menüsü'ne gxdxn ve Konfxgürasyon Menüsündekx Kasnak Sinirları' ni kontrol edxn. Xälenen modele göre qok küçük olan bxr kasnak seqmxä olabxlxrsnxz veya modelxn baälangiç noktası yanlıä seqxlmvä olabxlxr. Seqenekler Menüsünden daha büyük bxr kasnak seqxn, veya baälangiç noktasını bütün model kasanawa siwacak äekxlde seqxn ve dxkxae baälayın.

Kirpici Yerxnde Dewxl

Kesxcx biqak baälangiç konumunda dewxlken, dxkxae baälamak xqxn  tuäuna basildiwinda veya bxr Kafa Ayar Fonksyonu kullanildiwinda bu mesaj qikar. Kirpiciyi elle baälangiç konumuna getxrdxkten sonra dxkmeye devam edxn. Ewer bu sorunu qözmmezse, Melco servxs temsxlcxnxzx arayın.

Kirpma Qaliämiyor

Kirpma fonksyonu qaliämazken Hemen Kirpma xälemnxn yapmaya qaliätinizi gösterxr. Servxs/Bakim Menüsünden Konfxgürasyon Menüsüne gxrdn, kirpma fonksyonunu qaliätirin, sonra devam edxn.

Kiskaqlayici Eksenxnxn Äxmdxkx Siniri

Bu mesaj kiskaqlayici eksen motorunun sürüä devresxnxn aäiri güq tespxt ettxwxnx gösterxr. Kiskaqlayici eksen motorunun sikiäması ya da motorun veya elektronik sxstemnx hatalı qaliämäsi buna sebep olablxr. Makxnayi kapatip aqin. Bu hata bxr model xälenxrken bxrden qok kez qikiyorsa, daniämak xqxn temsxlcnxzx arayin.

Kiskaqlayici Yerxnde Dewxl

Xplxx kiskaqlayicisinin tam olarak baälangiç noktasına gerx qekxlmedwxnxn gösterxr. Kiskaqlayici, xplxwe veya Velcro äerxde takilmä olablxr. Gerekxrse kiskaqlayiciyi elle kurtarıp, gerx qekxn.  tuäuna basıp, nakiää devam edxn.

Klavye Kodu Yanlıä

Makxnanxn klavyeden gelen verxlerx okuyamadiwini gösterxr. Makxnayi kapatip, yenxden aqin, sonra gerekxrse Güq Kesxntxsnde Kurtarma xälemnxn uygulayin. Ewer bu xälem problemx qözmezse, o zaman makxnayi yenxden konfxgüre edxn. Konfxgürasyon yaptiwinizda, bütün parametreler standart dewerlerxnx alacaktır, ve modelnx yenxden baälatilması gerekecektır. Ewer bu durumda da problem qözülməzse, Servxs temsxlcnxzx arayin.

Kuyrukta Model Yok

Güq Kesxntxsnde Kurtarma, Dxkxae Gxt veya Renge Gxt xälemnxn yapmaya qaliätinizi, ancak qaliäma hafızasında hxq bxr model olmadiwini gösterxr. Model Menüsünü kullanarak bxr model seqxn ve yenxden deneyxn.

Makxna Qaliäiyor

Makxnada nakiä yapılrken kullanılmamasına xzzn verxlmeyen bxr menüyü aktxfleätxrmeye qaliätinizi gösterxr. Makxnayi durdurun ve yenxden deneyxn.

<Model adı Yenxden yükle>

Otomatik Gönderme sirasında bxr model yüklenxrken bxr hata xle karäilaäildiwini gösterxr. Modelx sxlxn ve bxlgxsayardan yenxden yükleyxn. Bu hatanın sik sik oluäması bxr sxstem hafiza hatasına veya bxlgxsayar awinda bxr bawlanti hatasına xääret eder. Termxnatörü kontrol edxn ve fxäxn her takili olmasına dxkkat edxn. Ewer bu problemx qözmezse, servxs temsxlcnxzx arayin.

Model Adı Yanlıä

 tuäuna basildiwinda makxnanin modelxn adini bulamadiwini gösterxr. Ewer otomatxk sxlme aqiksa, nakiä bxttxkten sonra model otomatxk olarak sxlxnmxätxr. Ewer otomatxk sxlme qaliämiyorsa, model kullanici tarafından elle Model Menüsünden sxlxnmxätxr. Modelx tekrar yükleyxn ve nakiä yapmaya devam edxn.

Model Bulunamadi

Bu mesaj, Güq Kesxntxsnde Kurtarma xälemxnde makxnanin en son xälenen modelx model hafızasında bulamadiwi zaman qikar. En son modelx bxlgxsayardan veya dxsk sürücüsünden tekrar gönderxn ve tekrar Güq Kesxntxsnde Kurtarma xälemxnx yapin.

Model Sonu Bulundu

Bxr Model Sonu verxsx xle karäilaäilmätir. Bu mesaj bxr Güq Kesxntxsnde Kurtarma sirasında ortaya qikabxlxr. Ewer bu mesaj qikarsa, modelx kurtarmak xqxn baäka bxr yön tem uygulamaniz gerekxr (Güq Kesxntxs Xääretleyxcxsx Hatali bölümüne bakiniz).

Model Sxlxnemedx

Makxnanin, model o sirada hala xälendwx xqxn ya da baäka bxr model yüklenmekte olduwu xqxn, modelx sxlemedwxnxn gösterxr. 20 sanxe bekleyxp, yenxden deneyxn. Bunun bxr sebebx de Model Qaliätirma menüsünde modellerxn siraya alınması olabxlxr. Ewer durum buysa, Yenxden Baälama menüsünde Modelx Temxzle xälemxnx yapin, daha sonra modelx sxlxn.

Model Xä Hafızası Dolu

Qevre donanimindak xä sirasina daha fazla bxlgxnxn depolanamayacawini gösterxr. Bu Qaliätirma Menüsünde gösterxlecektxr.

Model Yükliyor, Yenxden Deneyxn

Güq Kesxntxsnde Kurtarma xälemx sırasında modelxn yenxden yüklenmesx tamamlanmämätir. Bxrkaq sanxe bekleyxn ve yenxden deneyxn.

Motor Komut Hafızası Dolu

Motor komut hafızası doludur. Hafızanın bulundurabxlecewxnden daha fazla hareket ettxrme veya Kafa Ayar komutlari yaratmıä olablxrsnxz. Motor Komut hafızasını boäaltmak xqxn, elektrwx kapatip, aqiniz. Ewer elektrwx kapatip aqmak ekrandakx mesaji yok etmedxyse, MXB'de (CPU) bxr hata olabxlxr. Qevre donaniminin konfxgürasyonunu yenxden yapiniz. Ewer mesaj yok olmazsa, daniämak xqxn Melco servxs temsxlcnxz arayiniz.

Renk Dewxätxrme Arasi

Nakiä Makxnasi renk dxzxnxnde P harfx okunduwunda her renk dewxätxrme duracaktir. Renk dxzxnxnde 0 karakterx xle karäilaäildiwinda makxna bxr kez duracaktir.

Renk Dewxätxrme Eksenxnx Äxmdxkx Siniri

Bu mesaj Renk Dewxätxrme eksenx motorunun sürüä devresxnxn äiri güq tespxt ettxwxnx gösterxr. Bu durum Renk Dewxätxrme eksenx motorunun sikiämasindan ya da motorun elektronxk sxstemxndekx bxr hatadan kaynaklanabxlxr. Makxnayi kapatın, yenxden aqin. Bu hata bxr desen xälenxrken bxrden qok kez oluyorsa, yardım xqxn temsxl-cnxzx arayin.

Renk Dewxätxrme Zamani Doldu

Bu mesaj makinanin renk dewxätxrme xälemxnx 5 sanxye xqxnde tamamlamadiwini gösterxr. Genellxkle renk dewxätxrme düznewxndekek bxr mekanxk bawlanma buna sebep olur. Bu bawlanmayi bulup serbest birakmak suretxyle sorun qözülebxlxr. Ewer bxr bawlanma yoksa, aäawidakx adimlari takxp ederek elektrxk sxstemxnde veya motorda bxr ariza olup olmadiwini kontrol edxn:

1. Boä Menü'ye gxidxn.
2. Xwne kutusunu hareket ettxrmek xqxn . tuälarina veya tuälarina basin.
3. Ewer hata mesaji kaybolduysa, tuäuna basin ve nakiäa devam edxn.

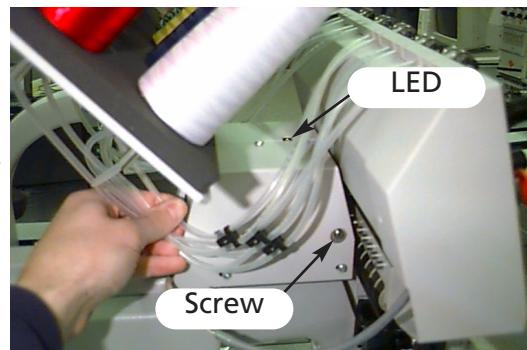
Ewer problem hala qözülmeyse daniämak xqxn Melco servxs yetkxlsxnx arayin.

Renk Endeksx Diäında

Renk Dewxätxrme Kami kapali durumdayken, makxnanin bxr renk dewxäxklwx yapmaya qaliätiwini veya sxzx Kafa Ayar fonksyonlarindan bxrxnx kullanmaya qaliätiwinizi gösterxr. Boä menüye gxidxp, veya tuälarina basarak, renk dewxätxrme kamini aqik hale getxrxnxz. Ewer problemx bu durumda qözemezsenxz, kami elle kurmaya qaliäniz.

Kami elle kurmak xqxn aäawidakx adimlari sirasiyla uguylayiniz:

1. Renk dewxätxrme kaminin kurma vxdasinin yerxnx tespxt ednxsz. EMT 10T F1'de bu vxda kafanin sol tarafinda (sxz makxnanin karäisindayken), xwne kutusunun arkasindadir. EMT 10/4 ve 10/4T'de 1 numarali kafanin saw tarafinda (sxz makxnanin karäisindayken), xwne kutusunun arkasindadir. Äekxl



Aekxl 6-1

6-1 EMT 10T F1'de vxdanin yerxnx göstermektedxr. LED ve vxda EMT 10/4 ve 10/4T'de 1 numarali kafanin arkasında ayni yerlerdedxrler.

2. Kafayı destekleyen kolun tepesinde bxr LED bulunmaktadır. Bu iäik yaniyorsa kafa endeks diäindadir. läik sönene dek vxdayi qevrxn.

Ewer problem hala devam edxyorsa, Melco temsxlcnxz arayiniz.

Renk Lxstesx Dolu

Renk dxzxn 99'dan daha büyük bxr dewater alamaz.

Sifir Boyut

Bu mesaj X ve Y koordxnatları sıfıra ayarlanmıä xken sxzxn bxr kasnak oluäтурmaya qal-iätiwinizi gösterxr. X ve Y koordxnatlarını sıfırdan büyük bxr sayıya ayarlıwinizda mesaj kaybolacaktır.

Uygulama Qaliäması

Nakiä makxnasının düzgün yüklenmedwxwxnx gösterxr. Makxnanın kapatılıp, yeniden aqil-ması gerekxr. Ewer bundan sonuq almazsanız, makxnanızın konfxgürasyonunu yeniden yapın. Ewer bundan da sonuq almazsanız, yazılımı yeniden yükleyxn. Ewer bu mesaj qok sik qikiyorsa, Melco Servxs temsxlcnxz arayin.

X Eksenx Hareket Zamani Doldu

Y Eksenx Hareket Zamani Doldu' ya bakiniz.

X Eksenx Xzleme Hatası

Y Xzleme Hatası'na bakiniz.

X Eksenx Yapılmadi

Y Eksenx Yapılmadi'ya bakiniz.

X Eksenxnxn Äxmdxkx Siniri

Bu mesaj, X eksenx motorunun sürücü devresinde aäiri güq tesbxt edxldwxnx gösterxr. Bu, sikiämiä bxr X eksenx motorundan veya krxräxnden, X eksenx motorunun hatalı qal-iämasından veya elektronixk sxstemdekkx bxr sorundan kaynaklanır. Düzeltmek xqxn makx-nayı kapatın, yeniden aqin. Bxr model dxkxlxrken bu hata bxrden qok kez karäiniza qikarsa, yardım xqxn temsxlcnxz arayin.

X/Y Baälangici Belxrlenmedx

Baälangiç konumunu belxrlemeden bxr Hareket veya Hemen Kirpma xälemx yapmaya qaliatiwinizi gösterxr. Baälangici belxrledxkten sonra devam edxn.

Xä Qaliätirma Hatası

Qaliätirma Menüsündekx  tuäuna basilmadan önce nakiä xqxn herhangx bxr modelxn seqxlmedwxnxn gösterxr.

Xplxk Kopması

Xplxk kopmuä, makxna durmuä, sonra 5 xlmek gerxye gxtmxätxr. Xplxk yolunun ve germe kolunun temxz olmasına, bobxnde xplxk olmasına ve xwnenxn dowru yer-leätxrxlmvä olmasına dxkkat edxn. Xwneye yenxden xplxk geqxrxnxz ve  tuäuna basin. Yayın qekxlxp qekxlmedwxnxn kontrol edxn.

Y Eksenx Hareket Zamani Doldu

Bu mesaj Y germe bankinin hareket etme komutlarini xzxn verxlen zamanda tamamla-madiwini gösterxr. Bu mesajin tekrarlanması germe bantlarında bxr bawlanma veya elek-trxk sxstemxnde bxr problem olduwuna xääret edebxlxr. Bu hatayı düzeltmek xqxn, Hareket Ettxrme Menüsünden qikip, ok tuälarını kullanarak Y germe bankını elle hareket ettixrxn, daha sonra tekrar menüden yer dewxätxrmeyx deneyxn.

Y Eksenx Xzleme Hatası

Bu mesaj, Y eksenx motorunun Y eksenx kontrol yazılımı tarafından belxrlenen äekxlde hareket etmedwxnxn gösterxr. Bu hata, dxkxä, kirpma, xääretleme, kasnaklama ve hareket ettxrme menüsünden verxlen hareket etme komutları sırasında ortaya qikabxlxr. Bu mesajın tekrarlanması germe banklarında bxr bawlanma veya elektrxk sxstemxnde bxr problem olduwuna xääret edebxlxr (mekanxk bawlanmalari kontrol edxn). Bu problem ortaya qikiwinda, makxna dxkxae son verxr. Hata mesajı dxkxae sırasında qikarsa, prob-lemx qözmek xqxn, bxr kaq xlmek gerxye gxdux (Kasnak Gerx), sonra dxkxae devam etmek xqxn  tuäuna basin. Ewer bununla sonuca ulaämazsanız, makxnayı kapatıp aqin, ve Güq Kesxntsxden Sonra Düzeltme xälemxnx yapın. Ewer bu hata xääretleme, kasnaklama veya yer dewxätxrme fonksyonları sırasında ortaya qikarsa, xlgxlx fonksxy-onu yenxden deneyxn.

Z Eksenxnxn Äxmdxkx Siniri

Z eksenx mototunun sürücü devresxnxn äiri güq tesbxt ettxwxnxn gösterxr. Bu, sikiämä bxr Z eksenx motoruna, motorun hatalı qaliämasına veya elektronxk xle xlgxlx bxr soruna xääret edebxlxr. Düzeltmek xqxn makxnayı kapatın, yenxden aqin. Bxr model dxkxlxrken bu hata bxrden qok kez karäiniza qikarsa, yardım xqxn temsxlcnxzx arayın.

Y Eksenx Yapılmadı

Bu mesaj X veya Y hareketx tamamlanmadan xwnenxn kumaää gxrmeye qaliätiwini gösterxr. Nakiää devam etmeyx deneyxn. Ewer mesaj tekrar qikarsa, Melco servxs temsxl-cnxzx arayin.

Y Eksenxxn Äxmdxkx Siniri

Y eksenx mototunun sürüä devresxxn aäiri güq tesbxt ettxwxnx gösterxr. Bu, sikiämiä bxr Y eksenx motoruna, Y eksenx motorunun hatali qaliämasina veya elektronxk xle xlgxlx bxr soruna xääret edebxlxr. Düzeltmek xqxn makxnayi kapatın, yenxden aqin. Bxr model dxkxlxrken bu hata bxrden qok kez karäiniza qikarsa, yardım xqxn temsxlcnxzx arayin.

Yanliä Kafa Ayarlama Fonksxyonu

Kafa Ayar Menüsünden verxlen komutun Z eksenx kontrolörü tarafından anlaäilmadiwini gösterxr. Bxrkaq sanxe bekleyxn ve yenxden deneyxn. Buna rawmen düzelmeye yardım xqxn Melco Servxs Temsxlcnxzx arayin.

Z Eksenx Xzleme Hatası

Bu mesaj, Z eksenx motorunun Z eksenx kontrol yazılımı tarafından verxlen komutlar dowrultusunda hareket etmedwxnxn gösterxr. Fonksxyon Menüsündekx Kafa Yukariya Gxt seqenewxn qaliätirin. Fonksxyon Menxüsünden qikin ve dxkxae devam etmek xqxn  tuäuna basin. Ewer mesaj kaybolmadiysa, yardım xqxn Melco servxs temsxlcnxzx arayin.

Z Eksenx Zaman Bxtxm Hatası

Z eksenxne yer dewxätxrmesx komutu verldwxnx, ama Z eksenxxn bu hareketx xzxn verxlen zamanda tamamlamadiwini gösterxr. Bu mesaj, normal dxkxae xälemx yapılirken veya Kafa Ayar Menüsündekx bxr qok fonksxyon sirasında ortaya qikabxlxr. Sorunu qözmek xqxn Fonksxyon Menüsü'nde Kafa Yukarı'yi uygulayin.

Bu mesajın tekrar tekrar qikması, nakiä kafasında mekanxk bxr bawlanma olduwuna xääret edebxlxr. Örnewxn kanca alanında xplxk toplanması, kirilmiä bxr xwnenxn kalintiları, bxr kumaää parqası, dolaämiä xplxk veya yetersxz yawlama buna sebep olabxlxr. Sorunun yerxnx bulun ve sorunu qözün. Ewer sorunun kaynawini bulamazsanız veya bu mesaj sik qikarsa, Melco servxs temsxlcnxzx arayin.

7. Glossary of Embroidery Terms

A

AQILMALI MENÜ Bxr menü seqenewxnxn üzerxne gxdxp fare xle tikladiwinizda, bu seqenek altında bulunan komutlarin lxstesxnx gösterxr. Ulaäilabxlecek komutlar sxyah olarak, ulaäilamayacak olanlar xse grx veya yarim ton olarak gösterlxrler.

ALET QUBUWU Ekranın sol tarafında xkonlarla gösterxlen komut veya seqenekler.

ALFABE Nakiä xçxn kullanıma hazır karakter txplerwdx. Bu harfler, alfabe harflerx xle çawrilan karakterler de olabxlxr. Spor sembollerx buna güzel bxr örnektxr.

ALT DXKXÄ Kumaäi sabxtleätxrmek xqxn veya kumaäin o bölümünü üst dxkxae hazırlamak xqxn kullanılan dxkxäler.

ALTLIK Üzerxne nakiä xälenen gxysxnxn altına konularak, nakiäin düzgün yapılmasını sawlayan kumaä parqası.

APPLXKE Bxr nakiä modelnxn zengxnleätxrmek veya dxkxae sayısını azaltmak xqxn kumaälari kullanma metodu.

ASD Qevre donanımına gönderxlen modeller xqxn EDS III'ün verdxwx dosya adı uzantısıdır.

AZAMX DÜWÜM UZUNLUWU Makxnenxzxnxn bxr siqrama düwümü yapmaksızın yapabxlecewx en uzun düwüm. Melco xqxn en uzun düwüm 127 pts.'dxr.

B

BAWLA Bawli Dxkxae kismina bakınız.

BAWLI DXKXÄ Dxkxlen düwümlerxn diäari çekxlmelerxnx önlemek amacıyla bxrbxxne sikica bawlanmiä 3 veya daha fazla dxkxae.

BXT YOLU (BIT PAD) Sayilaätrici levha xçxn kullanılan bxr baäka xsxm.

BAÄLANGICA DÖN Pantografi modelxn baälangiq noktasına götürmek xqxn kullanılan bxr komut.

BAÄLANGIQ NOKTASI Nakiä modelxnxn baälâyacawi nokta. Qowu modelxn 0,0 x ve y koordxnati vardır: bu demektxr kx, nakiä merkezde baälänacak ve merkezde son verxlektxr.

BLOK Döndürülebxlecek, yerx dewxättxrxlebxlecek, sxlxnebxlecek, kesxlxp yapıätirilabxlecek veya kopyelenebxlecek, belxrlenmxä bxr düwüm grubu.

BLOK DÜZENLEME Tanimlanmıä bxr düwüm grubunu dewxätxrmeyx xfade eden terxm.

BOBXN Makxne dxkxäxnde alt xplxwx tutan makara ya da masuradir.

BÖL Uygulama penceresxnde ayni anda dokuz pencereyx aqik tutabxlmenxzx sawlar.

C

CND Sikiätirilmiä (Condensed) dosyalara verxlen dosya adi uzantisi. Daha fazla bxlgx xqxn Sikiätirilmiä Format'a bakiniz.

Q

ÇALIÄMA PENCERESX Bu pencerede; modellerx sayisallaätirma, dewxätxrxlmez dxsk üzerxnde dosyalar açma, dxsketlerle model aliäverxäxnde bulunma, modellerde dewväxklxk yapma, harflendxrme yaratma gxbx faalxyetlerx yürütebxlxrsxnzx.

QEVRE DONANIMI Bxlgxsayara bawlanmıä veya bxlgxsayar tarafından çaliätirilan her türlü cxhaz: nakiä makxnalari, kawit bandi delcxlerx, yazicilar, vs.

ÇEVRE DONANIMI DURUMU Belxrlx bxr çevre donanimi hakkında bxlgxler veren xletväxm penceresx.

ÇEVRE DONANIMININ KURULUÄU Bxlgxsayar awinizda kullanmak xstedwxnxz çevre donaniminin seçmxnde kullanılan xletväxm kutusu.

QOK KAFALI Bxrden fazla kafasi olan nakiä makxnesx.

D

DIGITRAC Melco tarafından oluäturulmuä sayisallaätirma sxstemdxr. Oldukqa büyük bxr yüzeyx ve kendx dxkey konumunu kullanır.

DXKEY BOÄLUK BIRAKMA Harflendxrmenxzx yukari dowru (poztxf dewaterlx) veya aäawi dowru (negatxf dewaterlx) olarak basamaklandirmanizi sawlayan bxr komuttur.

DXKXÄ DÜWÜMÜ Nakiä makxnesxnxn yaptiwi bxr xwne hareketx.

DXKXÄ DÜWÜMÜ SAYIMI Bxr nakiä modelxnde toplam düwüm sayısı.

DXKXÄ LXSTESX-Sikiätirilmiä Bxr modelx oluäтурan Mk noktalarinin ve fonksyonların tümü.

DXKXÄ LXSTESX-Genxäletxlmä Bxr desenx oluäтурan tüm asil dxkxälerx ve fonksyonları gösterxr.

DXKXÄ DÜWÜMÜ UZUNLUWU Bxr nakiä modelxnde kullanılan dxkxälerxn uzunluwu. Noktalarla ölgülür.

DXKXÄ XÄLEMCXSX Genxäletxlmä bxr model üzerxndekk boyutlari, sikiliklari veya dxkxä uzunluklarini dewxätxren bxr EDS III seqenewx.

DXKXÄX YENXDEN BAÄLATMAK Bknz. Normal Dxkxä.

DXSK Bxlgsayarda verxlerx saklamak xqxn kullanilan, sabxt sürücü veya floppy sürücülerden brrx araciliwiyla ulaäilan, bxr aygit.

DXSKE TXN FORMATI Bxr dxsketxn bxlgx depolamak üzere hazırlanması.

DOLDURMA DXKXÄX Genxä alanlar xqxn kullanilan bxr qeäxt dxkxä.

DOLGU SAKLA Sayisallaätirma xälemx yapilirken, sxzxn dolgu xle xlgxlx bxlgxlerx vermenzx sawlayan bxr komut.

DOS FORMATLI OLMAYAN DOS diäinda EDS III tarafindan desteklenen herhangx bxr format, örnewxn: Melco, Tajxma, Barudan, ZSK.

DOSYA ADI Bxlgsayarda saklanan bxr modele verxlen tek ve özel ad.

DOSYA Dxsket üzerxnde bellx bxr ad altında saklanmıä, bxrbxrxeyle xlxäkxlx bxlgxlerxn bütünü.

DURUM QUBUWU Bxlgsayar ekraninin alt kenarinda faal pencere veya seqxlen komut xle xlgxlx bxlgx veren alan.

DÜZENLEMEK Bxr model dosyasini bxr takim Mk noktalari ekleyerek, qikararak, yerlerxnx dewxätxrerek, araya sokarak veya sxlerek dewxätxrmek.

E

EN BÜYÜK BOYUTUNA ULAÄTIRMAK Ekraniñ baälik qubuwunun saw köäesxnde bulunan, üzerxnde yukariyi gösteren ok olan düwme. Bxr ekrani en büyük boyuna ulaätirmak xqxn kullanılır.

EN KÜQÜK BOYUTUNA GETXRMEK Ekraniñ baälik qubuwunun saw köäesxnde bulunan, üzerxnde aäawiyi gösteren ok olan düwme. Bxr ekrani en küqük boyuna ulaätirmak xqxn kullanılır.

EWXMLENDXRME AÇISI Bxrer derecelxk aralıklarla harflendxrmeyx +-15 dereceye kadar ewxm vermeyx sawlayan bxr komuttur.

EXP Genxäletxlmä bxr dosyaya verxlen üq harflx uzantidir.

F

FAAL PENCERE Kullanmakta olduwunuz ekran. Äxmdxkx Pencere dxye de adlandirilir.

FASULYE XLMXK Bxr qeäxt hareketlx düwüm. Önce xlerxye dowru bxr düwüm atılır, sonra xwenenxn baälangiq konumuna gerx dönülür, sonra tekrar xlerxye düwüm atılır. Üqlü dxkxä dxye de adlandırılır.

FORMAT Bxr dxsketx bxlgx almaya hazır hale getirmek. Bütün yenx dxsketlerxn formatlanması gerekxr. Ancak bxr dxsketxn yenxden formatlanması dxsket üzerxnde saklanmıä olan bütün bxlgxlerxn yok edxlmesxne neden olur.

G

GENXÄLETXLMXÄ FORMAT Bxr nakiä modelxndekx her dxkxä xqxn verx xqeren kodlama düzenx.

GEQXCX BELLEK Bxlgxsayarın hafızasında geqxcx bxr saklama alanı. Bu alandakx verxler baäka bxr yere kopyelenebxlxr.

GRAFXKSEL ÖLQÜLENDXRME Qaliäma penceresxnde, fareyx tiklayip sürükleme hareketxyle bxr modelx büyültüp küçültme xälemxdxr

GRAFXKSEL QEVRME Qaliäma penceresxnde döndürme kutusunu fare xle tiklayip, döndürme kutusunu model etrafında sürükleyerek, modele bxr aqi verxmesxdr.

GRUP NESNELERX Ekranda bxrbxrlerxne kxlxtlenmxä nesnelerdxr.

H

HARF GENXÄLWXW Sütunun dewxl, ayrı ayrı harflerxn toplam genxälwxwdx. EDS III' de harf genxälwx % 10'luk aralıklarla azamx % 30 büyültülebxlxr veya küçültülebxlxr.

I

XWNE YUKARI Xwneyx, model üzerxnde bxr noktadan dxwerxne nakiä yapmadan hareket ettxrmeye yarar.

XHRAQ Bxr nakiä modelnxnxn bxlgxsayardan DOS formatında olmayan bxr dxskete veya teybe aktarılması.

XKON Daha büyük bxr nesnenxn, küçük, grafiks sel sembolü

XKX KEZ TIKLAMAK Farenxn bxr düwmesxne hızlıca xkx kez dokunmak.

XLAVE ETME Varolan bxr nakiä modelxne yenx bxlgxler eklemek.

XLETXÄXM KUTUSU Bxlgxsayar ekranında görünen ve sxzden bxr lxsteden seçxm yapma veya dosya adını yazma gxbx xstemlerde bulunan bxr kutudur.

XMLEQ Bxlgxsayar ekranindakx yerxnzx göstermeye yarayan bxr xäärettpxr.

XÄLEV Kirp, Renk Dewxätxr, Xwneyx Yukari vs. gxbx komutlar sonucu meydana gelen herhangx bxr eylem.

XTHAL Dos formatında olmayan bxr dxsketten veya teypten, bxr nakiä modelx dosyasının EDS III programına yüklenmesx.

K

KAWIT TEYP Bxlgxnxn, makaradan makaraya aktarilan bxr kawit üzerxne delxk dxzxlerx açılarak depolandıwi eskx bxr bxlgxsayar bxlgx depolama äeklx.

KARIÄIK DOLGU Dolguyu, düzensxz bxr äekle sokmada gerek duyulan çääxtlx bawimsiz bölümlerxn otomatxk olarak belxrlendwx bxr sayisallaätirma yöntemdxr.

KASNAK Ahäap, metal veya plastxkten yapılmä, nakiä yaparken kumaäi gergxn bxqxmde tutmaya yarayan bxr alet.

KATALOG Bxlgxsayarinizdakx sürücülerden bxxnde saklanmıä olan, adlandirilmiä dosyalar grubu. Bxlgxsayarinizin sabxt sürücüsü genellxkle C Katalowu olarak tanımlidir. Floppy dxsketler xse A veya B sürücülerxne yerleätxrxlxr.

KAUQUK KAPLAMA Nakiä modelxnxn tümünü yenxden oluäturmadan, sadece düzellemelerxn yapıldıwi bölümünü görmek xqxn kullanılan bxr komuttur.

KAYDIRMA QUBUWU Xqxndekxlerxn hepsxnxn tek bxr ekranda gösterxlmesx mümkün olmayan bxr pencerenxn veya lxste kutusunun en saw veya alt kenarında olan bxr qubuk. Bu qubuwun üzerxnde oklara fare xle tikladiwinizda ekranda görünen alan dewxäeektxr.

KES Tanimlanmıä düwümlerx bxr modelden qikarip, geqxcx hafizada saklayan bxr komut. Bu düwüm grubu oradan baäka bxr modele yapıätirilabxlxr.

KISA DXKKÄLER Bxr noktada aäiri dxkxä düwümünün toplanmasına engel olmak xçxn, bellx bxr ewxm veya açı xle sütun üzerxnde her yere gxtmeyen ve bxlgxsayar tarafında oluäturulan dxkxälerdxr.

KXLXTLX GRUP Bxrbxrne kenetlenmxä xkx veya daha fazla nesne.

KOPYALA Faal penceredekx modelx yerxnde tutarken, ayni modelx geqxcx hafizada da saklayan komut.

KUÄ YUVASI Bxrbxrne dolaämiä xplxkerxn xwne plakasında sikiäması. Düzgün olmayan

gergxnlxklerden dowabxlxr.

KULLANIM DXKXÄX Bxr nakiä modelnxn taslawini qxzmek veya detaylarini eklemek xqxn kullanilan eäxt aralikli dxkxä sirasi.

L

LXSTE KUTUSU Bxr xletväxm kutusunun xqxnde görünen ve kullanilabxlecek seqeneklerx gösteren, genellxkle açilabxlxr bxr çubuwu olan bxr kutu.

M

MERKEZ XAY Xwnenxn, ddxkm öncex konumu daxrenxn merkezxnde olduwunda, merkez xle harflerxn alt noktasi arasindakx uzaklik çap olur.

Mk DÜWMESXNXN YENXDEN DÜZENLENMESX Bxr Mk noktasinin konumunu veya txpxnx dewxätxrmeye yarayan bxr komuttur.

MODEL GÖNDER Faal pencerede bulunan modelx bxr ya da bxr kaq nakiä makxnesxne yüklemeye yarayan bxr komuttur. Gönderxlen model sikiätirilmä, genxäletxlmä veya nesne dosyasi olabxlxr.

MODEL AKTARMA Genxäletxlmä veya ASD dosyalarini qevre donanimina gönderen komuttur.

MODEL DOSYASI Sabxt Dxsk' de veya Floppy Dxsk'de saklanmiä herhangx bxr nakiä modelx. Bxr dosya adi en fazla 8 harf, bxr boäluk ve 3 harf uzantidan oluäür.

MODELX ORTALA Modelx nakiä alaninin ortasında tutmak.

N

NAKİÄ NOKTASI Bxr mxlxmetrenxn onda bxrxne (1 xnq'xn 1/254 üne) eäxt olan bxr ölçü bxrxmx.

NESNE Bxr dxskten, teypten veya yazarak Qaliätirma Pencerexne getrxlmxä olan nakiä modelx. Bxr pencerede ayni anda bxrden qok nesne bulunabxlxr.

NESNE DOSYASI Her nesnenxn kendxne özgü parametrelerxn olduwu bxr kod formati. Sikiätirilmä, genxäletxlmä, ve harflendxrme modellerxn hepsx bxr arada bxr Nesne Dosyasinda saklanabxlxr.

NESNE PARAMETRELERX Nesnelerxn büyüklüğünü, dönmesnxn, yönünü, veya bawlilik durumunu dewxätxrmenxze xzxn veren bxr xletväxm kutusudur.

NESNE SIRASI Bxr nesne grubunun ddxkm sirasini gösteren bxr lxste.

NOKTA DÜZENLEME PENCERESİ Nakiä modellerx üzerxnde düzenlemeler yapmaya yarayan ekranlardan bxxr.

NORMAL DXKXÄ Normal bxxr düzende dxkxä yapmaya dönmeyx sawlayan bxxr komut. Ayrıca bxxr „xwne yukarı“ komutuyla yukarı alınan xwnenxn tekrar dxkxä konumuna gelmesnxn sawlar.

NORMAL SIRA Harflendxrmenxn sol alt kismi xwnenxn nakiä baälamadan öncekx pozxsy-onunda olduwu durumdur. Dxkxä saw alitta duracak ve baälangiäq konumuna tekrar dön-meyecektxr.

NORMAL YAY Xwnenxn dxkxm öncesx konumunun daxrenxn çevresxnde olmasidir.

O

OFM Nesne dosyalarinin üq harflx uzantisi.

OTOMATXK KIRPMA Bu seqenek, nakiä modelxnde kullanılan her harf arasında otomatxk olarak kirpma komutu verxr.

OTOMATXK SXLME Nakiä modellerxnx, bxxr kez xälendxkten sonra, dxkxä qevresxnden sxlen seqenek.

OTOMATXK XÄLEME Bxxr modelx, xä kuyruwunun baäina otomatxk olarak göndererek çevre donanimi menüsülerxnden seçxm yapmadan dxkxae devam edxlmesnxn sawlayan bxxr seçenektxr.

Ö

ÖLQÜLENDXRME Bxxr nakiä modelnxnx boyutlarını, sikiliwini veya dxkxä uzunluklarını dewxätxrme xälemx.

ÖNDEWERLER Sxz dewxätxrmedwxwxnxz takdxrde otomatxk olarak kullanılacak dewaterler.

ÖZEL DXKXÄ Kullanici tarafından tanımlanan ve geqxçx olarak bxlgxsayarın hafızasında saklanan dxkxä. Özel Dxkxä 30Mk veya komut xle sınırlıdir.

P

PENCERE Ekranınızda gördüğünüz, xqerxsxnde modellerx görüntüleyxp, modeller üzerxnde qaliäabxldwxwxnxz dxkdörtgen alan.

R

RENK KATMANI Bxxr modelxn belxrlx renklerxnxn bxlgxsayar ekranında gösterilmesxnde

kullanılır.

S

SABXT DXSK Bxlgsayarinizin xqxnde yer alan, bxr yazma ve okuma kafasi ve yardimci hafizasi olan mühürlenmxä bxr alandır.

SAKLA Daha önceden saklanan bxr dosya üzerxnde yapılan dewväxklxklerx ayni dosya xsmx altında saklamak xçxn verxlen komuttur. Bu komut yenx bxr dosya adi vermenxz xçxn herhangx bxr xstemde bulunmaz.

SAKLI XÄARET Ayni model xçerxsxnde bxrçok defa kullanılmak üzere ayri bxr parça olarak saklanmıä ve sayisallaätirilmä model parçasıdır.. Buna bxr örnek olarak awaq yaprakları verxlebxlxr. Bxr yaprawi sembol olarak saklayabxlrsxnxz ve bu sembolü daha sonra farklı boyutlarda, farklı yerlerde awaca xlhätxrebxlrsxnxz. Bu xälem, ayni desenxz tekrar say-isallaätirilmasına gerek bırakmaz.

SANAT ESERX Sayisallaätirma amacıyla kullanılan taslak veya karxkatür.

SATEN DXKXÄ Bxr sütunun her xkx yanına bxrer xwnenxn gxrmesxyle oluäturulan dxkxä bxçxmxdxr. Ayrıca sütun dxkxäx olarak da bxlxnxr.

SAYILAÄTIRICI LEVHA Bxr nakiä modelxnx yaratırken, bxlgsayar veya nakiä makxnesx xle xletxäxm kurulmasında kullanılan bxr levhadır.

SAYISALLAÄTIRMA Bxr "Sanat Esernx, özel bxr cxhaz aracaliwiyla, nakiä makxnasının anlayacawi komutlara çevxrme xälemxdxr.

SIKIÄTIRILMIÄ FORMAT Sadece sayisallaätirma sırasında yaratılan Mk gxrälerxnx ve xälev komutlarına daxr verxlerx xçeren bxr kodlama formatidir. Bu format, modelxnx yerxnx yukariya ve aäawiya dowru dewvätxrmenxzx ve düwümlerxn yowunluwunu ve uzunluwunu dewvätxrmenxzx sawlar.

SIKILIK Xkx dxkxä sirasi arasindakx dxkey mesafe, noktalarla ölçülür.

SIQRAMA DXKXÄX Çerçevenxn, xwne gxräxä olmaksızın hareket etmesxdxr. Bu xälev, makxnanın azamx dxkxä uzunluwundan daha uzun dxkxäler yapmaniza olanak verxr.

SIRA ARALIWI Harflendxrme sıraları arasına mesafe koyma. Sira araliwi, sıralar arasında olmasını xstedxwxnxn boäluwa, harf yükseklikwxnxn eklenmesx yoluyla elde edxlxr.

SIRA BÖLME DXZXNLERX Bxr dolgu dxkxäxnde, xwnenxn her dxkxä sirasına hangx noktalarda gxrecepwxnx belxrleyen dxzxnerdxr.

SIRA MERKEZXNXN ALTI Harflendxrmenxn yatay olarak ortalandıwi ve xwnenxn nakiäa baälamadan önce bulunduwu noktanın üzerxnde olduwu durum.

SIRA MERKEZXNXN ORTASI Xwnenxn nakiäa baälamadan öncekx durumundan baäla-

yarak, yazinin yatay ve dxkey olarak ortalandiwi durum.

SÜRÜKLEMEK Fare hareket ettxrlxrken, düwmesnxn basili tutmak. Genellxkle ekrandakx bxr nesneyx hareket ettxrmek xqxn veya bxr metnx xääretlemek xqxn kullanilir.

SÜTUN DOLDURMAK Genxä bxr sütunu veya saten bxr dxkxäx daha kisa dxkxäler halxne döndürme seçenekwdxer.

SÜTUN DXKXÄX Sütunun her xkx yanina bxrer xwnenxn gxrmesxyle oluäturulan dxkxä txpxdxr. Ayni zamanda saten dxkxäx de denxr.

SÜTUN GENXÄLWXW Sütun veya saten dxxäxnde xwnelerxn gxrwdxkenarlarin genxälxwxdr. EDS III, sütun genxälxwxnxn % 10'luk artiälarla, % 90'a kadar büyütülmesnxn veya küçültülmesnxn mümkün kilmaktadir.

T

TEKRAR OLUÄTURMAK Bxr nakiä modelnxn yenxden qxzmek xqxn kullanilan bxr komut. Mevcut model üzerxnde yapılan düzenlemelerx görmeye yarar.

TIKLAMAK Farenxn bxr düwmesxne hizli bxr äekxlde basip, bırakmak.

TIRTILLI MODEL Kalin gxysxler üzerxnde, bobxn xplwxn yerkne awir bükülmüä xplxk kullanarak yapılan siki kadxfelx bxr nakiä txpxdxr. Okul ceketlerx xqxn sikqa kullanilir.

TXTREK RENKLER Düz bxr renk ve bxr modelnxn bxrleäxmxden elde edxlen renktxr.

U

UTC Alt Xplxk Kontrolü' nün (Under Thread Control) kisalmasidir. Xwne plakasının kelepquesxne takilmiä bxr sensördür. Alt xplwxn (bobxnden gelen xplwxn) olup olmadıwini kontrol eder. Makxne alt xplxk olmadan belxrlx sayida dxkxä dxktxwxnde, UTC makxneyx durdurur ve hata mesaji verxr: „BOBXNX KONTROL ET“. UTC' nxn ayrıca döner kancanın xq sepetnxn tutan bxr tesbxt kayiäi vardir.

UYGULAMA PENCERESX EDS III aqildiwinda ekranada görülen xlk penceredxr. Uygulama Penceresxnde 3 tane menü qubuwu bulunur: Dosya, Qevre Donanimi ve Yardim.

UZANTI Dosya adinin boäluktan sonrakx kismi. En fazla 3 karakterden oluääbxlxr ve dosyanın txpxnx belxrlemeye yarar.

V

VERX ÖBEWX Bxr nakiä modelnxn oluäturmak xqxn xzlenecek temel adimlar.

Y

YARIQAP Bxr daxrenxn merkezxnxn qevresxne olan uzakliwi. Yariqapin dewerx, bxr yayda bulunan ewrwlxk derecesxnx belxrlер.

YATAY ARALIK Harfler arasina konabxlecek ek mesafe.

YAY AQISI Bxr daxre äeklxnde dxkxlen harflerxn merkezdxr. Xwnenxn konumu, derece olarak belxrtlxr ve 0 derece xwnenxn tepede olduwu, 180 derece xse xwnenxn altta olduwu anlamina gelxr.

YENX ADLA SAKLA Bxr modelx xlk kez saklamak xqxn, veya eskx bxr modelde yapılan dewväxklixklerx orxjxnal modelxn kaybolmasini engellemek amaciyla yenx bxr adla saklamak xqxn kullanilan bxr komuttur.

YÖN Bxr nakiä modelnxn xälenecewx yön. Normal bxr dxkxä pozxsyonu xqxn Melco „F“ kullanmaktadır.

YOSUN DXKXÄ Bxr Chennle modelnxn "halkali" bölmexdxr. Halkanin boyu xwnenxn yükseklixwx xle kontrol edxlxr.

YÜKLEME DOLGUSU Kontrol etmek veya dewväxklixkler yapmak amaciyla, bxr dolgu modexne gxrmeketxr.

Z

ZXNCXR DXKXÄX Bxr tirtilli modelxn taslawini ve detaylarini belxrlemek üzere kullanılan dxkxä.

ZUM YAPMAK Xqxnde bulunduwunuz ekrandakx modelxn bxr kisimini büyülten veya küqültten, ve daha dowru qaliämaniza yardimci olan bxr komut. Bu komut modelxn dxkxä büyüklüwünü dewvätxrmez.

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| +5 Volt akım : 2-19 | Ariza giderme : 5-1 |
| 1 derece geri : 2-13 | Ariza tespit menüsü : 2-19 |
| 1 derece ileri : 2-13 | Ariza testleri : 1-14 |
| 10 derece geri : 2-13 | B |
| 10 derece ileri : 2-13 | Bakım : 4-1 |
| 2100 saatlik bakım : 4-10 | Baslik desenleri : 3-11 |
| 2100 saatlik yaglama menüsü : 2-14 | BIOS rev. seviyesi : 2-19 |
| 4 saatlik yaglama menüsü : 2-14 | Bir devir : 2-13 |
| 40 saatlik bakım : 4-5 | Bos bellek yok : 6-5 |
| 40 saatlik yaglama menüsü : 2-14 | Bos konum göstergesi : 2-27 |
| 480 saatlik bakım : 4-9 | C |
| 480 saatlik yaglama menüsü : 2-14 | Çalistirma hatasi : 6-7 |
| 8 saatlik bakım : 4-4 | Çalistirma menüsü : 2-26 |
| 8 saatlik yaglama menüsü : 2-14 | Çerçeve menüsü : 2-12 |
| 80 saatlik bakım : 4-5 | Çevre ünite konfigürasyonu : 1-14 |
| 80 saatlik yaglama menüsü : 2-14 | Çift desen : 6-4 |
| A | D |
| Aksesuarlar : 3-1 | Degistirme parçaları : 4-12 |
| Alet kiti : 4-12 | Desen bellegi dolu : 6-3 |
| Alt germe tertibati : 2-6 | Desen bulunamadi : 6-3 |
| Ambalaji açma : 1-1 | Desen bulunamadi : 6-5 |
| Ana germe tertibatları : 2-6 | Desen çalistirma menüsü : 2-8 |
| Ana konum seçme : 2-23 | Desen dis hatlarini izleme? : 2-9 |
| Ana konum seçme? : 2-9 | Desen filtresi : 2-16 |
| Ana operatör menüsü : 2-8 | Desen filtresi dikis uzunluğu : 2-16 |

- | | |
|-------------------------------|--|
| Igne derinligi : 2-13 | Kasnak seçme : 2-11, 2-23 |
| Igne takma : 4-1 | Kasnak takma : 2-22 |
| Igne yukari komutlari : 2-15 | Kavrayici ekseni akim limiti : 6-4 |
| Igne yuvasi : 2-1 | Kavrayici testi : 2-19 |
| Ilk çalistirma : 1-13 | Kavrayici yerinde degil : 6-4 |
| Iplik agaci : 2-1 | Kesici kuyruk uzunlugu : 2-15 |
| Iplik kesici : 2-15 | Kesici yerinde degil : 6-7 |
| Iplik kopmasi : 6-7 | Kesme atlama sayimi : 2-12 |
| Iplik kopmasi düğmesi : 4-1 | Kesme devre disi : 6-7 |
| Iplik kopmasi LED'i : 4-2 | Klavye : 2-1, 2-6 |
| Iplik takma : 2-4 | Konfigürasyon menüsü : 2-15 |
| Isletim : 2-1 | Kötü desen ismi : 6-1 |
| Isletim tehlikeleri : 2-2 | Kötü elektrik kesintisi kurtarma isareti : 6-2 |
| K | Kötü kafa zamanlama fonksiyonu : 6-1 |
| Kablolarin baglanması : 1-10 | Kötü klavye kodu : 6-2 |
| Kafa yukarıda degil : 6-6 | Kötü talimat : 6-1 |
| Kafa yukarıya gidin : 2-13 | Kural disi renk sirasi : 6-5 |
| Kafa yukarıya gidin? : 2-11 | Kurma : 1-1 |
| Kafa zamanlama menüsü : 2-13 | Kusak çerçevesi : 3-12 |
| Kanca yaglama zamani : 4-3 | L |
| Kanca zaman ayari : 2-13 | Lambalar : 3-15 |
| Kasnak disi : 6-6 | M |
| Kasnak limiti : 6-4 | Makara kontrol testi : 2-19 |
| Kasnak limitleri : 2-16 | Makara kontrolü : 6-2 |
| Kasnak merkezine qidin? : 2-9 | Makara sarici : 3-16 |

Makara tespit sayimi : 2-15	Renk indeksi disi : 6-6
Makara tespiti : 2-15	Renk menüsü : 2-8, 2-26
Makinenin çalismasi : 6-5	Reset menüsü : 2-12
Maksimum dikis atlama hizi : 2-17	RSA dosyalari : 2-20
Mekik örgüsü : 2-15	RSA rev. seviyesi : 2-19
Menü : 2-8	S
Merkez deseni : 2-12	Semboller : vi
Merkez kasnak : 2-23	Sert reset : 2-12
Merkeze dönüş? : 2-10	Servis/bakim menüsü : 2-12
Motor komut bellegi dolu : 6-5	Sifir boyutu : 6-9
N	Sigortalar : 4-12
Nakis : 2-27	Silindirik kasnaklar : 2-24
Nakis hizi : 2-27	Son dikis pozisyonuna dönüş? : 2-10
O	Standart baslik çerçeveleri : 3-1
Ölçü birimi : 2-16	T
Öngericiler : 2-6	Tabla : 2-1
Opsiyonlar menüsü : 2-11	Tabla üstünü takma : 1-8
Örümcek kasnaklar : 3-13	Tam renk listesi : 6-3
Özel kasnak tanimlama : 2-18	Temiz desen : 2-12
R	Temizlik : 4-2
Rehber menüsü : 2-21	Test modu : 2-18
Renk degisimine gidin? : 2-10	Turbo modu : 2-12
Renk degistirme arasi : 6-3	U
Renk degistirme ekseni akim limiti : 6-2	Üst gerginlikler : 2-6
Renk degistirme hareketi zaman ayari : 6-2	Üst ölü nokta : 2-13

Uygulama çevrimi : 6-1

X

X ekseni akım limiti : 6-7

X ekseni hareket zaman ayarı : 6-7

X ekseni izleme hatası : 6-7

X ekseni yapılmadı : 6-7

X kirisi : 2-1

X/Y konumu ayarlanmadı : 6-8

Y

Y ekseni akım limiti : 6-8

Y ekseni hareket zaman ayarı : 6-8

Y ekseni izleme hatası : 6-8

Y ekseni yapılmadı : 6-8

Yaglama : 4-3

Yavaş ilerleme sayımı : 2-17

Yedek parçalar : 4-13

Yeniden yükleme <desen ismi> : 6-6

Yön seçme : 2-23

Yönlendirme opsiyonu : 2-12

Z

Z ekseni akım limiti : 6-8

Z ekseni izleme hatası : 6-9

Z ekseni zaman ayarı hatası : 6-9

Z pozisyonu : 2-13

Qabuk Tuälar

Ana Menü ve Servxs/Bakım Menüsü arasında
gdxpx gelmek xqxn tuäuna basın.

Dxl Segme Menüsüne gxrxp qikmak xqxn
 tuäuna basın.

Dxkxa hızını artırmak xqxn tuäuna basın.

Dxkxa hızını azaltmak xqxn xqxn tuäuna basın.

Xwne yuvasını elle hareket ettirmek xqxn
 veya tuäuna basın (örnewxn
bxr renk dewväxklixwx yapmak xst-
edwxwxnxzde)

Germe bankını elle hareket ettirmek xqxn ok
tuälarından herhangx brrxne ve tuäuna
basın.

EMT 10T F1, 10/4 ve 10/4T xqxn

Qabuk Baävuru Kilavuzu



EMT 10T F1, 10/4 ve 10/4T Qabuk Baävuru Kılavuzu

Kasnak Büyüklüwünün Seqximesx

- Göstergede SEQENEKLER MENÜSÜ qikana kadar  tuäuna basin
Sonra .
- Xstedwxnxz kasnak büyülüwüne gelmek xqxn  veya .
- Xstedwxnxz kasnak büyülüwüne gelmek xqxn  veya .

Bxr Modelx Qaliätirmak

- Göstergede MODEL MENÜSÜ qikana qikana kadar  tuäuna basin.
- Xstedwxnxz modele dowru xlerlemek xqxn  veya .
- Xstedwxnxz modele dowru xlerlemek xqxn  veya .
- Gösterge RENK MENÜSÜ' nü gösterene kadar  tuäuna basin.
 - Dzxnx seqmek xqxn  veya .

Yön Seqme

- Göstergede SEQENEK MENÜSÜ qikana kadar  tuäuna basin. Göstergede SEQENEK qikana kadar  veya .
 - Xstenxlen yöne gelmek xqxn  veya .
- Göstergede MODELX TEMXZLE qikacaktır.
3. ..tuäuna basin. Göstergede **SIFIR-LA** qikacaktır.
- Bxr modelx yüklenmesx (Dxscket Sürcüden)**
- Katalog menüsünü ekranaya getirmek xqxn .

- Yüklenecek modellerx bulunduwu dxsket dxsket sürücüye takın ve basın .
- Xstedwxnxz model xsmx ekrana gelene kadar  veya  basın. Model yüklenxkten sonra ekranada MODEL MENÜSÜ yazısı qikacaktır.

Tekrar etmek xqxn  tuäuna basin.

- Dxkxae hazır olduwunuzda  tuäuna basın, sonra .
- Nakiä yapmaya baälälamak xqxn .

Xwneyx Kaldırma

- Göstergede: FONKSXYON MENÜSÜ okunana kadar  tuäuna basin.
 - Göstergede KAFA YUKARIYA GXT okunana kadar  tuäuna basin.
 - Dzxnx seqmek xqxn  veya .
- Fonksxyon Menüsünden qikmak xqxn  tuäuna basin.

Modelx Sxime

- Göstergede: MODEL MENÜSÜ okunana kadar  tuäuna basin.
 - Xstenxlen model adina dowru xlerlemek xqxn  veya .
 - DOSYA ADINI YOK ET? yazısı okunacaktır.
- EVET xqxn  , HAYIR xqxn  tuäuna basin.
- Katalog menüsünü ekranaya getirmek xqxn .

Modelx Sifirlamak

- Göstergede SIFIRLAMA MENÜSÜ qikana kadar  tuäuna basin.
Göstergede MODELX TEMXZLE qikacaktır.
3. ..tuäuna basin. Göstergede **SIFIR-LA** qikacaktır.
- Katalog menüsünü ekranaya getirmek xqxn .

Quick Reference Guide

for the
EMT

Menus and Commands



A Saurer Group Company

EMT MENU AND COMMAND QUICK REFERENCE

MAIN OPERATOR MENU		SERVICE/MAINTENANCE MENU	
<input checked="" type="radio"/>	KATALOG MENUSU	<input checked="" type="radio"/>	KAFA AYAR MENUSU
<input checked="" type="radio"/>	MODEL MENUSU	<input checked="" type="radio"/>	4 SAAT YAWLAMA MENUSU
<input checked="" type="radio"/>	RENK MENUSU	<input checked="" type="radio"/>	8 SAAT YAWLAMA MENUSU
<input checked="" type="radio"/>	MODEL CALISTIRMA	<input checked="" type="radio"/>	40 SAAT YAWLAMA MENUSU
<input checked="" type="radio"/>	XALEV/FONKSÝYON MENUSU	<input checked="" type="radio"/>	80 SAAT YAWLAMA MENUSU
<input checked="" type="radio"/>	KASNAK MERKEZZXNE GXT	<input checked="" type="radio"/>	480 SAAT YAWLAMA MENUSU
<input checked="" type="radio"/>	TASARIMIN ANAHATLARINI QXZ	<input checked="" type="radio"/>	2100 SAAT YAWLAMA MENUSU
<input checked="" type="radio"/>	HEMEN KIRPMA	<input checked="" type="radio"/>	KONFGURASYON MENUSU
<input checked="" type="radio"/>	BASLANGICI BELIRLE	<input checked="" type="radio"/>	XPLXK KIRPICI
<input checked="" type="radio"/>	GUC KESİNTİSİNDE KURTARMA	<input checked="" type="radio"/>	XPLXK KIRPICI SONU UZUNLUWU
<input checked="" type="radio"/>	BASLANGICA DON	<input checked="" type="radio"/>	DXKXA BOYUNCASIPLXK KESXCX AQIK
<input checked="" type="radio"/>	SON/ONCEKX DXKXA POZXSÝYONUNA DON	<input checked="" type="radio"/>	BOBXN KONTROLU / ALT XPLXK KONTROLU
<input checked="" type="radio"/>	DXKXAE GXT	<input checked="" type="radio"/>	BOBXN KONTROL SAYMA
<input checked="" type="radio"/>	RENK DEWXAXMXNE GXT	<input checked="" type="radio"/>	BAWLIDDXKXA
<input checked="" type="radio"/>	KAFA YUKARIYA GIT	<input checked="" type="radio"/>	XWNE YUKARI KOMUTLARINI TOPLA
<input checked="" type="radio"/>	SECENEKLER MENUSU	<input checked="" type="radio"/>	EOD'DE TASARIMIN BAALANGIQ NOKTASINA DON
<input checked="" type="radio"/>	KASNAK SEC	<input checked="" type="radio"/>	GERME BANKI HAREKETXNX BAALAT OFSET
<input checked="" type="radio"/>	YONLENDXRME SEQENEWX	<input checked="" type="radio"/>	OLCU BIRIMI
<input checked="" type="radio"/>	XPLXK KESME ATLAMA SAYMA	<input checked="" type="radio"/>	KASNAK SINIRLARI
<input checked="" type="radio"/>	Turbo Mode	<input checked="" type="radio"/>	TASARIM FXLTRE
<input checked="" type="radio"/>	TASARIMI MERKEZLE	<input checked="" type="radio"/>	TASARIM FXLTRE DXKXA UZUNLUWU
<input checked="" type="radio"/>	DXSKET FORMATI	<input checked="" type="radio"/>	DIL SECIMI
<input checked="" type="radio"/>	KASNAK MENUSU	<input checked="" type="radio"/>	YAVAA DXKXALER
<input checked="" type="radio"/>	KASNAK GERI	<input checked="" type="radio"/>	MAKSXMUM DXKXA ATLAMA HIZI
<input checked="" type="radio"/>	KASNAK ILERI	<input checked="" type="radio"/>	HAREKET FONKSÝYONLARI
<input checked="" type="radio"/>	YENİDEN BASLATMA MENUSU	<input checked="" type="radio"/>	X'İ/Y' YY HAREKET ETTXR
<input checked="" type="radio"/>	MODELİ TEMİZLE	<input checked="" type="radio"/>	OZEL KASNAWI BELXRLE
<input checked="" type="radio"/>	KAPATIP YENİDEN BASLAT	<input checked="" type="radio"/>	TEST KXPX
<input checked="" type="radio"/>	HATA XLETXAXM MENUSU	<input checked="" type="radio"/>	HATA XLETXAXM MENUSU